

infodimanche

VOLUME 25

Numéro 35

31 420 copies

Le mercredi 31 août 2016

72 PAGES



CONSULTEZ
NOTRE CAHIER
DU TOURNOI DE L'APEO

1154313516 (2006)

Caravane 185 inc.

PORTES OUVERTES!
Épluchette de blé d'inde gratuite!

2 au 5 Septembre

HAMAC GONFLABLE \$49,95

86, rue Principale, St-Antoine
Tél. : 418-867-2111
www.caravane185.com

id DOSSIER

Un parcours inspirant

PAGES 6,7 ET 8

Les champions de Trois-Pistoles

PAGE 61

1151243516

LOCATION À PARTIR DE 169 \$/7 MOIS PENDANT 60 MOIS AVEC 0 \$ EN COMPTANT INITIAL
C'EST COMME PAYER 39\$ PAR SEMAINE pendant les 18 à 36 premières semaines

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 84 MOIS PLUS 10000\$ DE RABAIS À L'ACHAT**

MEILLEUR CHOIX SECURITAIRE PLUS*
2016 IIHS TOP SAFETY PICK+

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES:
- le système d'ouverture de coffre
- le système de freinage d'urgence
- la caméra de marche arrière

GRAND PORTAGE
277, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup • 418 862-5623
www.grandportageauto.com

*Pour les détails, consultez un conseiller.
PROPRIÉTAIRE DE NISSAN? NOTRE PROGRAMME FIDÉLITÉ A BEAUCOUP À VOUS OFFRIR.
CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

OUI, C'EST UNE SENTRA. ET OUI, C'EST LE BON PRIX. NOUVELLEMENT REDÉFINIE.

NISSAN SENTRA 2016

RIVIÈRE-DU-LOUP HYUNDAI

293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 862-8144
www.hyundairiviereduloup.com

1152103116

ELANTRA LOCATION 24 MOIS!

Modèle Ultimate montré

HYUNDAI SUPER LOCATION SEULEMENT 24 MOIS! SUPER ÉQUIPEMENT

ELANTRA GL 2017 automatique POUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE 0\$ COMPTANT LOCATION 24 MOIS**

CHASSEURS

Soyez À L'AFFÛT de NOS PRIX
et du MEILLEUR CHOIX!



VOTRE
BOUTIQUE DE CHASSE
PRO SHOP VOUS PROPOSE
UN CHOIX COMPLET
D'ARMES, DE MUNITIONS
DE VÊTEMENTS, DE BOTTES,
D'ARMOIRES POUR ARMES,
SEL EN SAC ET BLOC,
APPÂTS À GIBIER



Canadian Tire

237, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

418 862-0106

La force de la détermination

Quand Rémi Côté, de Saint-Paul-de-la-Croix, raconte l'histoire de ses neuf dernières années, on croit qu'il s'agit d'une fiction. Pourtant, si celle-ci pouvait être racontée dans un livre, c'est vraiment dans la section des histoires vraies qu'on la retrouverait. Une biographie, sans doute, sur lequel il serait écrit « Détermination ».



● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Entre l'accident qui l'a privé de ses jambes pour le reste de ses jours et octobre dernier, moment où il a été engagé pour ses qualités professionnelles, au-delà de sa condition physique, la vie de Rémi Côté a été parsemée de défis et d'embûches. Un parcours qui illustre la difficulté pour les personnes handicapées d'être parfois reconnues dans le sport, tout comme dans la vie de tous les jours. Un parcours inspirant.

C'est en octobre 2007 que Rémi Côté, alors âgé de 22 ans, est victime d'un grave accident de motocross. Sportif depuis toujours, le jeune homme se retrouve paraplégique du jour au lendemain. C'est un choc, mais il n'était pas question de baisser la tête. Rapidement, il comprend qu'il doit se trouver des objectifs à la fois « mesurables, atteignables et réalisables ». Au terme de sa réhabilitation, il s'inscrit à l'université et le sport retrouve vite fait l'importance qu'il a toujours eu dans sa vie.

SPORT

« J'ai essayé plusieurs sports, du basketball au le rugby, en passant par le vélo. Puis, c'est par



l'intermédiaire d'un ami que j'ai découvert le ski para-alpin en 2011. J'ai trouvé que ça me convenait parfaitement », raconte-t-il.

L'athlète pratique ainsi son sport en marge de ses études universitaires en psychosociologie. Il s'entraîne avec le Club alpin du Mont-Comi. Son potentiel est vite remarqué et il participe cette même année à des compétitions dans l'Ouest canadien, notamment pour faire sa place sur l'équipe du Québec.

Mais après plusieurs efforts et discussions pour rejoindre l'équipe para-alpin du Québec, Rémi opte plutôt de se joindre à l'Équipe para-alpin de l'Ontario. « Je sentais une plus grande ouverture et que cette décision allait contribuer de façon favorable dans mon développement d'athlète. Au Québec, il y a encore beaucoup de chemin à faire entre l'initiation d'une personne au para-ski jusqu'à former un athlète para-alpin », avait-il alors confié

à Info Dimanche. En 2015, malgré tous ses performances et son potentiel avec l'équipe para-alpin ontarienne, Rémi Côté a dû également se battre pour représenter le Québec lors des Jeux du Canada 2015 présentés en Colombie-Britannique. On lui mettait dans bâtons dans les roues. À force de détermination et d'ambition, il y est fina-

lement parvenu.

CARRIÈRE PROFESSIONNELLE

Les épreuves auxquelles Rémi Côté a dû faire face dans les dernières années ne se sont pas résumées au monde du sport. Une fois la carrière sportive terminée, une nouvelle embûche allait se présenter : l'intégration au marché du travail.

Malgré un baccalauréat et une Médaille du Lieutenant-gouverneur en poche, il peine à se trouver du boulot, à un point tel qu'il décide de se créer lui-même une opportunité. Il coordonne un projet d'insertion professionnelle à l'Office municipal de l'habitation de Rimouski où il aide les autres à trouver leur voie. « Je voulais donner au suivant. »

Malheureusement, il fut victime de compressions gouvernementales quelques mois plus tard. Il perd donc son poste et une intense recherche d'emploi reprend. Pendant plus de huit mois, il

accumule les entrevues et postule sur une centaine de postes. « Ça a été très difficile. On me disait que je n'avais pas assez d'expérience, mais le plus frustrant c'était de faire face au jugement des gens qui imaginent connaître ma situation sans même m'avoir rencontré », explique-t-il.

C'est à l'automne dernier que Rémi Côté a su frapper à la bonne porte. Il a réussi à convaincre les patrons de COTECH et XMetal de lui donner sa chance, ce qu'ils ont fait. Depuis maintenant près d'un an, il œuvre comme chargé de projets aux ressources humaines et au marketing et brille dans ses fonctions.

Également étudiant à la maîtrise en gestion des personnes en milieu de travail, Rémi Côté souhaite aujourd'hui que son expérience soit partagée. Qu'elle puisse inspirer autant les personnes vivant avec un handicap que les employeurs, parce qu'il y a encore énormément de travail à faire.

« J'ai fait des conférences. Je veux sensibiliser les prochaines générations. Si toutes les entreprises prenaient le temps d'évaluer le potentiel de chacun, on donnerait un important coup de pouce à l'intégration sociale et cela favoriserait le développement économique de la région », a-t-il conclu.

Le cheminement de Rémi Côté est un accomplissement, une réussite en soi. Une preuve aussi que dans la vie, quand on est déterminé de cette façon, tous les sommets sont accessibles. Après tout, la détermination et la confiance sont de grands moteurs.

1151501616

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

1151263016

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Épargne-études (REEE)
- Assurance en cas de maladie grave
- Épargne-retraite (REER)
- Assurance hypothécaire
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
inalco.com

320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Téléfax : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.
L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES
KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots
Cèdres produits à 100 % dans la région
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :
Jacques Viel • 418 866-8352
ou tijack.16@hotmail.fr

1154181616

1152063416

Yoga
Un voyage au cœur de soi-même

- POSTURE
- RESPIRATION
- RELAXATION
- MÉDITATION

Avec
SUZANNE BÉLANGER

Début des cours 19 septembre 2016

Hôtel Lévesque
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup
(Cours collectifs et individuels)

POUR INSCRIPTION :
418 605-0987
suzannebelanger1@gmail.com

Professeure diplômée au Centre Canadien de yoga et à l'étude de transmission de yoga

LA SAISON DES BLEUETS
BAT SON PLEIN!

Fraisière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

Kiosque à la ferme
ouvert 7 jours,
de 9 h à 19 h

- Kiosque du Botanix de 9h30 à 17h30 (10 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup)
- Rue Témiscouata de 9h30 à 17h30 (entre le 331 et 325 rue Témiscouata, près du Centre Mode Beaulieu)
- Tous les samedis au Marché public Lafontaine de 9 h à 14 h (Carré Dubé, Rivière-du-Loup)

RÉSERVEZ VOS Poches de Maïs pour vos Épluchettes

www.fraisierlebel.com

f t p

1155133416

Réaménagement de la route 132 à Rivière-Trois-Pistoles : peu de place pour les cyclistes

Le 19 août dernier, Paul Blais effectuait une sortie à vélo lorsqu'une roulotte de camping l'a heurté dans le secteur du réaménagement de la route 132 en face de la Fromagerie des Basques à Notre-Dame-des-Neiges (Rivière-Trois-Pistoles).



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Une traverse pour piétons et des terrepleins ont été aménagés à cet endroit. Les cyclistes qui circulaient en direction ouest devaient rouler sur la gravelle ou rester sur l'asphalte dans un passage très étroit avec les risques qui en découlaient.

C'est d'ailleurs ce qui est arrivé à M. Blais. «Je fais du vélo régulièrement. Vendredi dernier vers 18 h 05, je suis passé dans le secteur de la Fromagerie des Basques. Un peu après la traverse pour piétons, là



En raison du passage étroit, ces cyclistes se sont tassés sur la gravelle.
PHOTO : MARIO PELLETIER

où il y a un terreplein au centre de la chaussée, je roulais sur la ligne blanche lorsqu'un véhicule tirant une roulotte de camping m'a dépassé. Pour tenter de m'éviter, il s'est tassé vers le terreplein. Sa roulotte l'aurait touché



Paul Blais montrant l'endroit où il a été frappé. PHOTO : MARIO PELLETIER

pour ensuite revenir vers moi pour me frapper», a expliqué le cycliste.

«La barre qui tient l'avent après la roulotte m'a frappé au coude pour me projeter dans la gravelle. Mon vélo s'est retrouvé près du terreplein. Je dois faire changer le pansement à mon bras tous les jours. J'ai moins de force dans l'épaule et je vais d'ailleurs passer une écogra-

phie à cet effet», a poursuivi le cycliste qui ne sait pas quand il pourra remonter sur son vélo.

Outre la parcelle de terre où Paul Blais a chuté, une autre section était également bordée par de la gravelle et des poteaux laissant un passage étroit sur l'asphalte pour les cyclistes. M. Blais a contacté le ministère des Transports pour leur expliquer la problématique du secteur pour les cyclistes. Une autre personne avait également effectué une démarche similaire avant lui. On a répondu à M. Blais qu'on allait analyser sa demande. Les deux cyclistes ont été entendus puisque le jeudi 25 août au matin, le lendemain de la publication de notre article sur infodimanche.com, des travailleurs étaient sur les lieux de l'incident pour procéder à l'asphaltage des bandes de terre qui ne l'étaient pas auparavant.



Ville de Rivière-du-Loup

Chronique municipale

Carrefour loisirs

Vos enfants et vous avez envie de vous inscrire à une activité? Rendez-vous ce soir (31 août) à un seul endroit pour satisfaire toute la famille, soit au Carrefour loisirs, situé à l'Hôtel Universel. Entre 17 h et 20 h, près de 40 organismes culturels, communautaires et sportifs seront présents pour vous informer. Le plus ardu sera de faire votre choix parmi la panoplie d'activités afin de vous inscrire sur place. Entrez donc au salon et laissez-nous le loisir de vous accueillir!

Dernières trouvailles...

Vous aimez les marchés aux puces? Lors du congé de la fête du Travail, gâtez-vous! Profitez de ce moment pour explorer et trouver de vrais petits bijoux à l'occasion de la dernière vente-débaras sans permis sur le territoire qui se déroulera du 3 au 5 septembre. La liste des adresses participantes est disponible dans le journal d'aujourd'hui ainsi que sur les pages Facebook et Twitter de la Ville. Bonnes trouvailles!

Elle est toute chaude!

Fraîchement imprimée et distribuée dans votre publisac, la programmation des activités automne-hiver-printemps-2016-2017 est née le 24 août dernier. Vous la retrouverez également en version électronique au www.ville.riviere-du-loup.qc.ca, section Agenda ou sur le bouton Programmation-Activités de loisirs. Tournez les pages, elle vous incitera à bouger, participer et rire! Après la naissance, il faut bien prendre soin de la personne alors, accordez-vous du bon temps! Comme l'écrivait l'artiste et journaliste Jean Guéhenno, l'homme de l'avenir vaudra ce que vaudront ses loisirs!

La rentrée de la biblio!

Après avoir brillé au soleil, les petites bibliothèques gratuites optent pour les rayons de la biblio! Ce sera également le moment de découvrir sa nouvelle programmation qui sera disponible sur le site Internet de la Ville dès le 2 septembre. Vous y retrouverez des activités diversifiées : expositions, rencontres d'auteurs, heure du conte pour les 3 à 5 ans, cours de dessin, etc. Le lendemain, dès 10 h, vous pourrez participer à la fête de clôture du Club de lecture Desjardins (si vous étiez inscrit cet été) qui aura lieu à la Maison de la culture. Au programme: animation, spectacle de Violette Bou-Lettre et tirages. Enfin, à noter que l'horaire régulier de la biblio sera effectif dès le dimanche 11 septembre. Bonne rentrée!

Séance du conseil

Nous vous invitons à la prochaine séance du conseil municipal qui se tiendra le lundi 12 septembre. Vous pourrez la regarder de la maison à MATV dès 20 h, ainsi que sur le site web de la Ville. Elle sera en rediffusion le mardi 13 septembre à 14 h. Bonne séance à tous et à toutes!

1152073516

ENTRETIEN COMMERCIAL
VM
Entretien de bâtiment et nettoyage d'après sinistre
115708216
mathieuvalcourt@videotron.ca
418-943-3061

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Denis Côté
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0
Cell : 418.860.5078 | Téléc. : 418.898.5259
dcote@hypotheqa.ca | www.hypotheqa.ca

MEILLEURS TAUX 5 ANS

(Pour achat) **Fixe : 2,29%**
Variable : 1,94% à 2,30%
Marge de crédit : 3,20%

Multi-logements 500 000\$ et + :
1.78% à 2.93% 5 ans • 2.68% 10 ans

Programme pour travailleur autonome

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE
Programmes disponibles : Remise **850 \$** en argent
Frais de notaires payés
Taux en vigueur à partir du 30 août 2016. Certaines conditions s'appliquent.

1151213516

Incendie à l'usine F.F. Soucy de Rivière-du-Loup



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Les travailleurs de l'usine F.F. Soucy de Rivière-du-Loup ont craint le pire pendant quelques minutes, vers 0 h 30 dans la nuit de mardi. C'est qu'un incendie s'est déclaré dans une machine à papier, laissant même apparaître des flammes sur le toit.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Les pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRD) ont déclenché une deuxième alarme.

«Le feu a débuté dans la partie sèche de la

machine numéro 2, une machine à papier. Tout a commencé au sous-sol et les tisons ont remonté jusqu'au toit via un séchoir à papier», a expliqué le chef de division du SSIRD, Éric Deschênes.

Des flammes ont ensuite été aperçues sur le toit. «C'est spectaculaire. En fait, c'est le séchoir qui tire l'air chaud vers l'extérieur, ce qui permet au papier de sécher. Dans ce cas-ci, les flammes ont suivi le conduit.»

OPÉRATION INCENDIE

Les pompiers ont été rapidement en contrôle de la situation, mais des vérifications exhaustives ont ensuite été menées afin de s'assurer

qu'il ne restait aucun foyer d'incendie. Aux dires du chef de division, l'intervention s'est bien déroulée. On ne déplore aucun blessé, si ce n'est un pompier victime d'un coup de chaleur. Il a été pris en charge par les paramédics de la CPGP.

C'est une surchauffe d'un roulement à billes de la machine numéro 2 qui est la cause de l'embrasement. Quant aux dommages, de l'aveu

même du chef de division, ils sont difficiles à évaluer.

«Généralement, ils sont limités à des parties de l'appareil qui composent le séchoir. Il y a sans doute des dommages collatéraux que les mécaniciens de l'usine vont trouver, mais c'est assez limités.»

C'est au petit matin, vers 4 h, que les pompiers ont finalement pu regagner la caserne.

Scellant BSL

1155101716

Traitement d'asphalte
 • Scellant
 • Réparation fissures

Marquage d'asphalte
 • Lignes, flèche
 • Logos, symboles
 • Lettres, numéro

18, rue des Peupliers
 Saint-Antonin, Québec
 G0L 2J0

418 894-5762
 scellantbsl@gmail.com
 Julien Chouinard, prop.

NOUVEAU

Melanie Esthétique
 418 894-3293

Melanie Morneau

Technicienne en pose de cils Xtrem Lashes
 Beauté des mains et des pieds
 Épilations et électrolyse
 Soins du visage
 Soins des pieds à domicile

98, rue Beaulieu, Rivière-du-Loup
 melmorneau@hotmail.com

1151363516

1155103516

Cours de MÉDITATION sur le CALME MENTAL

Niveau 1 et 2

NIVEAU 1 DÉBUT DES COURS le 12 septembre 2016 18 h à 19 h 15	NIVEAU 2 DÉBUT DES COURS le 12 septembre 2016 19 h 30 à 20 h 45
--	---

POUR INFORMATION
 418 867-5258 • 418 970-0709
 ricot@centrepamita.org

Centre communication du Vieux Manège
 26, rue Joly, Rivière-du-Loup

COURS DE DANSE

DÉBUT DES COURS LE 8 SEPTEMBRE 2016

Disponible pour les débutants niveau 1, niveau 2 ou intermédiaires, que vous soyez seul ou avec partenaire, soyez les bienvenus.

Au plaisir! Pour info : Nicole Michaud 418 862-1785

1155173516

Martine Soucy
 SOINS DES PIEDS

Nettoyage du pied • Amincissement et taille des ongles • Amincissement des callosités • Prévention des ongles incarnés • Massage du pied
 Soins professionnels en podologie

418-860-3011 Membre A.N.P.

1151291716

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION: du 1^{er} au 7 septembre
OUVERT 7 JOURS

Rosbif de porc (idéal pour méchoui) :	4,99 \$ lb / 10,98 \$ kg.
Bifteck de contre-filet Angus AAA:	15,99 \$ lb / 35,18 \$ kg.
Filet de porc aux 2 moutardes ou BBQ :	6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.
Tournedos de poulet grec farci:	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Bavette de bœuf nature ou marinée :	13,99 \$ lb / 30,78 \$ kg.
Lanières de bœuf Gourmet :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.
Fondue chinoise fraîche de bœuf :	7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.

• EN PROMO •
DEMI POULET MARINÉ BBQ :
2,79 \$ LB / 6,14 \$ KG.

BONNE FÊTE DU TRAVAIL!
FERMÉ LUNDI 5 SEPTEMBRE

1154023516

À votre service depuis 26 ans.

Anglais

Espagnol

Privé

Reste encore quelques places
Faite vite !!!
 Cours anglais et espagnol

Cours Langues Abaunza

59 rue Bellevue
 Rivière-du-loup G5R1B3
 418-894-9156

courslanguesabaunza.info

1151303516

Nouvelle programmation
Automne 2016

Maison de la Famille au Grand-Portage

1155143516

Informez-vous :
418 860-4818

www.mamaisondelafamille.org

LE CARREFOUR D'INITIATIVES POPULAIRES

Un rempart de solidarité face à la pauvreté

Le Carrefour d'Initiatives Populaires de Rivière-du-Loup célèbre ses 25 ans cette année. Fondé en avril 1991 sous l'impulsion de membres de divers organismes communautaires, du CLSC, et de comités paroissiaux, l'organisme a été confronté à plusieurs défis au fil des ans, dont celui de s'ajuster à une pauvreté au visage sans cesse changeant.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«C'est vrai, il n'y a pas «une» pauvreté. Elle est différente aujourd'hui de ce qu'elle était à l'époque et de ce qu'elle sera demain. Les besoins sont variés... et importants», souligne d'entrée de jeu Karine Jean, l'agente de développement au Carrefour d'Initiatives Populaires.

Avec les cuisines collectives, le restaurant La Bouffe Pop, le comptoir de récupération alimentaire et le dépannage alimentaire d'urgence, le Carrefour se pose en rempart à l'appauvrissement. Un rempart où la solidarité fait office de mortier entre les différentes pierres. «C'est tout à fait ça. Nous sommes le 1er domino. Et comme dans un jeu de dominos, la personne n'est pas seule. Notre but n'est pas de juger, mais d'amener les gens plus loin, nous souhaitons faire une différence», souligne Mme Jean.

C'est pour mieux se coller à ce défi que le Carrefour vise non seulement à répondre aux

besoins liés à la sécurité alimentaire, mais aussi à développer l'autonomie alimentaire. C'est-à-dire un droit à l'alimentation, à l'accessibilité en quantité suffisante à des aliments sains permettant une alimentation variée, et de qualité.

CLIENTÈLE

Ils sont nombreux à se présenter à l'édifice de la Place Gérard Simon du 9, rue Lafontaine. «Des mères célibataires, des assistés sociaux, mais aussi des professionnels économiquement au bout du rouleau viennent ici. La pauvreté ici a plusieurs visages. C'est pour ça que nous sollicitons l'aide de la communauté», ajoute Karine Jean. Ils viennent au comptoir de récupération alimentaire pour acheter des denrées périssables à prix modique. S'alimenter à peu de frais, c'est un peu le leitmotiv du comptoir. D'autres sollicitent plutôt le dépannage alimentaire d'urgence. Avec un maximum de quatre fois par année, disponible une fois par trente jours au coût modique de 4 \$, le dépannage s'inscrit dans la lignée des actions de derniers secours.

CUISINES COLLECTIVES

Puis, il y a cette cuisine collective, où on se retrouve pour mettre en commun temps et argent, histoire de confectionner des plats sains, et économiques. «Certains y apprennent à cuisiner, d'autres y brisent l'isolement. Mais ici, il n'y a aucun jugement de valeur, c'est l'aspect collectif qui est mis de l'avant», souligne l'agente de développement.



Karine Jean, agente de développement du Carrefour d'Initiatives Populaires. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

C'est le cas de Normande Dumont, retraitée, qui a voulu briser l'isolement apparu avec la retraite. «Ça m'a fait sortir de la maison, j'étais à un âge où j'avais besoin d'autre chose. J'ai trouvé ici une belle cause et une grande famille où nous sommes tous différents, mais solidaires.»

Avec les coupes budgétaires, le temps alloué à l'animatrice a dû être réduit à 18 heures par semaine. La relève a été assurée par des bénévoles comme Normande qui ont fait de cette cause, leur cause. Le partage et la fraternité sont deux des ingrédients essentiels que l'on retrouve dans toutes les recettes de cette cuisine bien spéciale.

Plusieurs l'ignorent, mais les participants aux

cuisines collectives sont aussi automatiquement inscrits à l'éducation aux adultes et obtiennent des crédits pour l'obtention de différents cours.

EN CHIFFRE

En 2015/2016, le Carrefour a répondu à pas moins de 861 dépannages alimentaires. De ce nombre, 481 personnes seules se sont présentées au comptoir du service dont 335 étaient bénéficiaires de la sécurité du revenu.

Le Carrefour a enregistré 103 nouvelles inscriptions. «Il ne s'agit pas de nouveaux arrivants, mais de gens qui un matin font le constat qu'ils n'y arrivent pas. C'est ponctuel, mais ça démontre une réalité», souligne Karine Jean.

Des aides auditives discrètes et performantes adaptées à vos besoins.



Obtenez une 1^{ère} consultation **SANS FRAIS**

Offre valide jusqu'au 30 septembre 2016 sur présentation de ce coupon.

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-907-6641**
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

*Une évaluation par un audioprothésiste est requise afin de déterminer si la prothèse auditive convient aux besoins du patient.

Plus de 70 cliniques au Québec www.groupeforget.com

**GROUPE
FORGET**
AUDIOPROTHÉSISTES

Portez le Carrefour avec nous

«Portez le Carrefour avec nous» est le slogan du 25^e anniversaire du Carrefour d'Initiatives Populaires. L'invitation est lancée à la population de s'approprier le Carrefour, d'endosser la cause, en faisant connaître sa mission.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Les services desservis par l'organisme à but non lucratif qui a pignon sur rue au 9, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup retrouveront l'horaire régulier dès le mardi 6 septembre. Alors que l'horaire régulier reprendra le mardi 6 septembre, on s'active du côté de l'organisme à assurer l'accessibilité de ses services à toute personne dans le besoin.

HORAIRES

Le restaurant communautaire la Bouffe Pop ouvrira ses portes le vendredi de 11 h 15 à 12 h 30 pour un repas au coût de 4 \$. Le comptoir de récupération alimentaire sera ouvert les mardis de 12 h à 13 h, les jeudis de 16 h à 17 h 30 et les vendredis de 12 h 30 à 13 h 30. Quant aux dépannages alimentaires d'urgence, l'horaire est fixé aux mercredis de 15 h à 17 h. À noter, dans le cas des dépannages alimentaires, la somme de 4\$ par dépannage est exigée

avec 1 dépannage par 30 jours pour un total de 4 par année.

SPECTACLE

«Portez le Carrefour avec nous», c'est aussi la raison d'être du spectacle-bénéfice du samedi 10 septembre prochain. Pour l'occasion, Rose Dionne et le groupe Delorean, composé d'Hubert Cotton, de Mathieu Dubé, de Luc Dufour et d'Olivier Martin, se partageront la scène de la salle du Bon Pasteur

de la Maison de la Culture de Rivière-du-Loup.

Avec Rose Dionne et sa guitare, les spectateurs auront droit à un univers folk rock où se succéderont les incontournables des années 60 à aujourd'hui. Quant à Delorean, avec ses musiciens aguerris, tantôt auteurs-compositeurs-interprètes, tantôt jazz-

man ou rockeur, le départ se fait dans les années 70 en allant ensuite «piger» ailleurs dans le but de proposer un rock dansant.

Le coût d'admission est de 10 \$ par personne. Ce spectacle-bénéfice au profit du Carrefour d'Initiatives populaires de Rivière-du-Loup débute à 20 h.



\$\$\$
NOUS ACHETONS
VOS VIEUX
CATALYSEURS
418 551-9237

FAITES VOTRE OFFRE!

ON LIQUIDE ... tout doit sortir!

2007 FORD F-350 4 portes, boîte longue, moteur 6.0 L, diesel, int. en cuir, équipement complet. 180 000 km 14 500 \$	2010 REMORQUE US CARGO 18' 2 essieux de 3 500 lbs avec porte rampe. 4 495 \$
REMORQUE KERR 24 pi. 2004 Essieu double de 7500 lbs. Avec «Budwheel» en aluminium 16 po. Rampe d'embarquement 5 995 \$	PICK UP CHEVROLET 1500 2003 Cabine régulière boîte de 8 pi. Roues mags 17 po. 160 000 km 5 495 \$, 4 995 \$
FORD F-250 CREW CAB 4X4 2004 4 portes, 6.0 L Diesel 252 000 km 5 295 \$	

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES INC. 418 857-2074

COURS D'ANGLAIS PRIVÉS

À partir du 7 septembre 2016

- tous les niveaux (débutants bienvenus)
 - initiation à la conversation

Mireille Dheilly
 333, rue de la Grève, Cacouna
418 867-2140
 Près de 25 ans d'enseignement dans la région
Résultats garantis

Produits disponibles : fraises et framboises d'automne bleuets - maïs sucrés

Venez en faire provision à notre kiosque
 Nous sommes présents au Marché public à tous les samedis!

APPELEZ POUR RÉSERVER!

Fraisière Bezyile Saint-Arsène
418 862-6183

NOTRE MAÏS EST PRÊT! RÉSERVEZ POUR VOS ÉPLUCHETTES.

Pascal et Éric t'invitent à créer ton propre party des Fêtes à ton image et à ton goût!!!

<p>BISTRO L'INTERCOLONIAL</p> <p><i>Crée ton party : nouvelle formule</i></p> <p>Réserve ton étage Choisi ton menu Ton propre bar et staff personnel Choisi ta musique et ton ambiance</p>	<p>TRIANGLE BILLARD</p> <p><i>Crée ton party à ton goût</i></p> <p>Réserve ta propre salle de billard Choisi ton ambiance et ta musique Un bar et staff juste pour ton groupe Un menu personnalisé</p>
--	--

Informez-vous!
 Pascal : 418 860-7665 • Éric : 418 714-4729

Le parcours inspirant d'Annie Dumont

Certaines rencontres, bien que brèves s'avèrent parfois inspirantes. Des gens que l'on connaît à peine deviennent source d'inspiration. Annie Dumont est l'une d'elles.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Assise à la table des Cuisines Collectives du Carrefour d'Initiatives populaires de Rivière-du-Loup, Annie Dumont âgée de 38 ans a accepté de se livrer, de parler de son cheminement qui l'a conduit à réintégrer la société et le marché du travail. Une histoire de cuisine atypique.

Sans emploi, se sentant isolée, Annie a fait fief des préjugés, des limitations et des qu'en diront, en se présentant au Carrefour d'Initiatives Populaires. «Je voulais sortir de chez moi, voir des gens et surtout, apprendre à cuisiner.» Elle y viendra pendant près de huit ans.

Les cuisines ne lui ont pas seulement offert des techniques et des recettes de cuisine, mais l'organisme lui a permis de prendre confiance en elle. «Au Carrefour, on rit, on est un groupe ensemble. Je me sentais bien. J'ai appris à cuisiner comme ça. Ensuite, j'ai commencé à aider les nouveaux», raconte Annie.

CONFIANCE

Forte de cette nouvelle confiance, la jeune femme a réalisé qu'elle avait sa place en cuisine et qu'elle pourrait y gagner sa vie. Il y a deux ans, Annie Dumont s'est trouvé un emploi à la cafété-

ria de l'usine de Viandes du Breton de Rivière-du-Loup qui est administrée par Thérèse Beaulieu.

«Annie apporte de l'aide, à la préparation des mets, à la coupe de légumes, à la vaisselle. Son sourire est contagieux, elle est rayonnante, toujours heureuse. Elle s'est dégénée. On l'apprécie beaucoup», a mentionné Mme Beaulieu qui prend plaisir à guider et épauler Annie.

EMPLOI

Cet emploi, sa nouvelle vie, c'est son petit bonheur. Comme une confiserie que l'on déballe un soir de fête. Une sucrerie que l'on est incapable de garder pour soi, trop heureux de le partager. Les yeux pétillants, mais le regard gêné, Annie le raconte à sa façon. En peu de mots, mais toujours avec ce sourire radieux qui la caractérise.

«Au début, aux Cuisines Collectives j'étais gênée. J'ai rencontré des gens et j'ai commencé à aider. Je voulais travailler en cuisine, puis j'ai commencé ici, à la cafétéria chez du Breton. Mes collègues me respectent et je les apprécie. C'est important pour moi. Ça fera deux ans en janvier que je travaille ici deux jours par semaine.»

Lorsqu'on lui demande ce qu'elle a retiré des Cuisines Collectives, son visage s'illumine. «L'autonomie !», répond-elle sans détour.

ANNIE

«Pour nous Annie c'est un soleil. Elle nous a apporté beaucoup. Son histoire, comme celles d'autres membres, est inspirante. C'est un peu ça



«Pour nous Annie c'est un soleil» - Karine Jean. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

l'histoire du Carrefour, des rencontres, des victoires, des dépassements de soi», mentionne Karine Jean, agente de développement du Carrefour d'Initiatives Populaires.

Le cheminement d'Annie Dumont est une réussite en soi. Par des petits gestes empreints

d'un courage immense, la jeune femme a su briser la solitude, aller chercher son autonomie, celle qui lui manquait pour s'émanciper, pour participer à la collectivité. Les voilà les victoires d'Annie. S'il n'existe pas de médaille pour ce genre de victoire, son sourire, lui, est d'or !

Pavé St-Laurent

NOUVEAU!

JMTURCOTTE LTÉE

PRODUITS DE BÉTON

330, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-2987
440 Boul. de l'Acadie, Edmunston, (506) 739-7861

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 18h

www.jmturcotte.com

1193133516

Bilan positif pour la brigade verte 2016 de Co-éco



Ève-Marie Bélanger, agente de sensibilisation de la brigade estivale 2016.

Collectivités écologiques Bas-Saint-Laurent (Co-éco) dresse un bilan positif pour la saison 2016 de sa brigade verte. Les deux agentes de sensibilisation ont frappé à plus de 2 000 portes à travers les municipalités du territoire des MRC de Kamouraska et de Rivière-du-Loup pour sensibiliser les citoyens à la collecte des matières organiques. Lors des tournées de porte-à-porte, les agentes ont recueilli les com-

mentaires des citoyens et ont répondu à leurs questions. Les gens avaient également la possibilité de participer à un concours en remplissant un sondage en ligne sur leur participation au bac brun. L'heureuse gagnante, une résidente de Saint-Antonin, a eu le plaisir de remporter deux descentes de kayak sur la Rivière-du-Loup.

Des billets de sensibilisation, sous la forme d'accroche-porte, ont aussi été distribués à l'occasion des tournées de vérification de bacs bruns lors de la journée de la collecte dans les municipalités du territoire.

Plus de 570 bacs bruns ont été vérifiés lors de ces tournées : «la plupart des citoyens dont

nous avons vérifié le contenu du bac brun participent bien. Selon nos observations, 77 % des gens sont des as du bac brun» a souligné Sophie Vachon, conseillère en gestion environnementale chez Co-éco et responsable de la brigade estivale 2016. Les agentes remettaient la mention «as du bac brun» aux citoyens qui n'avaient aucune matière indésirable dans leur bac le jour de la collecte.

De plus, des centaines de personnes ont eu l'occasion de tourner la roue du bac brun dans les événements estivaux de la région et ont participé au défi du tri. Une dizaine d'événements en tout ont été couverts par la brigade verte sur le territoire des deux MRC.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE
- MAISON DE PRÉSTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN
SERVICE CLÉ EN MAIN

JEAN BOUCHER ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418-860-6750

YOGA

Pour un yoga de qualité, adapté à vos besoins.

Session de yoga Rivière-du-Loup
Commence à partir du **11 septembre, horaires variés**

Avec Alain Gendron et Étienne Gagnon
professeurs et formateurs en Viniyoga.

Formation continue en yogathérapie avec M. Claude Maréchal Diplômés de L'École Étude et transmission yoga (ETY). Membres de FFY et du CTY.

418-862-9733
alainetienne@videotron.ca

Bienvenue

Au plaisir de vous voir!

Un milieu pour apprendre, grandir et transmettre

Callisthénie
Lundi 18h à 19h
Mercredi 19h10 à 20h10
Vendredi 18h à 19h

Kung Fu adultes (14 ans et plus)
Lundi 19h10 à 21h10
Jeudi 19h10 à 21h10

Tai Chi Chuan avancés
Jeudi 17h30 à 19h

Tai Chi Chuan débutants
Mardi 18h à 19h30

Qi Gong
Mercredi 17h30 à 19h

Kung Fu enfants (5 à 9 ans)
Samedi 9h à 10h15

Kung Fu ados (10 à 14 ans)
Samedi 10h30 à 11h45

Pratique libre
Mardi 19h45 à 20h45

PORTES OUVERTES
9 septembre 2016
de 19 h à 20 h 30

Début des cours 12 septembre 2016

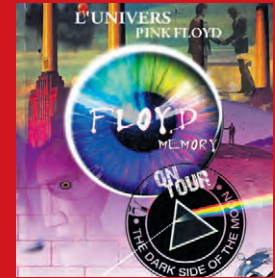
Information et inscription
Yvan L'Heureux 418 867-4321
146, rue Fraser, Rivière-du-Loup
f : École du Qi

www.ecoleduqi.ca

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Salle Alphonse-Desjardins

FLOYD MEMORY



Vendredi 10 février, 20h

Adulte : 42\$
Étudiant : 33,60\$

Rivière-du-Loup
Honda
Hydro Québec

FESTIVAL DU FILM DE MONTAGNE DE BANFF



DE RETOUR!

Mercredi 1^{er} mars, 19h
Coût : 24,50\$

OLIVER JONES ET PIANO CAMÉLÉONS



CONCERT D'ADIEU

Jeudi 15 septembre, 20h
Adulte : 46\$
Étudiant : 34,50\$

FABIEN CLOUTIER



Vendredi 30 septembre, 20h
Adulte : 32,60\$
Étudiant : 27,71\$

AU COIN
La Coop
Agriscar
DE COIN

BILLETTERIE

HORAIRE D'ÉTÉ
Lundi au vendredi 12h30 à 17h30

rdlenspectacles.com
418 867-6666

ON LIQUIDE LES 2016, ON DÉPLAQUE LES DÉMOS!!!

MAZDA MX-5 2016

Automatique, 6 281 km.

Votre prix ~~37 995\$~~ - 2 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

MAZDA 3 SPORT GX 2016

Automatique, vitres teintées, GPS, roues alliages noires, caméra de recul, 7 350 km.

Votre prix ~~25 590\$~~ - 3 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

MAZDA CX-5 GT 2016

Automatique, AWD, cuir, toit ouvrant, support de toit, 3 046 km.

Votre prix ~~38 710\$~~ - 3 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

MAZDA CX-9 GT 2015 V6 4X4

7 passagers, cuir, toit ouvrant, caméra de recul, hayon électrique, GPS, système de son BOSE.

Votre prix ~~48 690\$~~ - 10 ???,00\$



MAZDA 5 2016

Automatique, tout équipé.

Votre prix ~~27 090\$~~ - 5 ???,00\$



4 À LIQUIDER

MAZDA 6 2016

Automatique, tout équipé.

Votre prix ~~28 690\$~~ - 2 ???,00\$



3 À LIQUIDER

MAZDA CX-3 2016

Automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, caméra de recul.

Votre prix ~~23 990\$~~ - 1 ???,00\$



MAZDA 3 2016

À partir de **~~17 945\$~~ - 2 ???,00\$**



15 À LIQUIDER

MAZDA 3 SPORT 2016

Climatiseur, régulateur de vitesse, caméra de recul et plus. À partir de **~~21 845\$~~ - 2 ???,00\$**



16 À LIQUIDER

*Voir les détails chez

dubemazda.com



DUBÉ



5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823

La marque automobile la plus primée au Québec



t'es rendu là

1253670356

KIA SOUL ÉDITION SPÉCIALE 2016

Automatique, climatiseur, sièges chauffants, entièrement équipé.

Votre prix ~~27 660\$~~ - 3 ???,00\$

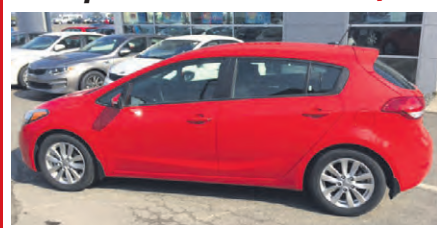


SPÉCIAL DÉMO

KIA FORTE 5 LX + 2016

Automatique, climatiseur, entièrement équipé.

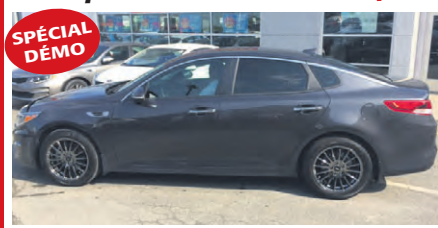
Votre prix ~~22 180\$~~ - 4 ???,00\$



KIA OPTIMA LX 2016

Automatique, climatiseur, entièrement équipé.

Votre prix ~~26 080\$~~ - 3 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

KIA RONDO 2016

Climatiseur, entièrement équipé.

Votre prix ~~23 360\$~~ - 4 ???,00\$



KIA SORENTO EX + V6 2016

Entièrement équipé, cuir, toit ouvrant panoramique, traction intégrale, volant chauffant, sièges 3^e rangée, détecteur d'angle mort, climatiseur arrière.

Votre prix ~~39 960\$~~ - 4 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

KIA SOUL EX 2016

Automatique, entièrement équipé, climatiseur.

Votre prix ~~23 060\$~~ - 3 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

KIA SPORTAGE EX 2017

Entièrement équipé, automatique, climatiseur, traction intégrale, intégration Android auto pour téléphone intelligent.

Votre prix ~~31 860\$~~ - 2 ???,00\$



SPÉCIAL DÉMO

KIA CADENZA 2016 PREMIUM

Entièrement équipé, cuir, volant chauffant, sièges en cuir refroidissants, toit ouvrant panoramique, détecteur d'angle mort et plus. 293 HP.

Votre prix ~~43 705\$~~ - 8 ???,00\$



kia optima 2016 0.9% *kia sportage 2017 1.9% 84 mois

*Voir les détails chez

dubekia.com



DUBÉ



7, CÔTE SAINT-JACQUES, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 860-3542 • 1 888 382-3542

10 ANS
Ça se fête!
GAGNEZ la Kia Rio

Achetez un véhicule neuf ou d'occasion de 5 000 \$ avant taxes ou plus chez Dubékia.com, avant le 31 mai 2017 et courez la chance de gagner une Kia Rio 2016 d'une valeur de 18 291 \$ taxes incluses. Voir les détails chez

1151253516

1254876356

Début d'incendie sur la rue Roy à Trois-Pistoles



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une vingtaine de pompiers des Basques sont intervenus, ce samedi 27 août vers 15 h 36, pour combattre un début d'incendie sur la rue Roy, à Trois-Pistoles. Personne n'a été blessé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

« Le début d'incendie s'est déclaré sur la cuisinière. À notre arrivée, le propriétaire avait déjà bien travaillé avec un extincteur, éteignant beau-

coup le feu. Celui-ci s'est toutefois répandu dans le mur arrière et sur cela que nous avons ensuite travaillé. Tout a été rapidement maîtrisé », a commenté le directeur du Service incendie de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau.

La maison a subi certains dommages, causés notamment par la fumée et par la poudre d'extincteur. Les occupants ont rapidement été évacués et ils n'ont pas été blessés.

Les casernes de Trois-Pistoles, St-Éloi et Saint-Jean-de-Dieu se sont rendues sur les lieux.

POUR SEPTEMBRE

VENEZ PROFITER MOULES ET FRITES À VOLONTÉ

Du jeudi au dimanche

Réservez votre place maintenant!



Nous sommes ouverts jusqu'au 1er octobre

RÉSERVATIONS : 418 867-4733 • VISITEZ NOTRE SITE : WWW.LEBOUCANNEUX.COM


VISITE VIRTUELLE GOOGLE MAP

Ouvert 7 jours/7
Vue imprenable sur le fleuve

Situé à la pointe de Rivière-du-Loup près du Traversier



LE RESTO Au Boucaneux

Suivez-nous 

115323516

PORTES OUVERTES!

Épluchette de blé d'inde gratuite!

2 au 5 Septembre

Caravane 185

(2006) inc.

Taux d'intérêt à partir de Desjardins 3.98%

Rabais de 15% sur les pièces en inventaire et la location!



Venez tourner la roue chanceuse et vous pourriez gagner 1,000.00 \$ CASH!





Heritage Glen 296QBBS
Prix 36,995.00 \$
(sans échange)
70 \$ / semaine



Jayco 175RD 2017
Prix 17,495.00 \$
34 \$ / semaine



MAGIC STICK TV
Signaux HD gratuit!
\$ 49,95



HAMAC GONFLABLE
\$ 49,95

PLUS DE 200 UNITÉS EN INVENTAIRE - GRAND CHOIX D'USAGÉES!

86, rue Principale, St-Antonin G0L 2J0
Téléphone : 418-867-2111 - 1-800-383-2110 - Télécopieur : 418-867-2339
info@caravane185.com - www.caravane185.com
VENTE - FINANCEMENT - LOCATION - PIÈCES - SERVICE

1154263516

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégé certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Excuse et mise au point

Monsieur le maire Jean-Pierre Rioux,
Beaucoup de mes amis venant de l'extérieur me demandaient d'aller à la Fromagerie des Basques de Trois-Pistoles... que je croyais donc à Trois-Pistoles, car je ne me suis jamais intéressé à savoir où était la frontière exactement. Je m'excuse que cette erreur ait pu vous froisser.

Mais cela vous a au moins permis de donner votre avis sur l'état de la circulation dans la région. Avis discutable, car vous énumérez des villes où il y a sans doute trop de feux et des zones aux limites de vitesse très variables. Une manne pour la SQ en période touristique.

Vous semblez par ailleurs, m'accuser pour un soit disant tollé de protestations, je vous ferai remarquer que mes propos n'étaient que pour

suggérer une solution. Je tiens à me dissocier de ces propos gras qu'on retrouve sur les médias sociaux à la suite de l'accident de ce cycliste. Je le répète, un feu à cet endroit aurait 5 cycles : est-ouest avec virage à gauche, idem pour ouest-est, sortie du stationnement nord, idem pour le sud, et piton à piétons de 25 secondes pour 2 bozos qui feraient poireauter nombre de véhicules. Vous vous préparez à de belles files d'attente.

Je reviendrai plus tard dans un autre article, sur cette habitude du MTQ de mettre des feux dès qu'ils veulent régler un problème de circulation. Exemple, ce feu stupide de Boulevard Industriel-Des Arrivages à Rivière-du-Loup, placé en rase campagne, où il passe deux véhicules par

minute, c'est quoi le problème à cet endroit qui justifiait un feu ? C'est manquer de respect pour les usagers de la route, que de leur faire perdre ainsi leur temps...la vie est trop courte pour la gaspiller à cause d'un illuminé zélé et incompetent du MTQ. Et ces feux, qu'on doit enlever un jour (Lafontaine-St-Elzéar et Lafontaine-Fronterac à Rivière-du-Loup) car on a manqué de prévision, et où on a dû revenir en arrière. Alors en attendant, prenez votre temps, la saison de pointe achève. Mais pas trop, car même si vous vous justifiez en prétendant qu'il n'y a pas eu de morts...(on n'y dénombre qu'un blessé pour l'instant), ces catastrophes-là, ça arrive vite. C'est aussi imprévisible qu'une attaque de pitbull.

Enfin, puisque vous dites vous-même être persuadé qu'il existe d'autres solutions qu'un feu, pourquoi alors me tomber ainsi sur la tomate parce que j'en propose une ? Et puis dire qu'il n'y aura pas de solution parfaite c'est défaitiste, je n'achète pas, on doit toujours viser la perfection par la meilleure solution possible, qui passe par des avis partagés. Finalement, je vous ferais remarquer que je n'ai jamais critiqué ce commerce, mis à part qu'il a mal fait ses devoirs dans son dossier de réaménagement. Au plaisir de vous serrer la main car je vous ai trouvé très courtois dans vos propos malgré que je vous avais un peu froissé par mon ignorance géographique.

Gilbert Blachon
Rivière-du-Loup

Le Club Appalaches et les fonctionnaires

Club Appalaches a maintenu son emprise sur la forêt publique des Basques à cause de fonctionnaires endormis, paresseux et complaisants. Club Appalaches a acquis ses droits exclusifs de Raymond Garneau, le 3 novembre 1955; depuis cette date, leur présence et leur emprise sur ce territoire public n'ont cessé de croître.

Les quelques abris forestiers du début se sont transformés en trente «camps» ou «chalets» appartenant au grand club ou aux membres des clubs affiliés. Les fonctionnaires ont regardé passer le train... des installations, rénovations et agrandissements, la plupart du temps, sans permis de construction.

Club Appalaches s'est comporté comme le seigneur des lieux, n'hésitant pas à ouvrir et prolonger de nouveaux chemins sans requérir d'autorisation ou de permis aux fonctionnaires endormis. Pourtant, Club Appalaches n'est pas propriétaire de cette forêt publique et pas même locataire; étonnamment, Club Appalaches ne détient même pas de bail pour les 30 sites occupés; certains fonctionnaires paresseux ont estimé que Club Appalaches n'avait pas besoin de bail comme les citoyens ordinaires puisque ce club détenait des «droits de superficie» reconnus par les tribunaux. Ces fonctionnaires paresseux n'ont pas lu la page 26 du jugement de l'honorable

Jean-Roch Landry et surtout, n'ont pas pris connaissance du plan annexé au jugement (I-9) qui, à toutes fins utiles, limite les droits de superficie aux seuls camps : Olivier, St-Hilaire, Rimouski, Petit Ferré, Truite, Américain, Désilets, Carré; ces fonctionnaires devraient établir des contrats de bail pour ces huit camps ou chalets et réclamer pour chacun d'eux, un loyer annuel d'au moins 1000 \$ selon la superficie occupée sur les terres de la province de Québec.

Par ailleurs, ces fonctionnaires devraient cesser d'être complaisants et exiger qu'on enlève les 22 autres camps ou chalets qui n'ont, ni droit de superficie ni bail. Les ministres, Pierre Arcand

(énergie-ressources) et Laurent Lessard (forêts-faune-parcs) devraient réveiller la direction générale de leur ministère respectif, notamment à Rimouski ou certains «cadres» dorment profondément...

Jean-Jacques Vien,
autrefois notaire à Trois-Pistoles

Note de la rédaction: Lors du remaniement ministériel du 20 août dernier, le ministre Laurent Lessard s'est vu accorder le ministère des Transports. Il a été remplacé au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs par Luc Blanchette.

Lettre ouverte le Séjour

En lisant cette lettre, vous comprendrez que le litige qui m'oppose à la ville de Rivière-du-Loup depuis le printemps dernier au sujet du danger et du contrôle des cuisines communes par le propriétaire et non la ville et qui fait pas mal jaser dans les chaumières est loin d'être terminé.

LE RÈGLEMENT DE ZONAGE OU LA SÉCURITÉ DES GENS?

L'absence de supervision parentale, la cigarette, l'alcool et surtout la drogue, combinés à des locaux de party (espaces communs) accessibles à 500 mètres des écoles, auront tôt ou tard

des répercussions dommageables, voir dramatiques sur ces jeunes en manque de sensations fortes.

Lorsque le drame surviendra, nos conseillers et notre maire accepteront-ils leur part de responsabilité ? Eux qui de par leurs décisions et

leurs actions refusent à ma clientèle, à mes employés, à mes voisins, la tranquillité et la sécurité auxquelles ils ont à mon sens, autant droit que n'importe qui d'autre. Merci.

Bernard Simard
Auberge le Séjour

La traversée de la molle

Comme moi, vous avez eu à passer sur la 132 à la hauteur de la Fromagerie des Basques cet été. Et vous avez pu constater vous aussi qu'il y a maintenant une traverse piétonnière et une limite de vitesse de 50 km à cet endroit. Un aménagement de près de 200 000 \$ payé à même nos impôts.

C'est quand même une route nationale très achalandée où circulent des milliers de véhicules chaque jour. Pourquoi? Pour accommoder un seul commerçant? Hé oui ! Plein de gens proposent des choses comme une passerelle, des feux de circulation et même un tunnel !

Et si le propriétaire du commerce s'en tenait à son projet initial qui était, selon ses dires, de mettre tous les produits et services dans la nouvelle bâtisse. «Le stationnement y étant deux fois plus vaste qu'à la fromagerie même, les visiteurs n'auront donc pas à traverser la route 132, ce qui évitera bien des

inconvenients tout en assurant une plus grande sécurité à tous dans ce secteur névralgique» (sic) indique le directeur général de la Fromagerie, peut-on encore lire sur le site officiel du commerce.

Sylvie Gagné
Rimouski

infodimanche
papier.web.mobile

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992
Bibliothèque nationale du Québec 1992
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes
Envois de publications canadiennes
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



**JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :**
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6
Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com
Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com
Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin
JOURNALISTES :
Mario Pelletier, rédacteur en chef
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard
CORRECTEUR : Hugo Levasseur
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé
Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :
Marie-Eve Dubé
GRAPHISTES :
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal
IMPRESSION :
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag
DISTRIBUTION :
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos**
QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.


Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



NORD-SUD
Agence immobilière



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478



MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906



MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321



MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265



ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533



PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750



DOMINIC DUPUIS
Courtier immobilier
418 868-9115



ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021



CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 15, RUE D'AMOURS</p>  <p style="background-color: red; color: white; text-align: center; padding: 2px;">VENDU</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 115, RUE DES TULIPES</p>  <p style="background-color: red; color: white; text-align: center; padding: 2px;">VENDU</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 484 # 3, RUE APOLLO</p>  <p style="background-color: red; color: white; text-align: center; padding: 2px;">VENDU</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 7, RUE BOIS-FRANC</p>  <p>Jolie maison de 4 c.c., beaucoup de rangement, garage, quartier tranquille, 3 min. du centre-ville.</p> <p>SERGE SIA : 21387331</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 259, RUE DES CÔNES</p>  <p>Jolie maison de 4 c.c. aux allures contemporaines, luxueuse, grand terrain boisé.</p> <p>SERGE SIA : 21767665</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 14, RUE STE-CLAIRE</p>  <p>Jolie maison au look contemporain, très belle vue sur le fleuve, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 18825216</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 34, CRAN DU ROCHEUX</p>  <p>Maison rénove au fil des ans, atelier isolé et chauffé, endroit tranquille, près des services.</p> <p>SERGE SIA : 27992812</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 80, RUE DES ÉPÉRIÈRES</p>  <p>Jolie maison dans un quartier tranquille à quelques min. du centre-ville, grand garage, belle vue au loin.</p> <p>SERGE SIA : 13004585</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 112, RUE P.E. GRANDBOIS</p>  <p>Construction 2011, décorée tendance, garage chauffé, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 13007826</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 84, RUE PLOURDE</p>  <p>Grande propriété de 5 c.c., pas de voisin arrière, quartier familial.</p> <p>SERGE SIA : 13333543</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 517, RUE ST-ALFRED</p>  <p>Maison située quartier St-François de 4 c.c., prix abordable, hangar pratique, près des écoles et services.</p> <p>SERGE SIA : 18455755</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 8, RUE DES GOÉLÈTTES</p>  <p>Joli semi-détaché récent, 3 c.c., sous-sol aménagé, rue tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 17846776</p>	
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 88, RUE VILLERAY</p>  <p>Jolie maison luxueuse et confortable de 3 c.c., planchers chauffants.</p> <p>SERGE SIA : 15999780</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 435, RUE LAFONTAINE</p>  <p>Bâtisse commerciale au centre-ville, grande terrasse extérieure, grand terrain pour stationnement.</p> <p>SERGE SIA : 19285382</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 32, RUE DES SERRES-FREINS</p>  <p>Beau terrain de 5 904 p.c. situé dans un quartier résidentiel récent, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 16962357</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 120, RUE LAVAL</p>  <p>Immeuble de 2 logements 5 1/2., près de tous les services.</p> <p>SERGE SIA : 15730578</p>	<p>TROIS-PISTOLES 468, RUE JEAN RIOUX</p>  <p>Grande maison 3 c.c., espaces intérieur vastes, grand terrain profond, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 21507912</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 3, RUE DARIS (1-2-4)</p>  <p>Condo dans un secteur de prestige, vue sur le fleuve, prix d'un loyer.</p> <p>SERGE SIA : 9869317</p>	
<p>ST-PIERRE-DE-LAMY 11, VIEUX CHEMIN</p>  <p>Lot à bois complet incluant maisonnette et bâtiments, idéal villégiature</p> <p>SERGE SIA : 13816783</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 346, ROUTE DE LA MONTAGNE</p>  <p>Grande propriété sur très grand terrain boisé et intime.</p> <p>SERGE SIA : 17326673</p>	<p>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE 20, PARC DE L'AMITIÉ</p>  <p>Jolie maison mobile, 3 c.c. très propre, prix inclus le terrain.</p> <p>SERGE SIA : 16113131</p>	<p>ST-ANTONIN 1121, RANG 1</p>  <p>Maison récente, 3 c.c., grand terrain boisé, 40 000 p.c., 4 minutes de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 16967340</p>	<p>ST-LOUIS-DU-HA! HA! 242-242C, RUE COMMERCIALE</p>  <p>4 logements de 4 1/2 idéal prop.-occupant ou investisseur.</p> <p>SERGE SIA : 19534182</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p>POHÉNÉGAMOOK 487, CHEMIN DES ÉGLISES</p>  <p>Immeuble de 3 logements sur grand terrain au cœur du village. Idéal pour propriétaire occupant.</p> <p>MATHIEU SIA : 22112572</p>	
<p>ST-ÉPIPHANE 167, RUE VIGER</p>  <p>Jolie maison de 3 c.c. très propre, disponible rapidement, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 13095445</p>	<p>ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER 81, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Maison économique, 4 c.c., centre du village, garage pratique.</p> <p>SERGE SIA : 25800294</p>	<p>ST-MODESTE 285, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Fermette de 16 arpents, 3 c.c., possibilité de 4, garage 36' x 44', terrain boisé.</p> <p>SERGE SIA : 12111571</p>	<p style="background-color: blue; color: white; text-align: center; padding: 10px;">TERRAIN LOT</p> <p>Lot à bois de 68,34 arpents avec camp et abris de chasse.</p> <p>SERGE SIA : 2805781</p>	<p>ST-HUBERT 57, CHEMIN TACHÉ OUEST</p>  <p>Casse-croûte bien implanté dans le village, rentable, opportunité d'affaires.</p> <p>SERGE SIA : 17591221</p>	<p>ST-ANTONIN 358, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Belle propriété au cœur du village ayant conservé son cachet très particulier.</p> <p>MATHIEU SIA : 23667484</p>	<p>CACOUNA 743, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>Résidence d'origine de 1845, plusieurs rénos, atelier.</p> <p>MATHIEU SIA : 13991396</p>
<p>ST-JEAN-DE-DIEU 14, RUE PRINCIPALE SUD</p>  <p>Belle propriété au cœur du village, 4 c.c., prix accessible.</p> <p>MATHIEU SIA : 25611996</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 1766, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE</p>  <p>Magnifique condo sur 2 étages ayant bénéficié de beaucoup de rénovations.</p> <p>MATHIEU SIA : 21004159</p>	<p>ST-HUBERT 280, CHEMIN DES PENSÉES</p>  <p>Immense terrain de plus de 137 000 p.c. en bordure du lac de la Grande Fourche.</p> <p>MATHIEU SIA : 23096962</p>	<p>ST-HUBERT 192, CHEMIN DES ÉRABLES</p>  <p>Vue sur le lac, accès à la plage, secteur recherché.</p> <p>MATHIEU SIA : 9658005</p>	<p style="background-color: black; color: white; padding: 5px;">GALERIES TÉMIS À CABANO</p> <p style="background-color: black; color: white; padding: 5px;">NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB</p>		
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 36, RUE TÉMISCOUATA</p>  <p>8 logements, location facile, propre, plusieurs améliorations.</p> <p>MATHIEU SIA : 14985699</p>	<p>CACOUNA 1067, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>Immeuble de 4 logements de 3 1/2, grand terrain, vue sur le fleuve.</p> <p>MATHIEU SIA : 15741066</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 1, RUE ST-LAURENT</p>  <p>Bâtiment commercial à louer de 2 étages en plein cœur du centre-ville.</p> <p>MATHIEU SIA : 28194487</p>	<p>CACOUNA 1039, RUE DU PATRIMOINE</p>  <p>Commerce de carrosserie actuellement en service à Cacouna. À un prix exceptionnel.</p> <p>MATHIEU SIA : 20839369</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">NOUVEAU</p> <p>RIVIÈRE-BLEUE 194, DE LA FRONTIÈRE OUEST</p>  <p>Plain-pied 3 c.c., garage double, terrain aménagé, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 27486746</p>	<p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 6, RUE DU QUAI</p>  <p>1 1/2 étage, près de la marina de Cabano, du parc Clair Soleil et des services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 23064107</p>	
<p>ST-FRANÇOIS-XAVIER 117, RUE PRINCIPALE</p>  <p>Propriété de 4 c.c., grand terrain de plus de 28 000 p.c., rénovations majeures.</p> <p>MATHIEU SIA : 27113099</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 86, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p>  <p>Très belle propriété de prestige, ce plan unique sera un coup de cœur assuré.</p> <p>MATHIEU SIA : 24622937</p>	<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 58, RUE PRÉVOST</p>  <p>Belle propriété, intérieur chaleureux et convivial. Belle vue, terrain aménagé de façon professionnelle.</p> <p>MATHIEU SIA : 16796032</p>	<p>ST-MATHIEU 95, RUE OUELLET</p>  <p>Maison 2 étages, 4 chambres à coucher au centre du village.</p> <p>MATHIEU ET PATRICK SIA : 24512804</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">PRIX RÉVISÉ</p> <p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 67, RUE HÉROUX</p>  <p>Libre immédiatement, 3 c.c., grand terrain, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10977247</p>	<p>POHÉNÉGAMOOK 511, RUE STE-ANNE</p>  <p>Maison centenaire, rénovations récentes. Idéal pour une famille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10775030</p>	<p>ST-LOUIS-DU-HA! HA! 128, RANG BEAUSÉJOUR</p>  <p>Garage double, 3 c.c., vue sur les montagnes, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 16750306</p>
<p>RIVIÈRE-DU-LOUP 24, RUE DU PARC</p>  <p>Maison mobile avec rallonge, 2 c.c., tranquille, près des services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 25773396</p>	<p style="background-color: green; color: white; padding: 2px;">PRIX RÉVISÉ</p> <p>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC CHEMIN DU LAC</p>  <p>Terrain bornant le lac Témiscouata, accès à la piste cyclable, magnifique vue.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 26935060</p>	<p>ST-LOUIS-DU-HA! HA! 47, ROUTE DU RANG 2</p>  <p>Fermette, maison 1 1/2 étage avec rallonge, grange, garage et hangar.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 24725501</p>				

Près de 6 300 élèves de retour à l'école

Le 1^{er} septembre, ce sera jour de rentrée scolaire pour les élèves de la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup. Ils seront 6 285 à reprendre le chemin de l'école, 4 318 au préscolaire et primaire de même que 1 967 au secondaire.

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

Il s'agit d'une prévision puisque le chiffre officiel est connu plus tard en septembre. «Pour les mêmes données, nous avons une hausse de 25 élèves par rapport à l'an dernier. Et pour les cinq prochaines années, le ministère nous prévoit une augmentation de 200 élèves au total», a indiqué Éric Choinière, secrétaire général et directeur des communications à la Commission scolaire.

Quant au personnel, la Commission scolaire Kamouraska-Rivière-du-Loup compte 900 employés réguliers. Avec les occasionnels, le

nombre d'emplois grimpe à environ 1 100. «La Commission scolaire a maintenu son offre de services de soutien aux élèves, cette année et l'an dernier», a souligné M. Choinière.

Les revenus pour l'année scolaire 2016-2017 s'élèvent à 93 856 314 \$ comparativement à des dépenses de 94 785 498 \$. Il y a donc un déficit de 929 484 \$ qui sera épongé par le surplus accumulé. «C'est une solution à court terme, nous avons du travail à faire pour revoir les chapitres de dépenses pour corriger la situation du déficit», a mentionné M. Choinière.

Les revenus reliés aux taxes scolaires s'élèvent à 12 M\$. Notons qu'il y a eu une grosse augmentation il y a trois ans pour faire du rattrapage. Cette année, le taux augmente de 1,80% en moyenne. À Rivière-du-Loup, la hausse est de l'ordre de 0,58%. «Il faut aussi considérer les changements de l'évaluation municipale de chaque propriété», a noté le directeur des communications.



Ventes-débaras

FIN DE SEMAINE DE LA FÊTE DU TRAVAIL
3 au 5 septembre 2016, 8 h à 17 h

Des ventes-débaras auront lieu aux adresses suivantes. Bienvenue à tous!

Saint-François

- 23, rue Sylvien
- 69, rue Delage
- 73, rue Delage
- 71, rue Saint-Cyrille
- 3, rue Saint-François-d'Assise
- 29, rue Albert
- 20, rue D'Amours
- 70, rue Saint-Jean
- 7, rue des Bois-Francis
- 6, rue Léo-Bouchard
- 174, rue Saint-André
- 516, rue Saint-Alfred
- 535, rue Saint-Alfred

Saint-Ludger

- 126, rue Témiscouata
- 47, rue Picard
- 44, rue Prévoist
- 90, rue Alexandre
- 8, rue Mailloux

Parc Cartier

- 61, rue Léveillé
- 18, rue de l'Ancre
- 17, rue Verbois

Saint-Patrice

- 60, rue des Cèdres
- 143, rue Bellevue
- 149, rue Bellevue
- 2, rue des Tulipes
- 172, rue Beaubien
- 86, rue Fraser
- 11, rue Taché
- 25, rue Desjardins
- 23, rue des Marguerites
- 29, rue des Peupliers
- 11, rue Saint-Georges
- 39, rue Laval
- 357, boulevard Armand-Thériault



S'ENGAGER
POUR UN FUTUR STIMULANT



Ville de
Rivière-du-Loup

Information : 418 867-6699



MINE DE RIEN

métyvié, caricaturiste • journalistes@infodimanche.com

Fièvre des Pokémons, les commissions scolaires s'adaptent!



Votre chemin de vie aux Mardis à la Vieille Gare

Le 6 septembre, lors de l'activité estivale les Mardis à la Vieille Gare de Rivière-Bleue, la population est invitée à une présentation intitulée «Votre chemin de vie».

Le «Chemin de vie» est décrit comme notre destinée, la voie que tout être humain sillonne avec ses forces et ses faiblesses. Henry David Thoreau a écrit : «Ce qu'il y a devant nous et ce que nous laissons derrière, cela est peu de chose comparativement à ce qui est en nous. Et lorsque

nous amenons dans le monde ce qui dormait en nous, des miracles se produisent.»

Les êtres humains de toutes les conditions ont un même besoin inné de donner un sens à leur vie, de connaître la voie à suivre, d'avoir un but. Cette présentation sur le Chemin de vie pourrait bien être un élément déclencheur.

C'est un rendez-vous le 6 septembre à 19 h, à la Vieille Gare de Rivière-Bleue, 85 rue St-Joseph Nord.

Randonnée dans le Sentier 3 Frontières

Le Club de Randonnée Appalaches vous invite à participer à une marche dans le secteur de la Pointe à Moitié du Sentier 3 Frontières, le lundi 5 septembre. Le départ se fera à l'érablière Serge Fortin situé au

415 Saint-Joseph sud à Rivière-Bleue, à 13 h 30. Une belle occasion pour découvrir une belle plage située au lac Beau. Pour des informations, appelez Marielle Landry au 418-893-2649.



Une passion en Batterie - Chant - Clarinette - Contrebasse - Flûte traversière - Guitare - Piano - Saxophone - Violon - Violoncelle et plusieurs autres!

Période d'inscription du 29 août au 9 septembre 2016

Pour informations ou inscriptions, contactez-nous au 418-862-9532 ou à info@emacrdl.com



Embardée à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup



Une voiture a effectué une sortie de route, ce samedi 27 août vers 16 h 20, près du 3e Rang du Sud-du-Lac à Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup. Une personne a subi des blessures mineures.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

L'incident est survenu tout près du camping municipal à la suite d'une perte de contrôle sur-

venue dans une courbe. Selon la Sûreté du Québec, les quatre occupants, un adulte et trois enfants, ont été transportés au centre hospitalier par mesure préventive. L'un d'entre eux aurait subi des blessures considérées comme mineures.

Une équipe de pompiers du Service incendie de Saint-Hubert s'est également rendue sur les lieux pour sécuriser la scène et pour porter assistance aux ambulanciers.

Conférence D'obèse à Athlète
Pour une fois, va jusqu'au bout !
28 SEPTEMBRE 2016 À 19H

HÔTEL UNIVERSEL
311 Boulevard de l'hôtel de ville O,
Rivière-du-Loup (Québec)

BILLET : 20\$

UNE PRÉSENTATION DE ;
SFL
SIMPLY FOR LIFE™
manger et bien vivre

Dans un élan de désir de changer sa vie, Jacques décide en 2009 de tout changer et de transformer son corps de **415 livres** (190 kilos) en celui d'un athlète de **190 livres** (87 kilos). Sa détermination lui aura permis de sauver sa vie mais pour Jacques, les **225 livres en moins** (103 kilos) ne sont que le début. Il décide de finir ses études, changer de carrière et faire que son travail soit axé sur ses valeurs d'humilité, d'accessibilité, d'intégrité et de respect. Jacques est donc devenu coureur, coach contagieux et conférencier.

Il participe annuellement à plusieurs courses sur route, en sentier, et à plusieurs triathlons. Venez entendre son parcours inspirant, son combat pour la santé et le récit de ses aventures incroyables.

Un motivateur incroyable, une inspiration, un passionné de la vie et de l'activité physique.
« Mon travail, ce n'est pas juste de faire courir les gens, mon travail est de les faire avancer »

Procurez-vous vos billets en ligne



scannez ce code QR
avec votre téléphone intelligent

Ou directement au :
Simply For Life
186, rue Fraser # 305
Rivière-du-Loup, QC G5R 1C8
Téléphone : 418 867-5151

UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER
RÉSERVEZ MAINTENANT



ÉPLUCHETTE
DE MAÏS
SAMEDI 3 SEPTEMBRE
DE 10 H 30 À MIDI
Prestation du groupe vocal
Rythmick de 10 h à 10 h 30

Le Marché poursuit sa saison régulière tous les samedis de 9 h à 14 h jusqu'au 8 octobre.

Beau temps mauvais temps

Activités à venir

24 septembre : **Soupe populaire**

8 octobre : **Fête des récoltes**

Programmation et détails :
www.marchepubliclafontaine.com





CHAMBRE DE
COMMERCE
DE LA MRC DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

PRÉSENTE LA CHRONIQUE

FIBRE entrepreneuriale



PASCAL ST-AMANT
Responsable-Service aux membres

ET SI ON SE DONNAIT LA MAIN...

Si on parlait de cohésion, de collaboration et d'incubateur d'entreprises dans cette chronique, qu'en pensez-vous?

Saviez-vous que le Cégep de Rivière-du-Loup offre la possibilité de développer un nouveau produit ou une nouvelle idée par le Living lab et le Fab lab? Saviez-vous que la Ruhe Bas-Saint-Laurent, une plateforme de socio-financement, est à la recherche de projet pour son lancement prévu prochainement? Saviez-vous que le Collège Notre Dame offrira d'ici quelques années, une cellule de résolution de problèmes liés à l'entreprise par le biais de son programme PISE?

Ces nouvelles façons de propulser l'entrepreneuriat nous demande de partager nos idées, nos défis ou nos projets dans le but de les améliorer et d'y voir plus d'opportunités par le regard extérieur. Dans un monde où on entend souvent des phrases telles que : « Chut! Parle pas de ça à personne, tu vas te faire voler ton idée! » ou encore, « En affaires, il n'y a pas d'amis! », ça peut faire peur. Mais il faut essayer et dans un optique de développement il ne faut pas se priver d'une ressource incroyable : la force du nombre! Comme nous sommes de plus en plus exposés à ces nouvelles réalités qui nous ouvrent les balises sur le partage et la coopération, je vous invite à vous informer auprès des réseaux d'affaires et ainsi peut être réaliser votre rêve de devenir entrepreneur!

C'est dans cet esprit de coopération que les réseaux d'affaires de la MRC de Rivière-du-Loup : la Jeune Chambre, le Réseau des Femmes Professionnelles, le Centre des dirigeants d'entreprise et la Chambre de commerce, se sont réunis pour organiser la grande rentrée entrepreneuriale pour les gens d'affaires. Pour l'occasion, les présidents des différents réseaux ont travaillé ensemble, pour mener un projet pour leurs membres respectifs, et tout en gardant leur propre essence. De plus, afin de favoriser la participation et alléger l'agenda, les responsables ont créés une alliance avec un événement déjà existant sur le calendrier loupériovis, le Bière Fest.

C'est donc JEUDI le 15 SEPTEMBRE qu'aura lieu la Grande Rentrée entrepreneuriale de Rivière-du-Loup sous la forme d'un 5 à 7 au Parc Blais et vous y êtes tous conviés pour en apprendre plus sur les différents réseaux d'affaires de la MRC. Les membres des conseils d'administration seront présents pour vous informer des orientations et activités à venir. Vous êtes nouveaux en affaires, voilà une bonne façon de connaître des gens et surtout de vous faire connaître!

Inscription au www.monreseau.rdl.com ou www.cde.com ou www.jcrdl.ca

CHAMBRE DE COMMERCE
DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP
298, boul. Armand-Thériault
Rivière-du-Loup, G5R 4C2

Tél. : 418 862-5243
info@monreseau.rdl.com

www.monreseau.rdl.com

1151283516

COMMISSION SCOLAIRE DU FLEUVE-ET-DES-LACS

Jours de rentrée les 30 et 31 août

À la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, la rentrée scolaire a lieu les 30 et 31 août pour les 2 921 élèves et 750 membres du personnel dans les différentes écoles des MRC des Basques et de Témiscouata.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«C'est stable, nous notons cinq élèves en moins au secondaire et une légère diminution de neuf au préscolaire et primaire», a précisé Bernard D'Amours, directeur général. Comme pour les autres commissions scolaires, les chiffres officiels du ministère seront connus le 30 septembre.

Au niveau du personnel, la Commission scolaire compte 600 employés réguliers et environ 150 à temps partiel. Son budget de l'année scolaire 2016-2017 s'élève à 58 millions de dollars. Pour l'équilibrer, le ministère a autorisé la Commission scolaire à puiser une somme de 327 000 \$ dans son surplus accumulé. Les contribuables ont d'ailleurs reçu leur compte de taxes scolaires récemment. «Il y a une augmentation moyenne de 0,669% par rapport à l'an dernier. Pour une propriété évaluée à 100 000 \$, cela représente 2 \$ d'augmentation sur un compte de 305 \$» a expliqué M. D'Amours.

Parmi les nouveautés, la Commission scolaire a maintenant deux maternelles quatre ans temps



L'école secondaire de Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac. PHOTO : MARIO PELLETIER

plein, à Pohénégamook et à Rivière-Bleue. «Nous avons droit à deux», a précisé le directeur général. Bernard D'Amours entrevoit l'année scolaire sur une note positive : «Nous avons un taux de décrochage scolaire à 7,7%, dans les plus bas au Québec. De plus, notre niveau de diplomation est supérieur à 80%.»

La formation professionnelle demeure le grand défi de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs. «Nous sommes inquiets pour l'avenir. Nous avons une baisse importante et nous espérons toujours pouvoir offrir les programmes Charpenterie-menuiserie et Conduite d'engins de chantier en voirie forestière qui sont offerts en collaboration avec d'autres commissions scolaires. Nous avons demandé une rencontre avec le

ministre. De plus, Jean D'Amour, notre député-ministre comprend bien la situation», a mentionné le directeur général.

Collision latérale au coin des rues Saint-Pierre et Laval



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une collision latérale entre deux voitures est survenue, ce jeudi 25 août vers 11 h 40, à l'intersection des rues Saint-Pierre et Laval. Heureusement, l'incident n'a pas fait de blessés graves.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Au total, trois personnes prenaient place à bord des deux véhicules. Seule une d'entre elle, occupante de la voiture percutée, aurait été transportée par mesure préventive au Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRG). Au moment d'écrire ces lignes, les circonstances de l'accident n'avaient pas encore été déterminées.

Le Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup a également été appelé à se rendre sur les lieux, afin, dans un premier temps de sécuriser le périmètre et les véhicules. Les pompiers ont aussi eu à gérer un déversement d'huile et de liquide de refroidissement d'une des voitures.

La circulation s'est effectuée sous la supervision de la Sûreté du Québec.

Le Viniyoga, c'est quoi?

L'enseignement Viniyoga se base sur la personne et non sur la technique. On tient compte du groupe d'âge, de la condition physique, du climat, du genre de vie et des besoins particuliers.

Cette approche a été développée dans la première moitié du 20^e siècle par le Maître Sri T.Khrisnamacharya de Madras en Inde. Depuis, son fils et son petit-fils poursuivent l'enseignement et la formation de professeurs venant de tous les pays. C'est un yoga dit « thérapeutique », car en se penchant sur chaque problème physique ou de santé, on peut, avec des postures et des respirations précises, améliorer plusieurs affections physiques.

Dans la pratique des asanas (postures), si par exemple une personne a eu un accident ou a une réduction de mobilité dans une partie du corps, on adapte la posture. Il n'est pas nécessaire d'exécuter une posture parfaitement pour en récolter tous les bénéfices! Et ceux-ci sont nombreux et à plusieurs niveaux : les os, les muscles, le système nerveux, les organes internes, les glandes et la circulation de l'énergie. On fera aussi un ajustement si on a tendance à compenser avec toujours la même partie du corps, par exemple le bas du dos.

Pour protéger le corps, on pratique une contre-posture après chaque posture importante, pour le ramener au neutre. On ne saurait parler de yoga sans mentionner **la respiration**, qui est un véritable pont entre l'esprit et le corps. En effet, avez-vous remarqué que votre respiration change avec vos états émotionnels? Et aussi avec certaines pensées....

En Viniyoga, chacun pratique en suivant son propre souffle et non selon un rythme dicté par l'instructeur. Il en résulte un état de calme et de bien-être ; c'est normal puisqu'on se rapproche alors de soi.

En résumé, Viniyoga est une approche de grand respect pour chaque adepte. Il existe environ 6000 variantes de postures ; c'est donc dire qu'il y en a qui vous conviennent mieux que d'autres, selon votre condition et vos besoins.

Lors de votre prochaine visite au centre, sachez que vous pouvez demander une consultation en yogathérapie, afin de personnaliser vos postures en fonction de votre mieux-être.

Si vous souhaitez découvrir l'approche Viniyoga dans une ambiance de détente, en petits groupes, je vous invite à participer à nos cours de yoga. (À partir du 11 septembre 2016)

Centre de yoga Alain Gendron et Etienne Gagnon à Rivière du Loup 418-862-9733
Professeurs et formateurs à l'enseignement du yoga. (Diplômés ETY, accrédités par FFY.)



115073516



ÉPARGNEZ 100\$

BOSCH

Hotte murale (607195)

- Moteur interne • 350 PCM
- Éclairage halogène
- 3 vitesses

349⁹⁹ **29¹⁶**
12 mois

Courant : 449,99



ÉPARGNEZ 80\$

POIGNÉE ENCASTRÉE

749⁹⁹ **27⁷⁷**
27 mois

Courant : 829,99

LA MÉGA VENTE EXPO TANGUAY

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À **50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS



ÉPARGNEZ 100\$

Amana

Cuisinière de 30 po. (611057)

- Four à nettoyage facile • Grand hublot de verre • Éléments serpents • Tiroir de rangement

549⁹⁹ **22⁹¹**
24 mois

Courant : 649,99



ÉPARGNEZ 200\$

Amana

Réfrigérateur de 16 pi cu (633107)

- Porte réversible • Lumière intérieure • Tablettes de verre
- Tiroir à humidité contrôlée
- Commandes de température frontales

549⁹⁹ **22⁹¹**
24 mois

Courant : 749,99

2 MODÈLES - UN SEUL PRIX

MAYTAG Ensemble laveuse - sècheuse (910946)

- Laveuse HE de 5 pi cu (615468) - Détection automatique de la taille de la brassée - 11 cycles - 5 réglages de température
- Sécheuse vapeur de 7 pi cu (615473) - 13 cycles - Détecteur d'humidité - Lumière intérieure - 3 réglages de température



1499⁹⁹ **29⁹⁹**
50 mois

Courant : 1899,99

VAPEUR

SAMSUNG Ensemble laveuse - sècheuse (910444)

- Laveuse de 5,2 pi cu (594807) - Cuve en acier inoxydable - 9 cycles - Contrôles électroniques - Niveau d'eau automatique - Moteur à entraînement direct
- Sécheuse de 7,4 pi cu (594808) - 9 cycles - 5 options de séchage



1499⁹⁹ **29⁹⁹**
50 mois

Courant : 1799,99

AMEUBLEMENTS

Consultez notre site Internet : www.tanguay.ca

100% transactionnel

TANGUAY

Livraison gratuite*

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrai applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrai. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 4 septembre 2016. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

1151193516

RECEVEZ UN CHÈQUE DE 500\$ + 4 PNEUS D'HIVER

**À L'ACHAT
D'UN DE CES
19 VÉHICULES**

2015 FORD FUSION SE



18 989\$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, rég. de vitesse.
Bal. de garantie • 51 550 km

2015 CHRYSLER 200 C



21 989\$

Auto., tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, cam. de recul, radio XM, toit ouvrant. Bal. de garantie • 13 220 km

2015 TOYOTA YARIS



14 989\$

Auto., tout équipé, air clim., rég. de vitesse.
Bal. de garantie • 54 961 km

2015 NISSAN VERSA NOTE SV
HATCHBACK



13 989\$

Automatique CVT, air clim., Bluetooth. Bal. de garantie
• 45 444 km

2015 NISSAN VERSA NOTE SV



13 989\$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, rég. de vitesse.
Bal. de garantie • 37 808 km

2015 NISSAN SENTRA S



13 989\$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie • 39 822 km

2015 CHEVROLET SONIC LT



12 989\$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, cam. de recul.
Bal. de garantie • 39 991 km

2015 FIAT 500L LOUNGE



20 989\$

Auto., tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, toit ouvrant, cam. de recul. Bal. de garantie • 12 220 km

2014 CHEVROLET ORLANDO LT



15 489\$

Auto., tout équipé, air clim., miroirs électriques, radio XM.
Bal. de garantie • 68 695 km

2014 MAZDA 6 GS



18 989\$

Auto., tout équipé, Bluetooth, cam. de recul, toit ouvrant, mags, sièges chauffants. Bal. de garantie • 55 319 km

2014 FORD FOCUS SE



13 489\$

Auto., tout équipé, air clim., sièges chauffants, Bluetooth.
Bal. de garantie • 46 723 km

2014 FORD FOCUS SE



13 489\$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie • 45 779 km

2012 FORD FIESTA



9 989\$

Auto., tout équipé, air clim., groupe électrique.
Bal. de garantie • 55 484 km

2012 FORD FOCUS SE



12 489\$

Auto., tout équipé, air clim.
Bal. de garantie • 26 651 km

2012 BUICK LACROSSE



16 989\$

Auto., tout équipé, Bluetooth, sièges électrique, mags. Bal. de garantie • 58 053 km

2011 CHEVROLET CRUZE LS



9 989\$

Auto., vitres électriques, CD/MP3. Bal. de garantie
• 40 011 km

2011 JEEP PATRIOT NORTH ÉDITION



8 989\$

5 vitesses, CD/MP3.
• 98 025 km

2011 JEEP PATRIOT SPORT



7 989\$

5 vitesses, CD/MP3. Bal. de garantie
• 80 725 km

2010 TOYOTA MATRIX



9 989\$

Auto., vitres et miroirs électriques.
• 63 972 km

**NOS 6 UNITÉS
À PRIX FINAL**

2003 TOYOTA MATRIX



989\$

5 vitesses, AM/FM/CD.
• 275 000 km

2004 MITSUBISHI LANCER
SPORTBACK RALLIART



989\$

Auto., vitres électriques, air clim.
• 247 850 km

2004 HYUNDAI SONATA



1 989\$

V6, auto., tout équipé, air clim.
• 133 200 km

2005 HYUNDAI ACCENT



3 489\$

5 vitesses, lecteur CD/MP3.
• 90 600 km

2004 CHRYSLER SEBRING



1 789\$

Auto., tout équipé, air clim.
• 175 000 km

2004 CHEVROLET IMPALA



2 000\$

Auto., tout équipé, air clim.
• 159 905 km

1152163516



I SEUL NOM... 2 ADRESSES !

GAGNEZ VOTRE ACHAT **Informez-vous auprès de votre représentant + LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

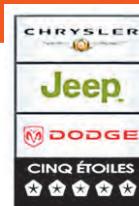
RIVIÈRE-DU-LOUP

TROIS-PISTOLES

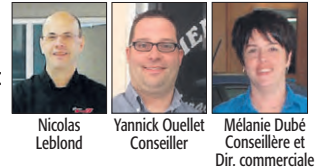
Visitez nous sur facebook



287
rue Témiscouata
418 862-3586
1-800-463-8022



201
rue Notre-Dame Ouest
418 851-1788
1-800-298-1788



Richard Ouellet a rencontré Mère Teresa

Mère Teresa sera déclarée sainte le 4 septembre 2016. Richard Ouellet, ancien maire de Saint-Simon, l'a rencontré à deux reprises à Québec. Connue dans la région pour sa collection de photos le montrant avec de grandes personnalités, M. Ouellet a notamment été photographié avec 15 récipiendaires du prix Nobel de la paix.

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com



Richard Ouellet montrant la photo de lui avec Mère Teresa. PHOTO : MARIO PELLETIER

«Je me considère chanceux», a mentionné l'homme de 82 ans. Sa première rencontre avec Mère Teresa a eu lieu à l'Hôtel de Ville de Québec le 11 juin 1986. Elle était la conférencière invitée par l'Université Laval dans le cadre de la quatrième Conférence internationale de droit constitutionnel en cette Année internationale de la paix. «J'avais écrit au Cardinal Vachon dans l'espoir de rencontrer Mère Teresa. La réponse que j'ai reçue voulait dire de rester chez-moi. À 10 h, je décide tout de même que j'y vais. Arrivé à l'Hôtel-de-Ville de Québec, je connaissais le maire Jean Pelletier et je n'ai pas eu de problème pour serrer la main

de Mère Teresa, une main douce et en même temps vigoureuse», a raconté M. Ouellet.

«C'est l'une des personnalités les plus importantes que j'ai rencontrées en raison du travail qu'elle a fait. En 1986, sa communauté Les Sœurs missionnaires de la Charité, qu'elle avait fondée en 1950, était établie dans

76 pays. Aujourd'hui, la congrégation est représentée dans plus de 100 pays dans le monde. Mère Teresa a reçu plusieurs prix internationaux dont le prix Nobel de la paix en 1979. Elle a été béatifiée par le pape Jean-Paul II le 19 octobre 2003 et sera canonisée (sainte) le 4 septembre 2016 à Rome par le pape François», a souligné Richard Ouellet. Sa deuxième rencontre avec Mère Teresa a également eu lieu à Québec, cette fois à la Citadelle en 1988. M. Ouellet avait obtenu une entrevue avec l'honorable Jeanne Sauvé, gouverneure générale du Canada. Le hasard a voulu qu'il puisse également avoir un autographe de Mère Teresa, présente au même moment à la Citadelle.

TOUTE UNE COLLECTION

Très peu de personnes peuvent prétendre avoir rencontré 15 récipiendaires du prix Nobel de la paix. Richard Ouellet est l'une d'elles. Voici la



Richard Ouellet serrant la main de Mère Teresa sous le regard du maire Jean Pelletier en 1986. PHOTO : LOUISE LEBLANC

liste de ces personnalités avec lesquelles il a été photographié et l'année qu'elles ont reçu cette prestigieuse distinction : Henry Kissinger des Etats-Unis en 1973, Mère Teresa de Calcutta (Inde) en 1979, Lech Walesa de Pologne en 1983, Mgr Desmond Tutu de l'Afrique du Sud en 1984, Élie Wiesel de la Roumanie en 1986, Oscar Arias Sanchez du Costa Rica en 1987, Le Dalai-Lama du Tibet en 1989, Mikhaïl Gorbatchev de l'URSS en 1990, Rigoberta Menchu du Guatemala en 1992, Nelson Mandela de l'Afrique du Sud en 1993, Yasser Arafat de la Palestine en 1994, Shimon Peres d'Israël en 1994, Jimmy Carter des Etats-Unis en 2002, Muhammad Yunus du Bangladesh en 2006 et Al Gore des Etats-Unis en 2007.

«J'ai rencontré ces personnes surtout à Montréal, quelques-unes à Québec et Arafat à Ottawa. C'est le plus loin que je suis allé pour ces beaux moments», a conclu Richard Ouellet.

Exposition sur l'histoire de Cabano



L'exposition de photos «Cabano, un peu de son histoire» est présentée au Fort Ingall à Témiscouata-sur-le-Lac jusqu'au 5 septembre. Elle est accessible tous les jours de 9 h à 17 h.

Vide-Grenier à Saint-Éloi

Le Comité de relance de Saint-Éloi vous invite à participer à son Vide-Grenier ce dimanche 4 septembre de 9 h à 16 h à la salle Adélarde-Godbout (voisin de l'église). Prenez note qu'il y aura des familles du village qui vendront des choses à leurs maisons. Venez découvrir des petits trésors d'objets: antiquités, jouets, etc. Pour des informations, appelez Katy Greniera au 418-894-2354.



PORTES OUVERTES
Dimanche le 4 septembre 2016
Beau temps, mauvais temps! De 11 h à 16 h

Un événement festif et familial au cœur du secteur agroalimentaire!

Visite des installations : chèvres de boucherie Boer, porcs de pâturage et bœufs festifs

Méchoui de chevreau et porc de pâturage : billet en prévente jusqu'au 20 août (20\$ adulte / 10\$ enfant 12 ans et moins)
Réservation par courriel ou au 418 495-5331

Activités pour les enfants

Ventes de produits maraîchers et viandes

FERME DU SILLON • LE SILLON DES SAVEURS
151 rang St-Stanislas, St-Alexandre-de-Kamouraska G0L 2G0
TÉL. 418 495-5331 • fermedusillon@hotmail.com

Pour plus d'informations :

www.fermedusillon.com



Partenaires officiels



Collaborateurs



15, 16 et 17 septembre 2016

PRÉSENTÉ PAR

Seulement 1 000 bocks en pré-vente jusqu'au 8 septembre

5 FORAITS disponibles

LA SAUCETTE
1 BOCK ET 10 JETONS

LE TESTEUR
1 BOCK ET 20 JETONS

LE DUO
2 BOCKS ET 40 JETONS

LE PARTY DE SACOCHES
4 BOCKS ET 80 JETONS

LA SORTIE DE GARS
4 BOCKS ET 100 JETONS

www.bierefest.com

Des tracteurs en mettent plein la vue



La tire de tracteurs antiques de Cacouna. PHOTO : GUY DIONNE



De beaux souvenirs pour plusieurs personnes. PHOTO : GUY DIONNE

Une tire de tracteurs a été présentée les 27 et 28 août sur le terrain de l'entreprise Alcide Ouellet et Fils à Cacouna. «Ce fut un succès, environ 1 500 personnes ont assisté à la compétition des tracteurs stocks et améliorés dimanche et plus de 400 spectateurs à celle des tracteurs antiques samedi», a mentionné Fernand Lebel.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Cet événement était organisé par le club de motoneige Les Déserteurs dans le cadre du Festival du tracteur de Cacouna. Les compétitions

se déroulaient sur le terrain de l'entreprise Alcide Ouellet et Fils à Cacouna, concessionnaire des tracteurs et équipements de ferme Massey Ferguson. Les participants ayant obtenu les premières places se sont partagés 10 000 \$ en bourses. On notait un total de 15 catégories.

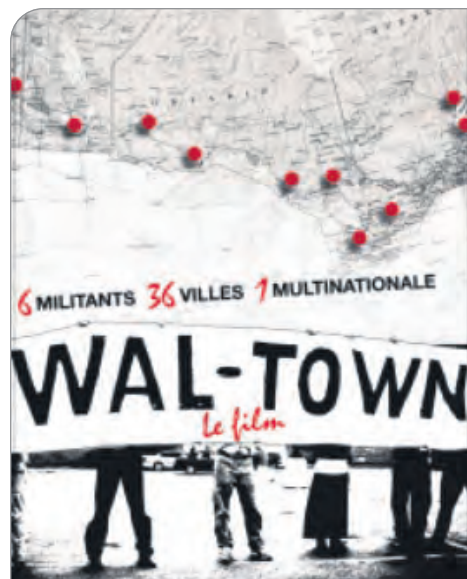
«Nous avons eu des participants de la Beauce, de Mont-Joli, de Rimouski et de plusieurs municipalités de la région. Il y a eu 90 inscriptions le samedi et 105 le dimanche», a souligné M. Lebel.

«Je remercie les commanditaires, les participants, les spectateurs et l'entreprise Alcide Ouellet et Fils, ce succès c'est grâce à eux», a conclu le porte-parole du comité organisateur.

Ciné-club ONF de Trois-Pistoles

La Commission Jeunesse des Basques, en collaboration avec la Ville de Trois-Pistoles, les Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant de Trois-Pistoles et la Commission culturelle des Basques, vous invite à la projection du long métrage WAL-TOWN le film du réalisateur Sergio Kirby.

Le film sera précédé du court métrage La Faim de Pierre Foldès. L'activité se déroulera mercredi le 7 septembre à 19 h 30, à la Forge à Bérubé de Trois-Pistoles (363 rue Vézina). Une discussion suivra le film. L'entrée est gratuite. Ouverture des portes dès 19 h.



BMR

CE SAMEDI

15%

DE RABAIS

EN MAGASIN!

OUTILLÉ

POUR LA RENTRÉE

Dynaco
RÉNOVATION

Saint-Augustin-de-Desmaures
Saint-Paul-de-Montminy
Montmagny
Saint-Jean-Port-Joli
La Pocatière
Saint-Pascal

Rivière-du-Loup
Dégéris
Témiscouata-sur-le-Lac
Pohénégamook
Rimouski
Matane

BMR Dynaco www.dynaco.coop

*Le samedi 3 septembre 2016, obtenez 15% de rabais sur tous les articles en stock à l'exception des matériaux. Le rabais s'applique sur le dernier prix affiché.

L'ÉMAC débarque à Trois-Pistoles

Jeunes et moins jeunes souhaitant apprendre les rudiments du chant et de différents instruments de musique avec l'École de musique Alain Caron pourront le faire dès cet automne dans les Basques. L'ÉMAC a annoncé, ce mercredi 24 août, la création d'une école satellite à Trois-Pistoles.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com



La directrice générale de l'ÉMAC, Marie Pelletier, entourée des dignitaires et de quelques professeurs. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Ainsi, le chant, la guitare, le piano, la clarinette et le violon seront enseignés cette année dans les locaux de l'École secondaire de Trois-Pistoles. L'invitation est lancée aux étudiants du milieu, mais aussi à toutes personnes intéressées à (re)découvrir les joies de la musique.

« Nous voulons rendre nos services plus accessibles pour tous et cela passe naturellement par l'augmentation de notre présence sur le territoire. Aujourd'hui, les conditions (locaux, professeurs et partenaires) étaient réunies pour faire de ce projet un succès », a commenté la directrice générale Marie Pelletier.

Pour cette « année pilote », l'ÉMAC souhaite avoir une vingtaine d'étudiants. « Si on atteint cette base, on poursuivra. Nous sommes confiants d'y arriver avec la promotion qui sera faite un peu partout », a ajouté Mme Pelletier, pré-

sant qu'elle aimerait que le projet fasse des petits éventuellement.

Pour faciliter le démarrage du projet, la MRC des Basques, tout comme la Ville de Trois-Pistoles ont contribué financièrement à la hauteur de 1 600 \$ chacun. Ils contribueront également la réalisation de matinées-concerts au cours de l'année. « Il y a un sentiment unanime de tous les intervenants envers ce projet-là. L'ÉMAC vient aujourd'hui combler un vide, un besoin, dans notre milieu », a déclaré le maire de Trois-Pistoles, Jean-Pierre Rioux, partageant l'enthousiasme de son collègue de la MRC, le préfet Bertin Denis.

Quatre enseignants se partageront ainsi la tâche à Trois-Pistoles, soit Rino Bélanger (clarinette et piano), Leela Guilbert (chant), Marie

Robitaille (violon et piano) et Donald Gagnon (guitare). La session d'automne se déroulera de 26 septembre au 2 décembre et celle d'hiver du 30 janvier au 7 avril. À noter que

des instruments pourront aussi être loués.

Pour davantage d'informations concernant le projet ou les inscriptions, contactez l'ÉMAC au 418-862-9532 ou écrivez à info@emacrdl.com.

Exposition de Marquise Leblanc

La population est invitée au vernissage de l'exposition Réécrire le monde de l'artiste Marquise Leblanc, qui aura lieu le jeudi 1er septembre. L'activité se tiendra à la Maison de la culture dans une formule 5 à 7. Originaire de New Richmond, Marquise Leblanc s'est établie à Rimouski il y a plusieurs années. Maintes fois reconnue par ses pairs, elle s'est démarquée par ses nombreuses expositions solos et collectives, et ce,

dans plusieurs villes du Québec et à l'international. Inspirée du livre De l'angoisse à l'espoir, d'Albert Jacquard, cette exposition se veut une réflexion philosophique sous le signe de l'espoir. L'artiste qualifie son approche d'holistique, où elle tente de faire des rapprochements entre sa réalité personnelle et l'univers qui l'entoure. L'exposition est présentée jusqu'au 23 octobre.

Afin de créer de l'espace à notre futur local de l'Auto École sur la rue Lafontaine, nous avons rassemblé tous nos véhicules sur la rue Témiscouata.

PROCHAINS COURS
Rivière-du-Loup :
6 septembre 2016
Témiscouata :
10 octobre 2016



5 nouveaux véhicules et toujours les meilleurs prix



AUTO école STEEVE Duguay 418 605-0899

Quand tout un milieu se mobilise pour la jeunesse

Le vendredi 2 septembre, la côte St-Pierre de Rivière-du-Loup sera prise d'assaut pendant 48 heures, à l'occasion de la 4e édition du Défi Everest.

Le coup d'envoi de l'évènement sera marqué, vendredi à 15 h, par le départ de 30 ultras marathoniens du Macadam Ultra Acier Léger Experts, qui auront 48 heures pour réaliser leur propre sommet. La participation dans ce volet a doublé cette année, en raison de ses critères d'accessibilité assouplis, permettant aux participants de se fixer leur propre objectif entre 48 et 150 montées de la côte St-Pierre.

Plus de 1000 participants se joindront à eux, dimanche le 4 septembre, pour prouver que la santé et la jeunesse c'est important. «Vous en connaissez des villes au Québec où nos médecins, le milieu de la santé, les élus (Ville et MRC), les commissions scolaires, les écoles, les entrepreneurs, les médias ainsi que toute une population se rassemblent autour d'un grand projet ? Et bien nous sommes gonflés de fierté !», exprime le fondateur de l'évènement, Yvan L'Heureux.

Année après année, la participation des pré-

cieux commanditaires pave la voie de la réussite du Défi Everest. Une mention spéciale à Acier Léger Experts (Provincial) première année, à Berger (Sommet), fidèle depuis 4 ans, à l'Hôtel Universel (Ascension), depuis 3 ans, à Transport Morneau (École au sommet), depuis 2 ans, et à Les Rôtisseries St-Hubert (Camp de base / Yéti), première année, véritables vecteurs de l'épanouissement du Défi Everest.

La Ville de Rivière-du-Loup ainsi que la MRC de Rivière-du-Loup sont également deux partenaires importants dont la contribution financière a été confirmée récemment.

NOUVEAUTÉS

Les jeunes des volets École au sommet et Yéti, qui prendront part au happening régional pour une première année, pourront agrémenter leur expérience en profitant de l'espace garderie, une gracieuseté d'Évènements VIP. De plus, la maquilleuse Colorey ainsi les jeux gonflables d'Animation de l'Est embelliront la journée des mousses.

La popularité du Défi Everest ne se dément pas et c'est grâce à une mobilisation extraordi-

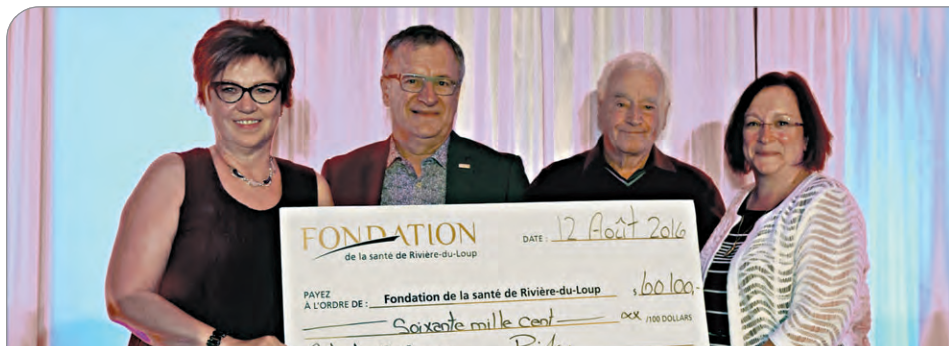


La côte St-Pierre de Rivière-du-Loup sera prise d'assaut.

naire de tous les intervenants du milieu que plus de sous, année après année, sont remis à des organismes jeunesse. Pour des informations sup-

plémentaires, ainsi que pour faire un don à un organisme, via une équipe, veuillez consulter le www.defieverest.com.

Plus de 60 000 \$ pour la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup



Johanne Lizotte, directrice générale de la Fondation, Réjean Massé, président d'honneur, Georges Lagacé, président de la Fondation, et Christine Desrosiers, présidente du Comité organisateur.

C'est avec fierté que la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup a dévoilé, le vendredi 12 août, avoir amassé 60 100 \$ lors de la 25e présentation de l'activité Golf en santé – Hôtel Universel.

Le président de la Fondation, Georges Lagacé, était tout sourire au terme de l'évènement. «Je suis fier de voir le milieu se mobiliser afin de soutenir la Fondation de la santé et de participer, à sa façon, au développement des soins dans la région.»

Pour sa part, le président d'honneur de l'évènement, Réjean Massé, a tenu à rappeler que la santé demeure la plus belle chose que l'on puisse posséder. «Je tiens à remercier tous les donateurs et toute la communauté d'affaires qui a su se mobiliser autour d'un objectif commun, soit la santé des gens de notre région», a souligné M. Massé. Pour la directrice générale de la Fondation, madame Johanne Lizotte, une telle

démonstration de générosité est digne de mention. «L'appui de la population est primordiale dans l'accomplissement de notre mission, puisque seule, la Fondation ne peut y arriver. Mais avec le soutien, l'engagement et la générosité de la population, tout est possible» a ajouter Mme Lizotte. Les fonds amassés lors de la 25e présentation serviront à financer l'achat d'un appareil de traitement de la douleur par l'utilisation d'ondes de choc. «Il s'agit d'un appareil pour le service de radiologie, mais qui mènera à des collaborations avec d'autres services, dont celui d'orthopédie» a expliqué le Dr Dany Dumais, radiologue au CHRGP.

La Fondation a tenu à remercier ses partenaires ainsi que tous les donateurs, commanditaires, sans oublier tous les participants qui ont jumelés leurs efforts pour faire de la 25e présentation un franc succès.

INSCRIPTIONS AUTOMNE 2016

RIVIÈRE-DU-LOUP LOUPS-MARINS

Les inscriptions en ligne pour le club de natation les Loups-Marins de Rivière-du-Loup sont débutées depuis le 15 juillet. Tout comme l'an passé, vous y avez accès via le site web de la ville de Rivière-du-Loup.

Vous pourrez vous inscrire ainsi que vos jeunes pour la session d'automne, session qui débutera le lundi 5 septembre. Pour les nouveaux, la procédure se retrouve sur notre site web : www.loupsmarins.ca sous l'onglet inscription en ligne.

Ne tardez pas, les places dans le club-école s'envolent vite!

N'oubliez pas que vous devez inscrire tous les membres d'une même famille sur une même facture pour ainsi bénéficier des rabais que le club vous offre (10%, 20%, gratuité).

TRANSMISSION RIVIÈRE-DU-LOUP

Atelier mécanique

Spécialités:
Transmission automatique et manuelle
Différentiel
Embrayage

239, Anse au Persil
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

Mme Simonne Lavoie a fêté ses 100 ans !



Dernièrement, Mme Simonne Lavoie (Mme Alphonse St-Pierre) célébrait son centième anniversaire de naissance. Deux activités ont été organisées pour marquer l'évènement. La première avec sa famille rapprochée et immédiate a eu lieu le 20 août et l'autre, organisée par la Résidence des Bâtisseurs où demeure Mme Lavoie depuis deux ans, s'est déroulée le jour même de son anniversaire, soit le 25 août dans le grand salon de la résidence.

À cette dernière occasion, plusieurs messages lui ont été transmis dont ceux de la Reine Élisabeth II, du gouverneur général du Canada, du Lieutenant-gouverneur du Québec, du Premier

ministre du Québec Philippe Couillard et du Premier ministre du Canada Justin Trudeau. De plus, le député-ministre, Jean D'Amour et le maire de la Ville de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache étaient sur place pour remettre leurs messages écrits.

Sur la photo, on retrouve Mme Simonne Lavoie en avant, en compagnie (de gauche à droite), de son fils Gaétan, sa nièce Rachel qu'elle a élevée lorsque cette dernière est devenue orpheline, sa fille Murielle, son fils Jean-Guy (un peu en arrière), Ève qui demeura quelques années chez elle lorsque celle-ci devint aussi orpheline et sa sœur Rose.



3 300\$

Pour **STOPPER** la **SCLÉROSE EN PLAQUES**



C'est jeudi le 25 août dernier que toute l'équipe du restaurant A et W du Centre Commercial Rivière-du-Loup ont uni leurs efforts afin d'amasser des fonds pour stopper la sclérose en plaques. Durant cette journée, 1\$ par Teen Burger vendu était remis à cette cause. L'objectif de 2 500\$ a été dépassé puisqu'à la fin de la journée c'est 3 300\$ qui ont été amassés. Ce succès a été rendu possible grâce à la participation de toute la clientèle mais aussi à l'excellent travail de tous les employés (quelques uns sont absents sur la photo).

En espérant faire une différence pour les gens qui sont atteints de cette maladie, la direction et le personnel vous disent merci et à l'an prochain!



Centre Commercial Rivière-du-Loup
418 862-2256

1151293516

flexi



Collection pour enfants aussi disponible !

CONFORTABLE
LÉGER
DURABLE



Matériaux de **qualité!**

Fillion
CHAUSSURES

Rivière-du-Loup
406, rue Lafontaine, Québec
418 863-5151

Urbain ♦ Plein air ♦ Athlétique

chaussuresfillion.ca

1154303516

ÉPIDÉMIE DE LA TORDEUSE DES BOURGEONS DE L'ÉPINETTE

Des soirées-conférences pour les propriétaires forestiers

Les propriétaires forestiers de la région sont inquiets, l'épidémie de la tordeuse des bourgeons de l'épinette progresse lentement vers nos territoires. Afin de les informer sur les conséquences de cette attaque de l'insecte destructeur, l'Agence régionale de mise en valeur des forêts privées du Bas-Saint-Laurent offrira gratuitement des soirées-conférences au cours du mois d'octobre.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Celles-ci auront lieu le 5 octobre à la Légion canadienne, 1 Carré Fraser, Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano) et le 6 octobre à l'Auberge de la Pointe, salle La Marée, 10, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup. La rencontre débutera à 19 h et durera deux heures. Des soirées sont aussi pré-

vues le 12 octobre à Rimouski et le 13 octobre à Sayabec.

Présente sur la Côte-Nord, l'épidémie s'est propagée en Gaspésie et au nord-est du Nouveau-Brunswick. Des nuages de papillons blancs, stade adulte de l'insecte, ont même été captés par des radars météo d'Environnement Canada le 21 juillet dernier, faisant ainsi état d'une grande présence de l'insecte sur ces territoires. L'épidémie a également progressé au Bas-Saint-Laurent, plus particulièrement à l'est du territoire, soulevant ainsi des inquiétudes chez les propriétaires forestiers.

Lors de cette soirée-conférence, le directeur des Services forestiers de l'Agence, Martin Lepage, expliquera entre autres le cycle de vie de l'insecte, l'état de situation sur l'épidémie et les considérations à prendre pour minimiser les pertes de bois. À cet effet, l'Agence prépare un

plan d'intervention pour la période 2016-2026. Une synthèse de ce plan sera aussi présentée.

On demande de confirmer votre présence auprès d'Émilie Tremblay, coordonnatrice de l'information, Syndicat des producteurs forestiers du Bas-Saint-Laurent, au 418 723-1939, poste 4506 ou à l'adresse courriel emilietremblay@upa.qc.ca

L'INSECTE LE PLUS DESTRUCTEUR

La tordeuse des bourgeons de l'épinette est l'insecte le plus destructeur des peuplements de conifères de l'Amérique du Nord, elle en consomme le feuillage. Elle revient à tous les 30 à 40 ans. La dernière infection a lâché en 1990 autour de Rivière-du-Loup. On dit la tordeuse des bourgeons de l'épinette, mais on devrait plutôt l'appeler tordeuse du sapin, qui va mourir plus facilement. Dans une épidémie sévère, il y a 80% de mortalité des tiges du sapin et 50% de l'épi-



80% de mortalité des tiges du sapin et 50% de l'épinette blanche.

nette blanche. On parle d'une défoliation complète en 4 ou 5 ans. La tordeuse consomme également, mais à degré moindre, l'épinette de Norvège et l'épinette noire.

Entente entre le Nouveau-Brunswick et le Québec sur la langue française

Les gouvernements du Nouveau-Brunswick et du Québec ont signé une déclaration commune sur la francophonie canadienne lors d'une rencontre le 19 août au Jardin botanique du Nouveau-Brunswick à Saint-Jacques.

La déclaration reconnaît le rôle clé qu'ont joué les peuples acadiens et québécois ainsi que les communautés francophones présentes du pays à la promulgation de la langue

française et à sa grande influence dans la fédération canadienne. «Nous souhaitons ainsi accroître la collaboration entre nos deux provinces et favoriser l'avancement de dossiers importants tels que l'immigration francophone hors Québec, le développement économique et l'éducation», a résumé Francine Landry, ministre de la Francophonie du Nouveau-Brunswick.

Le représentant du Québec, le ministre des Relations canadiennes et de la Francophonie canadienne, Jean-Marc Fournier, a rappelé le lien étroit entre les deux provinces. «Nous reconnaissons le rôle clé des Acadiens dans l'histoire de notre pays. Avec cette entente, nous entendons bien poser des gestes concrets pour l'avenir du français au Canada. Nous avons une entente similaire avec les provinces

de l'Ontario, du Manitoba et du Yukon.»

«Nous sommes dans une démocratie et on ne s'attend pas à ce que tout le monde soit d'accord. C'est correct ainsi. (...) Le français est de plus en plus reconnu à travers le pays. Cessons de nous diviser et travaillons ensemble pour le Canada», ont prononcé conjointement Mme Landry et M. Fournier.

COLLABORATION : DANIEL GOULET

Une protection remarquable
contre les fuites urinaires.
Une promesse remarquable.

GARANTIE*
**DE DOUBLE
REMBOURSEMENT**

always
discreet



La protection contre les fuites urinaires de Always Discreet vous garde plus au sec que Poise et Depend. Essayez-la. Adorez-la. Ou nous vous rembourserons en double*. Vous voyez à quel point nous sommes confiants.

* Sous forme de carte prépayée. La carte expire 6 mois après sa date d'émission. Non échangeable contre un montant en argent ni utilisable dans les guichets automatiques ou les distributeurs à essence. Postez le reçu de caisse original ainsi que le code CUP original dans les 60 jours. Limite d'une carte prépayée par nom, adresse ou foyer. Offre prend fin le 30 juin 2017. Pour en savoir plus, composez le 1-855-317-4195. © P&G, 2016

Réinvestissement de 22 M\$ en maintien à domicile



Les entreprises d'économie sociale en aide à domicile du KRTB accueillent favorablement l'annonce d'un investissement de 22,2 M\$ dans le réseau des entreprises d'économie sociale en aide à domicile (EÉSAD) dont elles font partie.

Cette annonce formulée par Gaétan Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux (MSSS), Dominique Anglade, ministre de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI), François Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale et Francine Charbonneau, ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation, confirme l'importance d'offrir des services à domicile abordables, de qualité et s'assure qu'un plus grand nombre d'usagers auront accès aux services.

Lors de la conférence de presse tenue le 24 août à Lévis, le gouvernement du Québec a annoncé un investissement récurrent de 8,1 M\$ dans le Programme d'exonération financière pour les services d'aide domestique (PEFSAD), ce qui augmentera l'aide financière disponible pour les usagers les plus démunis, afin de favoriser leur maintien à domicile.

Depuis plusieurs années, les quatre entreprises d'économie sociale en aide à domicile du KRTB (Services Kam-Aide, Centre d'action bénévole de la région Témis, Centre d'action bénévole des Seigneuries et Logis-Aide des Basques) travaillent en étroite collaboration avec le réseau des EÉSAD, le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS), le MESI et le MSSS en vue de répondre adéquatement aux besoins des usagers. Elles se félicitent donc de l'annonce d'un budget de 12,5 M\$ dédié à la for-

mation de plus de 2 000 préposés d'aide à domicile en services d'assistance personnelle au Québec, financée par le MESI et le MTESS.

Enfin, un investissement de 1,6 M\$ sur trois ans sera réalisé par le MESI, pour contribuer au développement de meilleures pratiques d'affaires dans les EÉSAD, notamment par l'accroissement de l'utilisation des technologies de l'information.

Les entreprises d'économie sociale en aide à domicile du KRTB dispensent annuellement 233 700 heures de services à 2 750 personnes sur le territoire, en complémentarité avec le réseau de la santé et des services sociaux. Elles emploient 236 personnes qui sont chargées d'effectuer l'entretien ménager, la préparation de nourriture, services d'assistance personnelle et tout ce dont les gens ont besoin pour favoriser leur autonomie et demeurer à la maison de façon sécuritaire le plus longtemps possible. Soulignons qu'une norme professionnelle, pour le métier de préposé d'aide à domicile, a été entérinée par le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) en 2009, permettant ainsi une reconnaissance des compétences acquises en lien avec les services d'aide à la vie domestique (AVD) et l'obtention d'une certification dûment reconnue par le MTESS.

Diner de l'AQDR

L'AQDR, secteur de Rivière-du-Loup, tiendra son prochain dîner le jeudi 8 septembre à 11 h 30 au Best Western Hôtel Levesque de Rivière-du-Loup. Le conférencier invité, René Bélanger, président de l'AQDR, parlera des enjeux stratégiques de l'organisme et des droits des aînés.

ADM
AGENCE D'ADOPTEURS D'ANIMAUX
DE QUALITÉ FAMILIALE

1150283516

Trouvez une place à 7,55\$ au :
abs.monservecidegardeenmilieufamilial.com
Offrez-lui un service de garde de qualité offrez lui le milieu familial

GOUTTIERES ANACLET
Toujours

#1 800-661-3121

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

CELL. : 418 750-2699
Licence RBQ : 5595-4374-01

APCHL
ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
DES CHARRIERS EN ALUMINIUM

www.gouttieresanaclet.com

Ouverture le 1^{er} novembre
Clinique Dentaire Saint-Antonin

Prenez rendez-vous dès maintenant

418.867.9898

Suivez nous sur **facebook**
<https://www.facebook.com/cliniquedentairesaintantonin/>

Mely Photographie

Formation professionnelle en MASSOTHÉRAPIE

Formation en massage suédois débutant
le 21 septembre

NOUVELLE SESSION
au CENTRE SOURCE OTHENTIK
314 Lafontaine
Rivière-du-Loup

Maximum de 8 personnes
Cours offerts les mercredis de 18h à 21h30 et autres journées sur demande

INSCRIPTION et INFORMATION à la SOURCE ÔTHENTIK
Le 14 septembre de 18h à 19h

Summum Détente
ACADÉMIE ET SOINS DE MASSOTHÉRAPIE

Réservez votre place !
(418) 651-5292
www.summumdetente.com
*Conditionnel à un nombre d'inscription suffisant.

GUYLAINE GENEST
Formatrice

MARTIN BROWN
Formateur et propriétaire

JUSQU'AU 4 SEPTEMBRE 2016

UNE RENTRÉE TOUT EN style et en beauté

GRAND PRIX DE 1 000 \$

À chaque tranche d'achat de 50 \$ en cartes-cadeaux, courez la chance de gagner l'une des trois expériences de magasinage accompagnée de la styliste professionnelle Isabelle Dubé de ID de Style incluant une carte-cadeau de 150 \$.

Détails et règlements sur :
centrecommercialrdl.ca

centre commercial riviere.du.loup

Un succès pour la première édition du Défi des Entreprises de la CODET

C'est le samedi 20 août, sous un soleil radieux, qu'avait lieu la première édition du tournoi de golf de la Corporation de développement économique du Transcontinental (CODET). Plus de 50 golfeurs provenant des entreprises du Transcontinental s'étaient donné rendez-vous au Club de Golf Transcontinental.

Avec une carte de pointage de moins 8, Les Constructions Unic de Saint-Marc-du-Lac-Long furent couronnés champion de la première édition du Défi des Entreprises de la CODET. Un 5 à 7 et une remise de prix sont venus clôturer cette journée. De nombreux prix de participation furent remis aux participants. Pohénégamook Santé Plein Air 2.0 faisait tirer le dernier prix de participation. Raynald Labonté (Atelier de peinture Breton) fût l'heureux gagnant d'un certificat cadeau de 500 \$ à dépenser au centre multi activités de PSPA 2.0.

Rappelons que le Club de Golf Transcontinental est maintenant la propriété des gens d'affaires et de citoyens du Transcontinental depuis le mois de mai dernier. Bon nombre d'heures de bénévolat furent mises durant la dernière année dans le but de conserver cet atout majeur au Transcontinental. Le conseil d'administration du Club de Golf Transcontinental ainsi que de nombreux bénévoles mettent encore l'épaule à la roue pour assurer le bon fonctionnement du club.

Pour souligner cette implication et cette mobilisation citoyenne sans précédent, la CODET a décidé de remettre tous les profits de cette activité au Club de Golf Transcontinental.

C'est donc un rendez-vous en 2017, pour la deuxième édition du Défi des Entreprises de la CODET où les Constructions Unic remettront en jeu la Coupe du Défi.



La première édition du tournoi de golf de la CODET.

Cinq diplômés reçoivent la Médaille du Gouverneur général

Cinq diplômés de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs ont été récemment récompensés pour l'excellence de leur rendement scolaire au terme de leurs études secondaires en

recevant la Médaille académique du Gouverneur général du Canada.

Lors d'une cérémonie organisée le 16 août en présence du conseil des commissaires, le prési-

dent de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, Guilmont Pelletier, a remis la prestigieuse distinction à Jean-Simon Bélanger, de l'école secondaire du Transcontinental, Clovis Déry, de l'école secondaire de Cabano, Alexia Lévesque, de l'école secondaire de Trois-Pistoles, Maude Cyr Deschênes, de l'école secondaire de Dégelis, et Alyssa Chouinard, de l'école secondaire de la Vallée-des-Lacs de Squatec.

Les lauréats 2016 de la Médaille académique du Gouverneur général, maintenant inscrits en

formation collégiale aux cégeps Garneau, de Saint-Laurent, de Rivière-du-Loup et de Rimouski, ont été honorés pour avoir maintenu la plus haute moyenne générale à la fin de leurs études secondaires dans leur école respective. Chez les cinq lauréats, cette moyenne a oscillé entre 87,30 % et 94 % pour l'ensemble des cours des quatrième et cinquième secondaires.

La Médaille académique du Gouverneur général est la récompense la plus importante que puisse recevoir un élève fréquentant une maison d'enseignement canadienne.




De gauche à droite, Clovis Déry, Alyssa Chouinard, Maude Cyr Deschênes, Alexia Lévesque, Jean-Simon Bélanger en compagnie de Guilmont Pelletier.


60^e anniversaire de mariage

Pierrette et Bruno Bouchard de Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Notre-Dame-du-Lac, ont célébré le 25 août dernier leur 60^e anniversaire de mariage. Une fête a été organisée à leur intention le 21 août.





**CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE DE FORESTVILLE**
2, 3^e rue, Forestville
1 800 463-2238



PROCHAINES FORMATIONS :

6 SEPTEMBRE 2016

DEP en conduite de
machinerie lourde
en voirie forestière
(code 5273)
630 h = ± 4 mois

11 OCTOBRE 2016

DEP en abattage et
façonnage des bois
(code 5189)
840 h intensif 5 ½ mois

EXIGENCES :

Avoir 16 ans et réussi les cours de français, mathématique et anglais de 3^e secondaire
ou
Avoir 18 ans et avoir réussi le test de développement général (TDG)

Pour s'inscrire : www.directionnord.com
Pour informations : **Brigitte Bouchard** 1 800 463-2238, poste 6306

1152113516

GALA DE L'ENTREPRISE DU TÉMISCOUATA 2016

25 ans de réussites entrepreneuriales

Pour une 25e année, les entrepreneurs du Témiscouata auront la chance de faire valoir leur succès dans le cadre du traditionnel Gala de l'entreprise. Un jury de 14 personnes, constitué de représentants socioéconomiques et d'experts en provenance de différents secteurs d'activité, a procédé aux mises en candidatures dans chacune des neuf catégories en nomination. Dix-huit entreprises finalistes seront mises de l'avant lors de ce Gala et l'une d'entre elles sera nommée entreprise de l'année 2016 au Témiscouata.

L'évènement aura lieu au Complexe sportif Rosaire-Bélanger de Rivière-Bleue, le 17 septembre 2016, sous la présidence d'honneur de Yannick Michaud, et Sylvain Lafrance, propriétaires de l'entreprise de l'année 2015, Actuel Conseil de Pohénégamook. Des billets pour assister à cette grande soirée sont encore disponibles au cout de 80 \$.

C'est sous le signe du dynamisme que se déroulera ce Gala haut en couleurs soulignant 25



Le président de la SADC, Vallier Daigle. PHOTO : MARIO PELLETIER

ans de réussites entrepreneuriales. «Effectivement, c'est depuis 25 ans que la SADC de Témiscouata s'implique très activement, avec la collaboration de nombreux partenaires, pour reconnaître, féliciter et encourager les entrepreneurs des secteurs économiques de force de

notre MRC précise le président de la SADC, Vallier Daigle. Monsieur Daigle mentionne que les convives auront droit à certains clins d'œil au cours de ce gala, relatant des faits marquants des 24 éditions précédentes. Cette année, la SADC a effectué un changement important pour le volet

de la «relève entrepreneuriale». Tous les entrepreneurs qui ont démarré une nouvelle entreprise et pour ceux qui ont pris la relève d'une entreprise existante au cours de la période du 1er janvier 2015 au 30 juin 2016 ont été recensés et bénéficieront au cours de cette soirée d'une reconnaissance toute spéciale.

La présentation du Gala est une initiative de la SADC de Témiscouata et est rendue possible grâce à la précieuse implication de collaborateurs et partenaires financiers notamment l'appui de partenaires officiels, la MRC de Témiscouata, Cascades Emballage carton-caisse – Cabano – une division de Cascades Canada ULC, le ministère de l'Économie, de la Science et de l'innovation (MESI), Emploi Québec, de même que le Centre financier aux entreprises et les Caisses Populaires Desjardins du Témiscouata et comme partenaires majeurs Hydro Québec, Boralex et la Municipalité de Rivière-Bleue, municipalité hôte du 25e Gala de l'entreprise.

Une nouvelle année pour Les Diabétiques-Amis du KRTB

C'est une nouvelle année pour l'association Les Diabétiques-Amis du KRTB. Dernièrement, on a procédé à l'élection des membres du conseil d'administration 2016-2017.

MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Noël Thériault en est le président. Il sera appuyé dans ses fonctions par : Jacques Richard au poste de vice-président, Nancy Nadeau à titre

de secrétaire-trésorière, Jean-Michel Ouellet, Marielle Richard, Lise Lévesque, Alcide Miville, Lucie Rossignol, Laurent Fraser et Pierre Mercier.

Les membres du conseil d'administration et les personnes atteintes de cette maladie peuvent compter sur une ressource pour assurer la pérennité de l'association et les appuyer. Il s'agit d'Élisa Laganière, agente d'administration et de développement, que l'on peut rejoindre au bureau de l'organisme au 28, rue Joly, Rivière-du-Loup, ou par téléphone au 418-862-7428.



Première rangée : Jean-Michel Ouellet, Marielle Richard, Noël Thériault, Nancy Nadeau et Lise Lévesque, deuxième rangée : Alcide Miville, Jacques Richard, Lucie Rossignol, Laurent Fraser et Pierre Mercier.

Assemblée du Presbytère Maison du Partage

Le mercredi 7 septembre prochain à 19 h se tiendra l'assemblée générale annuelle du conseil d'administration du Presbytère Maison du

Partage à la grande salle du presbytère de Saint-Louis-du-Ha! Ha! Bienvenue à tous et à toutes.

Danse à Saint-François-Xavier-de-Viger

Le Club des 50 ans et plus de Saint-François-Xavier-de-Viger vous invite à sa soirée mensuelle de danse le dimanche 4 septembre à compter de

20 h au Centre communautaire Gérard Bérubé. Martine Gendron sera responsable de la musique.

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Brillancia™ Brille pour toujours - Shine forever
Luxury Protection de luxe

Pour votre véhicule neuf :

- Traitement peinture Brillancia™ 15 ans
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Antirouille 10 ans
- Antirouille à l'huile avec garantie à vie
- Traitement de tissus garanti 3 ans

Pour votre véhicule usagé :

- Traitement peinture Brillancia™ 15 ans
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Nettoyage de peinture
- Traitement à l'huile annuel
- Intérieur complet
- Traitement de tissus garanti 3 ans

Autres services offerts :

- Polissage de phares
- Produits
 - Savon pour auto
 - produit pour mouches
 - produits pour pneus, mags, etc.
- Accessoires
 - Chamois synthétique
 - Mitaine de lavage
 - Certificat-cadeau, etc.

Venez nous rencontrer à la même adresse avec toujours le même professionnalisme depuis 17 ans.

Site Web : www.brillancia.com
Michel Lévesque, propriétaire

116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Téléphone : 418-860-2473(cire)



Les arts Tai Chi Taoïste^{MD}

Des arts de santé agréables à pratiquer, aux bienfaits multiples et à la portée de tous.



Classe d'essai sans obligation à votre première visite.

Nouvelles classes pour débutants

Rivière-du-Loup
15, rue Frontenac

Mercredi à 9 h 30 à partir du 7 sep.
Portes ouvertes à 9 h 30

Lundi à 18 h 45 à partir du 12 sep.
Portes ouvertes à 18 h 45

Trois-Pistoles
190, rue Martel

Mardi à 9 h à partir du 6 sep.
Portes ouvertes à 9 h

Mercredi à 19 h à partir du 7 sep.
Portes ouvertes à 19 h

418.851.6747 • basstlaurent@taoist.org • taichitaoiste.org

«Une formation qu'on aurait dû suivre»

Groupe Collegia-Cégep de Rivière-du-Loup offrira dès le 29 septembre prochain le programme M3i-Supervision. Proposé dans sa version abrégée, celui-ci vise le développement des compétences en gestion et supervision des ressources humaines. Il comporte huit jours de formation, répartis sur six mois, et huit heures de coaching individuel.

Basé sur la dynamique des personnes, le programme M3i-Supervision met l'accent sur les aspects pratiques des rôles de gestionnaires, contremaîtres, superviseurs d'équipe et gérants. Cette formation, portant sur la mobilisation du personnel, l'organisation du travail, l'évaluation



M3i-Supervision permet de développer vos compétences en gestion des ressources humaines.

du rendement, l'adaptation au changement et la communication, permet de maîtriser l'art de diriger et ainsi jouer un rôle déterminant dans le succès de l'entreprise.

C'est la deuxième fois que le Groupe Collegia-Cégep de Rivière-du-Loup offre M3i-Supervision dans sa version abrégée. Martin Pelletier, du Laboratoire d'expertise de Rivière-du-Loup (LER) était de la cohorte de janvier 2016. «C'est une formation qui est excellente. Ça nous permet de découvrir nos forces en tant que gestionnaire, nos faiblesses. Le seul point négatif au niveau de la formation, c'est qu'on aurait dû la suivre avant» souligne-t-il. Conçu par l'Institut M3i, le programme M3i-Supervision amène les chefs d'équipe à développer un véritable coffre d'outils qui leur permettra d'améliorer leurs communi-

ications, d'organiser leur travail plus efficacement et de mieux s'adapter aux nouvelles réalités de l'entreprise. Plus de 700 entreprises québécoises ont participé à cette formation depuis les débuts. M3i-Supervision est offerte par plusieurs cégeps au Québec et des collèges communautaires au Nouveau-Brunswick et en Ontario. Groupe Collegia-Cégep de Rivière-du-Loup est accrédité M3i-Supervision depuis 2010.

Pour plus d'information, communiquez avec Groupe Collegia-Cégep de Rivière-du-Loup au 418 862-6903, poste 2410 ou consultez le site web cegeprdl.ca/m3i

Congédié en 2012, Jean-Yves Guérette poursuit sa bataille

Congédié en 2012 par la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup, Jean-Yves Guérette de Saint-Antonin poursuit sa bataille et réclame une somme de plus de 400 000 \$. On lui reproche d'avoir mal corrigé des examens.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Dans un premier temps, l'ex-enseignant du Département de soudage-montage au Centre de formation professionnel Pavillon-de-l'Avenir s'est tourné vers son syndicat qui a refusé de le représenter par la suite. M. Guérette s'est alors

adressé à la Commission des relations du travail (aujourd'hui le Tribunal administratif du travail) en portant plainte contre le Syndicat de l'enseignement du Grand-Portage. Il a reçu un jugement défavorable en 2013 et un autre négatif en révision six mois plus tard.

«Je n'ai pas perdu sur le fond», a mentionné M. Guérette à qui on reprochait au départ d'avoir falsifié une quarantaine d'examens. «C'est possible que j'ai commis quelques erreurs, la Commission scolaire a admis devant le tribunal qu'il restait six examens», a-t-il noté.

Jean-Yves Guérette a porté sa cause en Cour supérieure en 2015, cette fois pour réclamer une

somme de 445 000 \$ en dommages. La Cour supérieure a jugé qu'elle n'avait pas compétence pour entendre le recours entrepris par M. Guérette. La Cour d'appel, le plus haut tribunal du Québec, a également rejeté la demande de l'enseignant au début du mois de juillet.

Jean-Yves Guérette continue sa bataille : «J'ai 60 jours pour faire une demande en Cour suprême.» Il se défend seul prétextant qu'il n'a pas trouvé d'avocat à Rivière-du-Loup pour le représenter. «Mon revenu actuel est de 814 \$ par mois, alors engager un avocat de l'extérieur, ce sont des frais trop élevés pour moi», a-t-il ajouté. Outre la possibilité de porter son dossier en Cour



Jean-Yves Guérette refuse de baisser les bras. PHOTO : MARIO PELLETIER

suprême, Jean-Yves Guérette entend manifester devant les bureaux de la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup et des installations du Centre de formation professionnel Pavillon-de-l'Avenir.

GARAGE CAMILIEN LANDRY

Spécialiste en **DÉBOSELAGE**

TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture
Redresseur de châssis

Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,
Rivière-du-Loup
862-7476

Une température idéale pour le 29^e Festival du bœuf de Saint-Clément

Plus de 100 bénévoles donnent du temps pour faire rayonner à chaque année le Festival et la municipalité. Malgré des activités d'envergure qui se déroulaient au même moment dans la région, le 29^e Festival du bœuf de Saint-Clément a suscité un grand intérêt de la part de ces nombreux visiteurs.

Le jeudi soir, un tournoi de poker Texas Hold'em a été remporté par Jean-Guy Dubé devant 60 autres joueurs. Vendredi soir, c'est plus de 200 spectateurs qui ont assisté à un spécial variété intitulé «Le monde a besoin de magie».

L'équipe de Camille Bérubé et Marc-Olivier et Antony Roy a été couronnée championne du défi

du cultivateur devant neuf autres équipes. Le supper au bœuf braisé a attiré 625 convives.

Dimanche, la journée a débuté par une messe suivie d'un brunch auquel ont participé près de 400 personnes. Durant la journée, il y a eu un tournoi de volley-ball, visite de trains miniatures, jeux gonflables et mini-fermes. La démonstration de pince de désincarcération avec les pompiers a attiré un peu plus de 200 spectateurs.

L'organisation a tenu à féliciter la présidente du Festival, Renée Malenfant, pour son leadership lors de l'organisation de l'évènement.

ERRATUM

AVIS À TOUS NOS CLIENTS

CATALOGUE AUTOMNE - Page 13

Une erreur s'est produite.
La photo du produit est erronée.

Voici la bonne photo du moniteur d'activités FITBIT Zip :



sports experts®

Nous nous excusons de tout inconvénient.

BINGO

LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL

**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix**

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
Titulaire d'une licence RACJ

Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

2016, une bonne année pour la Distillerie Fils du Roy

L'année 2016 s'avère bonne pour Jonathan Roy, copropriétaire de la distillerie Fils du Roy de Saint-Arsène. Après avoir obtenu la médaille d'or à une compétition internationale pour son gin Thuya, voilà que son spiritueux sera un produit régulier sur les tablettes de la Société des alcools du Québec (SAQ).

● MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

M. Roy a présenté son gin Thuya au «San Francisco World Spirits Competition 2016» où il a gagné la médaille d'or. «Il y avait 5000 distilleries



Jonathan Roy montre son gin Thuya. PHOTO : MARIO PELLETIER

sur place. Il s'agissait d'une dégustation à l'aveugle, donc le jugement est fait sur le goût. Cela nous permet de nous assurer que nos spiritueux

s'ajustent au marché», a commenté le distillateur de la région.

«De plus la semaine dernière nous avons reçu une bonne nouvelle de la SAQ, le gin Thuya (45% d'alcool) sera un produit régulier sur les tablettes. Nous venons de livrer 1200 bouteilles. D'ici deux à trois semaines, il devrait être plus disponible au Bas-Saint-Laurent», a mentionné Jonathan Roy. Auparavant, son gin était un produit de spécialité faisant en sorte que le distillateur recevait une commande de temps en temps, environ quatre mois.

Distillerie Fils du Roy a trois produits sur les tablettes de la SAQ. On y retrouve également une vodka, la Grande Bagosse d'Al Capone, à 40% d'alcool. La Courailleuse, une boisson à base d'herbes (absinthe) qui a un taux d'alcool de 72%, a aussi été acceptée par la Société. «Nous avons livré plus de 20 000 bouteilles de ces trois produits jusqu'à maintenant», a précisé Jonathan Roy. «Pour la Grande Bagosse d'Al Capone, nous commençons à avoir un engouement. Elle est faite à partir de seigle et d'orge du Bas-Saint-Laurent, elle a un goût du terroir d'ici. Nous avons livré 5000 bouteilles de notre vodka. Quant à la Courailleuse, nous avons augmenté la récolte des herbes de nos jardins, nous pensons en produire quatre fois plus. L'an dernier, nous avons eu 300 bouteilles d'absinthe, cette année on en vise 1200» a expliqué le distillateur.

Jonathan Roy et Hélène Dumont, sa conjointe, entendent développer un autre produit au début de l'année 2017, un pastis (boisson alcoolisée parfumée à l'anis). Pour Jonathan Roy, qui travaille quatre jours par semaine chez Premier Tech, les soirs et les fins de semaine sont bien remplis. «Il y a aussi les enfants, nous essayons de concilier tout ça», a-t-il conclu. Son objectif à plus long terme est cependant d'avoir un seul travail, sa distillerie.



Jonathan Roy près de son alambic. PHOTO : MARIO PELLETIER

COURS de groupes du 12 septembre au 17 décembre 2016

SESSION AUTOMNE



SPINNING

Avec Martin Plourde
Mardi : 9 h à 10 h
Jeudi : 9 h 30 à 10 h 30
(circuit spinning)

Avec Dominique Thériault
Mardi : 17 h 30 à 18 h 30
et *18 h 30 à 19 h 30
Mercredi : 18 h 30 à 19 h 30
*SPINNING POUR INTERMÉDIAIRE À AVANCÉ



BODY DESIGN

Avec Anne-Marie Dumas
Lundi : 18 h 15 à 19 h 15
Mercredi : 16 h 30 à 17 h 30
et 17 h 30 à 18 h 30



CIRCUIT TRAINING

Avec Martin Plourde
Lundi, mercredi
et vendredi : 12 h à 12 h 45



CIRCUIT FEMME

Avec Francine Lévesque
Lundi : 6 h 30 à 7 h 30
9 h 30 à 11 h et 16 h 30 à 18 h
Mercredi : 6 h 30 à 7 h 30
9 h 30 à 11 h
Jeudi : 16 h 30 à 18 h



GYMSTICK

Avec Francine Lévesque
Jeudi : 18 h 30 à 19 h 30
Samedi : 9 h à 10 h

Rencontre de La lueur de l'espoir

L'association régionale pour l'entourage de la personne atteinte d'un trouble majeur de santé mentale vous invite à participer gratuitement à la prochaine rencontre info-soutien «Méthode de communication EEAP». Si la communication est difficile ou rompue avec votre proche, cette méthode vous propose une façon de la rétablir. La rencontre aura lieu le mercredi 7 septembre à

18 h 45 au local de La Lueur au 70 rue Frontenac à Rivière-du-Loup.

Les rencontres info-soutien s'adressent à toutes familles d'une personne ayant des troubles de santé mentale. Les inscriptions (obligatoires) seront prises jusqu'au vendredi 2 septembre au 418-863-4689 ou par courriel : lueures-poirkrb@bellnet.ca

Ressourcement spirituel à Auclair

Dans le cadre de l'Année Sainte de la miséricorde, il y aura un ressourcement spirituel, avec l'abbé Delvida Leblanc, à l'église d'Auclair, le samedi 3 septembre en après-midi pour quatre conférences et en soirée pour une messe avec onction de guérison. L'abbé Delvida Leblanc est un prêtre gaspésien avec un long cheminement spirituel et

un conférencier expérimenté. Son livre intitulé «Pêcheur d'hommes en Gaspésie» sera en vente lors de l'évènement. Le dimanche 4 septembre est réservé aux rencontres individuelles pour le sacrement du pardon et l'exposition du St-Sacrement à l'église. Pour plus d'informations, contactez Cécile Hammond au 418-899-6988.



CENTRE SANTÉ
PHYSIQUE PLUS

Roulette des athlètes

VENEZ VOUS ABONNER AU CENTRE SANTÉ PHYSIQUE PLUS.

Tous les clients sont gagnants avec la roulette des athlètes. En plus d'avoir des prix compétitifs, vous avez l'occasion d'obtenir instantanément un escompte additionnel. Quoi de mieux!

9, rue Ernest Paradis, Rivière-du-Loup
(Voisin Dubé Mazda)

418 867-2452



Marcher contre l'itinérance

Les gens du Nord-Ouest ont pu apercevoir autour du 17 août Joe Roberts, un ex-itinérant, qui traverse le Canada en poussant un panier d'épicerie pour conscientiser la population aux problèmes de l'itinérance des jeunes à travers le pays.

● DANIEL GOULET

journalistes@infodimanche.com

Le projet « Agir pour le changement » permettra à M. Roberts de participer à 400 événements dans des communautés sur son chemin, le tout dans dix provinces et trois territoires. À la fin de son périple de 517 jours, le marcheur aura parcouru plus de 9 000 kilomètres.

Le départ a eu lieu le 1er mai à Saint-Jean de Terre-Neuve et la traversée se terminera le 30 septembre 2017 à Vancouver en Colombie-Britannique. « Je marche en moyenne 24 kilomètres par jour. Je remercie les gens de leur soutien et je les encourage à nous suivre sur notre site internet ou sur Facebook », a commenté M. Roberts en quittant le Nouveau-Brunswick le 18 août en matinée.

L'objectif de la campagne est d'amasser des fonds pour maintenir ou créer divers programmes qui luttent contre l'itinérance.

« Le charriot d'épicerie est un symbole représentant les itinérants. Ce que nous souhaitons est de prévenir les jeunes de se retrouver à la rue. Ainsi naissent souvent les problè-



Joe Roberts à son arrivée à la jonction du Nouveau-Brunswick et du Québec. PHOTO : DANIEL GOULET

mes de drogue, de sexe et aussi de criminalité. Nous voulons créer un fond pour appuyer des programmes d'intervention et d'aide pour les jeunes et les convaincre de rester à l'école ou se trouver du travail. Les gens de petites communautés peuvent penser qu'il s'agit d'un problème des grandes villes. Malheureusement, ce sont souvent leurs enfants que nous retrouvons sans abri. C'est un problème de collectivité et c'est ce que nous désirons, est d'ampli-

fier ce message », a-t-il indiqué. Joe Roberts a été un itinérant à l'âge de 18 et 19 ans ainsi qu'un dépendant à la drogue et l'alcool. Aujourd'hui, il est un homme d'affaires prospère et il donne des conférences de motivation.

« J'ai été chanceux. Ma mère a toujours voulu m'aider, des policiers m'ont aidé et finalement, des intervenants m'ont aidé. Ce n'est

pas tout le monde qui a cette chance. Sans un système de support et de prévention, il devient difficile de sortir de cet enfer. C'est pourquoi, aujourd'hui, je marche pour cette cause », a-t-il expliqué avant de repartir en direction de Vancouver.

Pour suivre ou faire un don à la campagne, consultez le www.thepushforchange.com ou la page Facebook : the push for change

Aide financière pour le Centre de justice de proximité



D'Amour. Il offre des services d'une très grande qualité aux citoyens d'ici afin de démystifier le système judiciaire et le rendre plus accessible. »

« Notre gouvernement est fier de soutenir les centres de justice de proximité qui accompagnent des milliers de Québécoises et de Québécois dans leurs démarches juridiques afin de leur offrir un meilleur accès à la justice », a déclaré le ministre Vallée.

SERVICE DE PROXIMITÉ

Le Centre de justice de proximité du Bas-Saint-Laurent a ouvert ses portes en septembre 2010. Il est situé au 148, avenue Belzile, bureau 201, à Rimouski. Depuis son ouverture, il a traité près de 12 730 demandes d'information juridique.

Les citoyens de la région peuvent donc obtenir gratuitement des services personnalisés d'information juridique, de soutien et d'orientation sur divers sujets comme la séparation, la succession, les petites créances ou même les modes de prévention de règlement des différends (médiation, négociation, etc.) en personne ou par téléphone auprès du Centre. Les sommes destinées à leur financement proviennent du Fonds Accès Justice sous la responsabilité du ministère de la Justice. Pour plus de renseignements sur les centres de justice de proximité, consultez le site Web des centres de justice de proximité à l'adresse www.justicedeproximite.qc.ca et celui du ministère de la Justice à l'adresse www.justice.gouv.qc.ca.

Le gouvernement du Québec a confirmé, le 26 juillet, l'attribution d'une aide financière de 266 733 \$ destinée à soutenir les activités du Centre de justice de proximité du Bas-Saint-Laurent. Ce centre offre gratuitement des services d'information juridique, de soutien et d'orientation aux citoyens de la région. « Le Centre de justice de proximité du Bas-Saint-Laurent est un organisme des plus essentiels au cœur de notre région, a indiqué le ministre aux Affaires maritimes et responsable de la région du Bas-Saint-Laurent, Jean

OFFRE D'EMPLOI

Nous sommes présentement à la recherche d'une personne pour occuper le poste de :

Commis aux pièces

QUALITÉS REQUISES

- Expérience de 2 ans minimum
- Avoir de l'entregent et facilité à communiquer
- Aimer le travail d'équipe
- Être dynamique, autonome et faire preuve d'initiative

Salaires à discuter selon les compétences.
Bonnes conditions de travail et avantages sociaux intéressants
Possibilité d'avancement

Si le poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre c.v. à

www.
Garage WINDSOR
.com

287, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, G5R 2Y7
ou par courriel à nleblond@garagewindsor.qc.ca

Maisons fleuries 2016: les choix sont faits!

Le jury du concours Maison fleuries 2016, désigné par la Société d'horticulture de Rivière-du-Loup, a complété son travail d'évaluation. L'aménagement paysager des résidences et commerces du territoire de la Ville, situé à l'ouest de la rue Joly et au nord de la rue Frontenac et de son prolongement a été analysé.

Les critères utilisés par les juges ont porté sur la propreté des lieux, l'entretien et le choix des différentes composantes (pelouse, arbres, arbustes et fleurs) ainsi que sur l'équilibre, l'aspect visuel de l'ensemble de l'aménagement et son originalité.

Voici un avant-goût des adresses des résidences et des commerces qui pourraient recevoir un prix. Dans le secteur résidentiel, les finalistes sont le 18, rue des Tulipes, le 41, rue des Pivoines, le 332, rue Fraser, le 5, rue Bruno et le 1, rue des Ormes.

Dans le secteur commercial, notons la présence de l'Hôtel Universel, le Best Western Plus Hôtel Levesque et Ameublement Tanguay.

Les lauréats seront dévoilés le 12 octobre lors d'une activité officielle qui sera organisée par la Ville et la Société d'horticulture de Rivière-du-Loup.

Rentrée au Corps de cadets de Terre de Rivière-du-Loup

Les cadets du Corps de cadets de Terre 2785 de Rivière-du-Loup invitent tous les jeunes de 12 à 18 ans de la région à se joindre à eux lors de la Rentrée 2016 qui aura lieu le vendredi 9 septembre au Manège militaire de Rivière-du-Loup, dès 18h30. Des activités ainsi que des hot-dog sont au menu pour la soirée.

Tous les jeunes inscrits avant le 7 octobre auront la chance de participer à des activités fortes intéressantes qui se dérouleront sur la base militaire de Valcartier. Ils pourront entre autre faire du rappel et du vélo de montagne et ce, gratuitement.

Le programme des cadets de l'armée offre des activités totalement gratuites comme de l'escalade, du rappel, du canot, de la randonnée pédestre, du vélo de montagne, de la survie en forêt, du tir de précision, de l'orientation et bien d'autres.

Rappelons que le Corps de cadets 2785 de Rivière-du-Loup est toujours en période d'inscription et prêt à accueillir les jeunes de 12 à 18 ans en quête de nouvelles aventures et de nouveaux défis. Vous pouvez les rencontrer tous les vendredis soir au Manège militaire de Rivière-du-Loup, de 18 h 30 à 21 h. Vous pouvez également contacter l'officier d'administration, le lieutenant Myriam Létourneau au 418-860-1741.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



viacapitale
BAS-ST-LAURENT

1154073516

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent



JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

SONIA BOUCHER
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

ISLE-VERTE
12, RUE DU QUAI • Au centre des services. Poss. de gîte du passant (5 chambres). À qui la chance, commerce au rdc de coiffure, déjà établi avec belle clientèle. **137 500 \$**

RIVIÈRE-DU-LOUP
2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant. **194 500 \$**

ISLE-VERTE
122, RUE VILLERAY • Intérieur chaleureux, offre 4 c.c. Terrain 150 x 150 + garage. **137 500 \$**

LYSANDRE RIOUX
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

DÉGELIS NOUVEAU
549, AVENUE THIBAUT • Idéal pour famille, joli plain-pied en briques et pierres, belles pièces spacieuses, 4 ch. ainsi que sous-sol complètement aménagé. Abri d'auto et entrée asphaltée. Bonne opportunité!

ST-LOUIS-DU-HA! HA! VENEZ LA DÉCOUVRIR
58, RUE LAVOIE • Secteur familial sans voisin arrière. Idéal pour jeune couple, maison split offrant 3 c.c. Salle familiale au sous-sol. Terrain aménagé, grande terrasse.

ST-HONORÉ IDÉAL POUR FAMILLE
33, RUE DE LA GARE • Sans voisin arrière, grand plain-pied à aire ouverte au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé et sortie extérieure. Garage double et beaucoup de stationnements. Secteur paisible.

PACKINGTON BORD DU LAC JERRY
821, ROUTE DU LAC JERRY • Vue panoramique et accès au lac Jerry. Rés. accueillante à aires ouvertes, fenestration abondante, une vue sur le décor enchanteur.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC SPACIEUSE
2544, RUE COMMERCIALE SUD • Imposante prop. aménagée sur 2 niveaux. Pièces spacieuse et fenestration abondante. Tout pour vous plaire : piscine, spa, grande terrasse, vue sur le lac. Poss. commerciale.

NADIA POTVIN
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
nptvin@viacapitale.com

ST-MARC-DU-LAC-LONG NOUVEAU PRIX 61 900 \$
129, 3E RANG ROBINSON • Vous cherchez la tranquillité? Voici une propriété pour amant de la nature possédant un très grand terrain. Intérieur à aires ouvertes et 3 chambres à coucher à l'étage. Solarium pour la détente ainsi qu'un garage 3 places.

ST-HONORÉ
138-138A, RUE PRINCIPALE • Grande propriété avec beaucoup d'opportunités : offrant un revenu de loyer. Idéal pour propriétaire-occupant. Pouvant aussi se convertir en résidence intergénérationnelle. Situé au cœur du village et à proximité des services. 114 000 \$

GUYLAINE OUELLET
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

ST-MATHIEU-DE-RIOUX NOUVEAU
64, DE LA MONTAGNE • Grande propriété à 2 étages rénovée au cours des dernières années comprenant 4 c.c.

DÉGELIS À REVENUS
256, RUE PRINCIPALE • Duplex avec bonne source de revenus. Idéal pour propriétaire-occupant.

ST-MATHIEU NOUVEAU
348, RUE PRINCIPALE • Coquette propriété avec son cachet authentique. Vue partielle sur le petit Lac St-Mathieu.

STE-FRANÇOISE NOUVEAU
160, RUE JÉRÉMIE BEAULIEU • Belle propriété bien entretenue avec 3 c.c. avec grand terrain de 42 640 p.c. Aucun voisin à l'arrière.

DÉGELIS
471, ROUTE 295 • Maison en bois rond sur le bord du lac Témiscouata. Un bijou!

LAC-DES-AIGLES
97, RUE PRINCIPALE • Bâtisse commerciale « Auberge du Lac » avec service de bar, restauration et hébergement bien située.

ST-ANTONIN
560, CHEMIN DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP • Terrain de 43 745 bordé par la rivière du Loup. Endroit idéal pour les activités de plein air.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
25, DU CHANOINE-BLANCHET (NDDL) • Presbytère de Notre-Dame. Bâtisse centenaire de 12 chambres.

TROIS-PISTOLES
105, RUE JEAN-RIOUX • Grande propriété offrant 6 c.c., 2 salles de bain et plus encore. Terrain de 24 942 p.c. Libre immédiatement.

TROIS-PISTOLES PRIX RÉVISÉ
29, CHEMIN DU CAP MARTEAU • Cottage avec 400 pieds de façade sur la mer. Mezzanine au dessus du salon, belle fenestration. Garage double entropôt.

ST-LOUIS-DU-HA! HA! NOUVEAU
27-27A, RUE PELLETIER • A petit prix, propriété de 2 étages avec revenus mensuels de 750 \$. Idéal pour première résidence ou pour investisseur. Très bonne opportunité. À qui la chance!

ST-MATHIEU
84, CHEMIN DE LA TÊTE DU LAC • Propriété en bordure du lac avec grand terrain aménagé de 20 849. Magnifique vue!

TROIS-PISTOLES
243, RUE DESROSIERS • Joli plain-pied bien entretenu avec 3 c.c. Toiture refaite en 2012.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC VUE PANORAMIQUE
27, RUE CALDWELL • Résidence accueillante de 1 1/2 étage, idéale pour premiers acheteurs. Grand terrain de 10 475 pi. ca.

TROIS-PISTOLES
8, RUE ROY • Maison 1 1/2 étage située au centre-ville avec 3 c.c. Terrain bordé par des haies et clôturé.

TROIS-PISTOLES
723, RUE NOTRE-DAME EST • Plain-pied avec grand terrain de 10 625 p.c. Situé dans un secteur tranquille.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC DISPONIBLE MAINTENANT
29, RUE OUELLET • Spacieuse propriété 4 côtés briques. Poss. de bi-génération ou loyer au sous-sol. Secteur central, près de tout. Informez-vous rapidement.

CACOUNA
283, RUE DU PATRIMOINE • Propriété avec cachet chaleureux avec 3 c.c. Vue imprenable sur le fleuve. À voir!

ST-SIMON PRIX RÉVISÉ
277, ROUTE 132 • Bâtisse commerciale avec grand terrain de 100' x 433' de profond. Beaucoup de potentiel.

infodimanche
papier.web.mobile



Bumper to Bumper, vos experts en pièces d'auto



Dès aujourd'hui, les ateliers de mécanique et carrossiers du KRTB peuvent profiter d'une succursale Bumper to Bumper à Rivière-du-Loup pour les accompagner dans leur travail. Une nouvelle bannière et de nouvelles couleurs pour un grossiste de pièces d'auto bien connu en ville depuis plusieurs décennies, soit Beauce Auto Accessoires.

Toujours situé sur la rue Témiscouata, mais cette fois au 374, le nouveau magasin regroupe ainsi l'équipe professionnelle et attentionnée de Beauce Auto Accessoires dans un nouveau décor. Depuis plusieurs dizaines d'années, les employés de cette entreprise sont dévoués à leurs clients avec le plus grand souci du détail. Aujourd'hui, ils tournent une page d'histoire de leur entreprise. Propriété de Uni-

Sélect Inc., une entreprise basée à Boucherville, la bannière Bumper to Bumper a vu d'abord le jour dans l'Ouest canadien et il se développe tranquillement un peu partout au Québec. La succursale de Rivière-du-Loup est d'ailleurs l'une des premières à être aménagée en province.

RAPIDITÉ, FIABILITÉ

Bumper to Bumper, c'est une compagnie canadienne, opérée par

des gens de chez nous. L'entreprise se démarque par son service à la clientèle, ainsi que par l'importance qu'elle accorde à la formation de ses employés, tout comme celle de ses clients.

Sachant très bien l'importance d'un service rapide et fiable, Bumper to Bumper mise ainsi sur une technologie de communication à la fine pointe, qui facilitera non seulement la réalisation de vos commandes, mais qui vous assurera d'une expérience concluante. Un système de géolocalisation a même été développé pour localiser les voitures en tout moment sur les routes et ainsi assurer une grande vitesse de livraison.

« Bumper to Bumper, c'est une philosophie de service au client.

Plusieurs investissements ont été faits pour faciliter la communication avec notre clientèle et c'est elle qui en sort gagnante », a déclaré Ben Michaud, directeur régional pour l'entreprise.

FORMATION

Ce qui distingue également Bumper to Bumper des autres grossistes en pièces d'auto, c'est l'importance que l'entreprise accorde à la formation.

Cette année, c'est plus de 1500 employés et clients qui profiteront de séances de formations directement sur place grâce à une équipe mobile. Bumper to Bumper est également le seul réseau de distribution de pièces au Canada qui a un centre de perfectionnement technique

en mécanique automobile. « Aujourd'hui, le monde de l'automobile, c'est très technique, alors dans tous les magasins Bumper to Bumper, les commis aux pièces sont formés à ce niveau dans les segments importants des véhicules. On devient un allié et une ressource pour nos clients », a ajouté M. Michaud.

Pour faire venir une pièce d'auto en toute urgence ou pour un conseil judicieux en cours de journée, Bumper to Bumper est tout simplement la référence dans la grande région de Rivière-du-Loup.

RÉALISATION DE



**CONSTRUCTION
MICBEL**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL

*Fier
partenaire de
votre réussite!*

418 894-6210
infoestimation@videotron.ca

RBQ: 1626-9508-54

1153213516

BUMPER3516

**LES GRUES
DUMONT
RIVIÈRE-DU-LOUP**

3 grues de 28 à 80 tonnes

RBQ: 8301-3714-52

Excavation • Déneigement • Location de grues
• Location de machines

Rivière-du-Loup
Cell. : 418 860-1399 • Tél. : 418 867-3383

**isolation
TOUSIGNANT**

depuis 1972

- Isolation thermique
- Isolation acoustique/insonorisation
- Ignifugation
- Enveloppe d'étanchéité
- Aspiration d'isolant
- Membrane d'imperméabilisation

Tél. : 418 862-0006 • Téléc. : 418 862-5407
www.isolationtousignant.com

Collin et Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président
418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

Les Fondations N. Charron
SPÉCIALISTE EN COFFRAGE

RÉSIDENTIEL • AGRICOLE • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Normand Charron, prop.

88, rang 3 Ouest,
Saint-Éloi (Québec)
G0L 2V0
Tél. : 418 898-4141
Téléc. : 418 898-4118
f.charron@bellnet.ca

RBQ: 8289-5673-49

Nouveau service d'accompagnement de gestion des matières résiduelles



BMR Dynaco Rénovation au Témiscouata a déjà amorcé le travail d'évaluation.

La Régie intermunicipale des déchets du Témiscouata (RIDT) offre maintenant un nouveau service gratuit d'accompagnement dans la gestion des matières résiduelles auprès des industries, commerces et institutions (ICI). Afin d'aider les entreprises à trouver des solutions pour minimiser la quantité de matières résiduelles produites, ou pour trouver des débouchés de réutilisation, de recyclage ou de valorisation, la RIDT offre aux ICI un accompagnement gratuit. Toujours dans le but d'envoyer le moins de déchets possible au site d'enfouissement et de prolonger la durée de vie de celui-ci, cette démarche est réalisée par la conseillère en gestion envi-

ronnementale de la RIDT, Renée Anique Francoeur. «Il peut être laborieux pour une entreprise de trouver des solutions pour minimiser la quantité de déchets produits ou d'avoir le temps pour trouver des débouchés pour les matières résiduelles générées. Parfois même cela peut permettre d'économiser des coûts ou générer des revenus pour l'entreprise», explique Mme Francoeur en s'adressant aux entreprises qui peuvent bénéficier d'une évaluation et de cet accompagnement avec la RIDT. «Quelques entreprises ont déjà amorcé le travail d'évaluation en collaboration avec la RIDT. Par exemple, Éric Chamberland, directeur de BMR Dynaco

Rénovation de Témiscouata-sur-la-Lac et Pohénégamook a évalué avec Mme Francoeur les mesures déjà mise en place par l'entreprise, et ils ont par la suite discuté ensemble des différentes solutions possible pour améliorer davantage leur gestion des matières résiduelles.

La RIDT invite les industries, commerces et institutions, peut-être la grandeur de l'entreprise, de communiquer avec Renée Anique Francoeur au 418 853-2220 ou par courriel à l'adresse rafrancoeur@ridt.ca s'ils sont intéressés à recevoir ce service offert gratuitement.

Pour mettre de la **couleur** dans vos projets

Faites confiance à notre équipe de créatifs pour vos photocopies couleurs, cartes d'affaires, feuillets promotionnels, cartes d'invitation personnalisées, revues, programmes d'événements, affiches et plus encore...

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com |   

1150091416

Retour des conférences de la Société d'horticulture

La Société d'horticulture de Rivière-du-Loup vous invite à sa conférence mensuelle le 14 septembre 2016 à la Maison de la culture, située au 67 rue Du Rocher, à compter de 19 h 30. N'oubliez pas de renouveler votre carte de membre. Le thème de

la première conférence, donnée par Lili Michaud est : Les fines herbes de la terre à la table. Celle-ci est gratuite pour les membres et 20\$ pour les non-membres. Bienvenue à tous ! Pour information : (418) 816-1530.

Vous pourriez être l'heureux gagnant d'un
**2016 CAN-AM
COMMANDER XT 1000!**



Les membres du Club de récompenses Totem peuvent accumuler des points pour obtenir des inscriptions entre le dimanche 14 août à 10 h et le mardi 4 octobre à 18 h

Obtenez des points doubles les lundis pour deux fois plus de bulletins de participation ! Les tirages auront lieu le mardi 4 octobre. Vous devez être présent lors du tirage pour gagner.

18 h - 1000 \$ en jeu libre
19 h - 500 \$ en jeu libre
20 h - 250 \$ en jeu libre
21 h - Can-Am Commander XT 1000


GREY ROCK
Casino

100 Blvd. Chief Joanna,
Première Nation Malécite
du Madawaska, N-B

Sortie 19

506-735-2820

GREYROCKCASINO.COM

 GREYROCKCASINO

POUR OBTENIR TOUS LES RÈGLES, PASSEZ AU COMPTOIR DU CLUB DES RÉCOMPENSES. ENTRÉE RÉSERVÉE AUX MAJEURS ÂGÉS AU MINIMUM DE 19 ANS. VEUILLEZ JOUER AVEC MODÉRATION.



DU 4 AU 10 SEPTEMBRE 2016

Semaine nationale du

LE CAMIONNAGE, UNE INDUSTRIE CAPITALE À CÉLÉBRER!

Du 4 au 10 septembre 2016 se déroule la 18^e Semaine nationale du camionnage. Par cet événement, l'Association du camionnage du Québec (ACQ) souhaite rendre hommage à tous les travailleurs qui garantissent chaque jour le transport de marchandises avec efficacité et fiabilité, et ce, en toute sécurité.

Avec le thème « Fière de pouvoir compter sur vous. Sans vous, ce ne serait pas possible! », l'ACQ s'adresse cette année

à la fois aux gens de l'industrie et au grand public. En effet, ce message vise d'une part à reconnaître le rôle essentiel que jouent les nombreux travailleurs de l'industrie du camionnage, qu'ils soient camionneurs, répartiteurs, superviseurs du transport, mécaniciens de poids lourds ou gestionnaires en logistique du transport, par exemple. De fait, le camionnage tient une place primordiale dans notre société : en plus des dizaines de milliers d'emplois créés



Les Ateliers S.R.M.
Spécialisé en véhicule lourd
et chariot élévateur

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - MOTEUR -
TRANSMISSION - DIFFÉRENTIEL -
FREINS ABS - AIR CLIMATISÉ -
HOSE HYDRAULIQUE - SOURURE



www.ateliersrm.com

Christian Ouellet
Sophie Gamache

Mandataire de la SAAQ
Garage: 418-851-2680
Cell.: 418-714-1674
Fax: 418-851-4586

5, rue David
Trois-Pistoles (Québec)
GOL 4K0

DIVISION
CHARIOTS
ÉLEVATEURS



- Réparation
- Vente
- Location
- Livraison

115513516

Bonne semaine à tous les transporteurs!



*Vous recherchez un endroit
qui offre un service de qualité supérieure?*

LE CENTRE ROUTIER EST LA DESTINATION ET VOICI POURQUOI :

• Vous voulez faire exécuter une réparation ou un programme d'entretien prolongé (PEP)?

Une équipe de plus de 20 mécaniciens à la fine pointe de la technologie et en formation continue vous attend.

• Vous voulez faire effectuer une inspection mécanique?

Nous sommes mandataires pour la SAAQ. Nous possédons un nouveau programme pour pièce de remorque fermé (dry box) à des prix plus que compétitifs.

• Vous désirez acheter un camion? Pour un camion neuf ou usagé, nous avons le camion qui saura répondre à vos besoins. Venez voir notre gamme complète de véhicules. Un essai vous convaincra!

NOTRE DEVISE

*Toujours vous offrir
un service de qualité, lequel
vous méritez!*

Nous sommes fiers de rouler avec vous!



375, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

IDEALEASE

DOEPKER

ISUZU
TRUCKS

115513516



Transport général
Réparation de remorques

80, rue Principale
St-Modeste (Québec) GOL 3W0
Téléphone : 418-867-4837
Télécopieur : 418-867-1084
transportjeancharest@bellnet.ca



1155213516

Lettrage

Yvan Robichaud

www.lettrageyvanrobichaud.com

Panneaux publicitaires,
Bannières,
Enseignes, Autocollants,
Magnétiques, Remorques, Cubes,
Vitrines etc..

IMPRESSION GRAND FORMAT

42, Boul. Cartier
C.P. 74
Rivière-du-Loup
G5R 3Y7

Une image vaut mille mots

Tél. : 418 867-4820

e-mail : yvanrobichaud@videotron.ca

1151231616

CAMIONNAGE

et des milliards générés par l'industrie, le camionnage permet à chacun de trouver ce qu'il cherche dans ses commerces préférés.

D'autre part, la thématique 2016 souligne l'importance de la collaboration du grand public. Sa collaboration? Eh oui! Le partage de la route facilite grandement le travail des camionneurs qui sillonnent le pays — voire le continent — pour livrer les marchandises

à bon port dans les délais prescrits. L'ACQ profite donc de l'occasion pour remercier tous ceux et celles qui adoptent un comportement respectueux sur la route — et pour sensibiliser les autres à faire de même!

Pour connaître les différentes activités organisées dans le cadre de la Semaine nationale du camionnage, visitez le www.carrefour-acq.org.

TRANSPORT RÉAL MALENFANT Inc.
Commerçant de bois de sciage
 4, rue Simard, C.P. 6, St-Hubert Côté Rivière-du-Loup
 Fax : 418 497-2023
 TPS : R 105365167 • TVQ : 1001918202
418 497-2319



1159123516 (vertical)

CARROSSERIE MÉCANIQUE GS INC.

Service de réparation de :
 Mécanique générale • Moteur • Transmission • Différentiel • Camion accidenté • Carrosserie
 • Peinture • Installation d'accessoires • Stainless et chrome • Remorque de camion
 Service routier 24 h / 7 jour
 Serge Dubé, propriétaire • Gino Labonté, propriétaire
 106, rue du Carrefour, Saint-Antonin (Qc) G0L 1J0
 Tél. : 418 605-3491 • Fax : 418 605-3493 • www.carrosseriemecaniquegs.com



1154463516 (vertical)

Peterbilt
PETERBILT ATLANTIC
 CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

Venez rencontrer notre nouvelle équipe !
 Saviez-vous que notre taux horaire de l'atelier mécanique est à 97 \$/h ? Bénéficier de notre programme de maintenance personnalisé qui vous fera économiser au moins 700 \$ annuellement avec un coût de maintenance en bas de 0,02 \$/km, inspection annuelle incluse.

Heures d'ouverture
 Lundi au vendredi de 7 h 30 à minuit
 Samedi de 8 h à 16 h

195, avenue du Parc, Saint-Pascal
 418 492-7383 | 1 800 922-7383

www.peterbiltatlantic.com



1159403516 (vertical)

Carrefour du camion R·D·L

SERVICE ET RÉPARATION POUR TOUTES LES MARQUES

FREIGHTLINER **STERLING** **WESTERN STAR** **FUSO**

Distributeur des pièces **WWW.FREIGHTLINERRDL.COM**
 100, BOUL. INDUSTRIEL, C.P. 325, RIVIÈRE-DU-LOUP (QUÉBEC) G5R 3Y9
1 800 392-3192 • 418 862-3192



1151312116 (vertical)

LEFEBVRE MECANIK et LSG PERFORMANCE

- Pose de pneus pour le milieu agricole et camions lourds
- Spécialiste en performance automobile et camion
- Service de réparation et de reconstruction de transmissions
- Réparation de véhicules diesel

OK PNEUS **Lefebvre MECANIK** **PERFORMANCE TRANSMISSION-DYNAMOMÈTRE LSG**

Toujours la bonne conduite.

418 862-6444
 625, Boul. Armand Thériault, RIVIÈRE-DU-LOUP
okpneusriviereduloup.com

418 714-7569
 627, Boul. Armand Thériault
 RIVIÈRE-DU-LOUP

1154433516 (vertical)

VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur rabaischocs.com
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 30\$ POUR 15\$

sports experts

OBTENEZ 50\$ POUR 37⁵⁰\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 20\$ POUR 16\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$



OBTENEZ 40\$ POUR 30\$



OBTENEZ 25\$ POUR 19\$



OBTENEZ 150\$ POUR 90\$



OBTENEZ 20\$ POUR 10\$



OBTENEZ 25\$ POUR 20\$



OBTENEZ 200\$ POUR 100\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$




OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



- 1 MAGASINEZ les offres sur rabaischocs.com (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com |   

rabaischocs.com

Une bonne nouvelle pour les producteurs de lait

Le 29 août, les porte-parole des producteurs agricoles du Bas-Saint-Laurent ont tenu une conférence de presse à Rivière-du-Loup pour parler de différents sujets dont les portes ouvertes sur des fermes et le dossier du lait diafiltré. À cet effet, une entente entre les transformateurs et les producteurs permet d'espérer un avenir meilleur.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Les producteurs de lait réclament depuis un an et demi des gestes concrets du gouvernement fédéral dans le dossier du lait diafiltré, en lien avec le libre-échange avec les États-Unis. En 2015, les producteurs canadiens ont perdu quelque 220 millions de dollars de revenus en raison de ces importations. «L'entente entre les transformateurs et les producteurs améliore la situation, ils ont accepté d'acheter les protéines canadiennes au même coût que celles importées. Mais il est toujours possible d'importer de la protéine, le problème aux frontières est encore là», a noté Gabriel Belzile, président des producteurs de lait du Bas-Saint-Laurent. «La protéine est en surplus

mondial, toutefois le prix américain ne devrait pas aller plus bas», a ajouté M. Belzile.

Les producteurs veulent aussi la confirmation du gouvernement canadien qu'ils seront compensés pour les dommages annuels de 400 M\$ que leur causera à terme l'entrée en vigueur des ententes de libre-échange du Partenariat transpacifique (PTP) et de l'Accord économique et commercial global (AECG) entre le Canada et l'Union européenne.

Pour sa part, Gilbert Marquis, président de la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent, a parlé des changements proposés au Programme de crédit de taxes foncières. «Ils sont très mal reçus par les producteurs. La facture assumée par ces derniers augmentera en moyenne de 30 à 40%. L'enjeu fondamental de ce dossier est la valeur taxable du foncier agricole», a expliqué M. Marquis.

PORTES OUVERTES

C'est le dimanche 11 septembre prochain, de 10 h à 16 h, qu'une journée portes ouvertes aura lieu dans quatre fermes du Bas-Saint-Laurent. La présidence d'honneur de l'évènement sera assurée par Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata.



De gauche à droite : Frank St-Pierre, Gabriel Belzile, Gilbert Marquis, Guylaine Sirois et Johanne Laplante (directrice régionale de l'UPA). PHOTO : MARIO PELLETIER

Deux fermes du Kamouraska seront à visiter : la Ferme Gijamika du 214, rang Embarras à Kamouraska, un élevage de moutons et l'Élevage du Petit Veau senc du 174, route 230 Ouest à Sainte-Hélène. Les deux autres fermes sont à Saint-Gabriel-de-Rimouski : la ferme laitière Prés Verts et l'Érablière Gino Lechasseur.

SÉCURITÉ DES JEUNES

Le 27 août dernier, une journée de sécurité à la ferme pour les enfants de 7 à 12 ans d'agriculteurs a été tenue à la Ferme Denis St-Pierre de Saint-

Arsène. Une quarantaine d'enfants provenant des MRC de Rivière-du-Loup, des Basques et de Témiscouata ont participé à cette journée. Les enfants ont été familiarisés avec les règles de sécurité avec le grain, la sécurité aquatique, la prévention des incendies, les premiers soins, la sécurité routière en vélo et le VTT, la sécurité du tracteur et celle sur Internet. Frank St-Pierre, coordonnateur, a précisé que l'édition de l'an prochain pourrait également avoir un volet pour les enfants de 4 à 6 ans.

Une nouvelle équipe de travail pour COSMOSS

Les membres du comité local de coordination COSMOSS de la MRC de Rivière-du-Loup sont heureux d'annoncer l'entrée en poste d'une nouvelle équipe de travail. Cette démarche de partenariat multisectoriel unique, poursuit, on s'en souvient, l'amélioration des trajectoires de vie des jeunes de 0-30 ans du territoire de la MRC.

Le rôle de coordonnatrice a été confié à Carole Hamelin. Issue du milieu scolaire, riche d'une expérience d'une vingtaine d'années en enseignement, puis en direction d'école, Mme Hamelin saura certainement contribuer à maintenir la mobilisation des différents milieux, essentielle à l'atteinte des objectifs de COSMOSS. Son dynamisme et sa conviction profonde que tous

les jeunes peuvent réussir s'ajouteront aux qualités et compétences des deux agentes de liaison également nommées pour constituer l'équipe.

En effet, Annick Bachand et Pauline Solomon se partageront le poste d'agente de liaison pour le soutien à la réalisation des actions sur le territoire. Mme Bachand, membre de l'équipe depuis quatre ans déjà, possède une excellente connaissance des enjeux COSMOSS et une solide expérience en accompagnement des comités. Mme Solomon, pour sa part, est membre de l'équipe depuis un an et elle pourra continuer de mettre à profit la connaissance acquise des enjeux COSMOSS et des diverses facettes du travail déployé dans le milieu.

Enfin, Maude Roy-Chabot, chargée de projet, demeure en poste pour la prochaine année. Elle poursuivra l'accompagnement de la démarche de cohésion des fonds actuellement en cours, démarche mobilisant de nombreux partenaires et devant mener à l'élaboration d'un plan d'action intégré pour les quatre enjeux COSMOSS : l'entrée scolaire réussie, les saines habitudes de vie, la persévérance scolaire et l'intégration socioprofessionnelle.



De gauche à droite : Annick Bachand, Pauline Solomon, Maude Roy-Chabot et Carole Hamelin.

BONNES ADRESSES

1150073516

Cordonnerie Lebel



Pour la rentrée, passez à la Cordonnerie Lebel, 104, rue Joly, Rivière-du-Loup, et procurez-vous l'unique sac à dos Lavoie. Bernard vous proposera un vaste choix de couleurs disponibles. C'est à voir!

Éco Pieux



ÉCO PIEUX est le seul fabricant et installateur de Pieux vissés galvanisés thermiques pour tous types de projets dans l'est du Québec. Conçus avec les meilleures normes de l'industrie, nos pieux ÉCO-THERM sont fabriqués et installés directement par le fabricant, ce qui procure un contrôle de qualité incomparable. Ils sont garantis à vie. Nous offrons un service personnalisé, des projets clé en main, adaptés selon vos besoins. Résidentiel, commercial et industriel. Nos services sont disponibles de Rimouski jusqu'à Montmagny en passant par le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick.

Transport Daniel Guignard



Transport Daniel Guignard est fier d'annoncer la mise en service du premier autobus scolaire électrique dans le Kamouraska. Soucieuse de rester à l'avant-garde de la technologie et de l'innovation dans le domaine du transport par autobus, l'entreprise a donc décidé de prendre ce tournant environnemental. Pour cette rentrée scolaire, les gens du Kamouraska auront la chance de croiser ce type de véhicule qui se distingue par ses roues et ses pare-chocs de couleur «bleu». L'autobus sera attribué au circuit de Ste-Louise, pour les élèves du primaire et du secondaire. L'autobus scolaire électrique, de marque «eLion», est une première à ce chapitre en Amérique du Nord. Il est conçu et assemblé par l'entreprise Autobus Lion, une entreprise québécoise située à St-Jérôme. Transport Daniel Guignard est une entreprise familiale de 3^e génération, qui opère depuis plus de 56 ans.

Boutique Cy-Belles Plus



Mme Rolande Larochelle, propriétaire de la boutique Cy-Belles Plus sur la rue Lafontaine à Rivière-du-Loup, vous invite à venir découvrir les nouvelles collections automnes-hiver arrivées en boutique. Pour un service personnalisé et un excellent qualité-prix, rendez-vous à la boutique Cy-Belles Plus!



SPÉCIAL CHASSE

**VTT Brute
KVF 750
4 x 4 2017**

Mule 2017

OFFRES SPÉCIALES
0% POUR 36 MOIS*
 Ou
PROMOTION 1er ENTRETIEN
 Ou
BONUS DE FIDÉLITÉ


Informez vous de nos promotions en magasin



Pelletier
Moto Sports
RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-4611



Kawasaki
356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 867-4611



KAWASAKI
PROTECTION PLUS

1153223516

SPÉCIAL CHASSE

La chasse à l'arbalète : un sport qui gagne en popularité!

Selon le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, l'intérêt pour la chasse à l'arbalète s'est grandement accru au Québec ces dernières années. Vous avez envie de suivre le mouvement? Voici ce que vous devez savoir.

FORMATION ET CERTIFICAT

D'abord, le cours Initiation à la chasse avec arc ou arbalète (ICAA) est requis pour pouvoir chasser à l'arbalète. Cette formation, dispensée par Sécurité nature, vous renseignera sur les règles de sécurité et les responsabilités associées à ce type de chasse. Vous pourrez ainsi faire des prises propres et sécuritaires. Vous devez également être titulaire d'un

certificat du chasseur de code A ou B — depuis 2007, le code F permet uniquement de chasser avec une arme à feu.

CONSEILS PRATIQUES

Bien que les techniques de la chasse à l'arc et de la chasse à l'arbalète soient les mêmes, cette dernière, une fois armée, doit être manipulée avec autant de soins qu'une arme à feu chargée. Par ailleurs, vous devez veiller à ce que la pointe des flèches soit aussi tranchantes qu'une lame de rasoir afin d'éviter de faire souffrir inutilement vos prises. Vous devez également viser le cœur, le foie ou les poumons pour obtenir un tir mortel, sans quoi l'animal blessé risquerait non seulement de souffrir plus que nécessaire, mais aussi de s'échapper. Une fois votre proie abattue, laissez-lui le temps (de 30 minutes à quelques heures pour un gros gibier) de se coucher et de mourir de l'hémorragie causée par la flèche.



Enfin, notez que la chasse à l'arbalète est toujours permise en période de chasse avec arme à feu, sauf dans certaines zones. Pour en savoir plus : www.mffp.gouv.qc.ca

CHASSE516



C'EST LE TEMPS DES
PRIX EMPLOYÉS

VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS.

**F-150 LARIAT 4X4
2016 SUPERCREW**
ÉQUIPÉ DU MOTEUR DE 5,0 L
ET DE L'ENSEMBLE 502A

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTAUX 12 280 \$



VINCENTRIC
COUT DE POSSESSION
LE PLUS BAS EN 2015

★★★★★
5 ÉTOILES
NOTÉ GLOBALE
POUR LA SÉCURITÉ



Alexandre Lavoie
Directeur des ventes
CHEZ IMPACT FORD

PLUS, LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **1 000 \$** SUR LES MODÈLES DE LA SÉRIE F NEUFS SÉLECTIONNÉS





IMPACT
Ford

418 860-FORD
impactford.com

Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez Impact Ford. Des frais de kilométrage excédentaire de 0,12 \$ s'appliquent pour tous les modèles, plus les taxes en vigueur. Les paiements aux deux semaines sont présentés à des fins de comparaison seulement et sont calculés comme suit : les mensualités sont annualisées (multipliées par 12), puis divisées par la période de comparaison (26 pour les paiements aux deux semaines et 52 pour les paiements hebdomadaires). Les photos peuvent différer.

LA SÉRIE F
LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS
50
ANS

1151223516

Une façon d'intégrer le marché du travail

Service Accès-Emploi est actuellement en période de recrutement d'employeurs et de travailleurs dans le domaine du commerce de détails et de

services pour les secteurs du Témiscouata et des Basques. Le Projet FIT (Formation, Intégration, Travail) débutera le 19 septembre prochain.

Le Projet FIT est un programme de stages d'intégration rémunérés à temps plein. Les sept emplois offerts permettront le développement des compétences et l'acquisition de qualifications professionnelles chez les personnes sans emploi. Les candidats et employeurs désirant déposer leur offre d'emploi ou leur candidature dans le cadre de ce projet sont invités à s'informer avant le 6 septembre 2016.

Il s'agit de la seconde édition du projet FIT. L'édition 2014-2015 a rejoint 100 personnes qui

ont obtenu un emploi dans plus de 85 entreprises. 90% des personnes ayant complété leur stage étaient toujours en emploi trois mois suivant la fin du stage. Avec des taux de satisfaction de 90%, le projet a été un franc succès partout dans la province. Le Projet FIT existe afin de permettre l'intégration au travail de personnes motivées et sans emploi, et ce par de la formation et un suivi personnalisé tout au long du programme. Les travailleurs reçoivent une formation générale, pendant les heures de travail allouées, comptabilisant 28 heures au niveau de la communication, du travail d'équipe et du service à la clientèle. Différents postes seront offerts : com-

mis au service à la clientèle, conseiller en quincaillerie, commis à l'approvisionnement, caissier, manoeuvre en entrepôt, vendeur, etc.

Le Projet FIT répond aux besoins de main-d'œuvre des entreprises, facilite leur recrutement et les sensibilise à la diversité des profils de main-d'œuvre. Le programme finance en moyenne 50 % du salaire des personnes embauchées de 10 à 14 semaines. Une entreprise peut participer au Projet FIT par l'embauche d'un stagiaire, dans une perspective d'intégration durable en emploi pour cette personne. Pour obtenir plus d'informations, contactez Déa Cyr, Service Accès-Emploi, au 418 855-2777 poste 107.

Messe anniversaire



Sébastien Beaulieu
Trois-Pistoles
(1981-2015)

Cher Sébastien,
Un an nous sépare de ton départ. Avec les larmes aux yeux et l'espace d'une seconde, nous t'avons vu partir, même si ce n'était pas ton désir. Tu es parti trop vite, trop jeune, mais avec une grande sérénité et un grand courage. Ton départ a laissé un bien grand vide dans nos vies. Heureusement, ton merveilleux sourire, ton amour, ta joie, ta ténacité que nous conservons précieusement nous aident et nous rappellent la belle vie que nous avons partagée ensemble.

Une messe sera célébrée en mémoire de Sébastien dimanche, le 4 septembre 2016 à 10h00 en l'église de Trois-Pistoles.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Sa mère Monique Roy.
Son père Jean-Paul Beaulieu
Ses frères : Martin (Marie-Claude Pelletier) et Jeannot.
Ses neveux et nièces : Marianne, Jacob, Laurence et Isaack.

JFF résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

NÉCROLOGIE

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Le souvenir et l'espoir en héritage!
44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrtb.ca

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup
Une fondation... un héritage
À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

infodimanche
papier.web.mobile
Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

Messe anniversaire



Monsieur Jean-Léo Ouellet
Ste-Rita
(1922-2015)

Cher époux,
Cher papa,
Ta présence et ton sourire nous manquent mais, dans nos cœurs, tu es toujours là.

Ta force et ton courage sont des modèles pour nous aider à continuer sans toi.

Merci de veiller sur nous. Nous t'aimerons toujours.

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Ste-Rita, dimanche le 4 septembre 2016 à 10h00 à la mémoire de Monsieur Jean-Léo Ouellet époux bien-aimé de dame Bertha Beaulieu.

Merci de vous joindre à nous pour cette célébration.

Son épouse Bertha.
Ses enfants : Sylvie (Christian), Mario (Liette), Claire (Langis), Réjean (Louise) et leur famille.

JFF résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Messe anniversaire



Madame Ghislaine Caron-Bourque
Squatec
(1947-2015)

Quatre saisons se sont écoulées depuis ton départ rapide, avec chacune son lot de souvenirs.

Sans toi, nous sentons un grand vide dans nos cœurs et dans nos vies, mais les beaux souvenirs que nous gardons de toi nous aident à surmonter notre peine.

Continue de veiller sur nous comme tu as toujours su le faire.

En mémoire de mon épouse et notre mère dame Ghislaine Caron épouse de Monsieur Jean-Claude Bourque, une messe anniversaire sera célébrée, dimanche le 4 septembre 2016 à 11h00 en l'église de Squatec.

Merci aux parents et amis qui partageront avec nous ce moment important.

Ton époux Jean-Claude.
Tes filles : Nicole (Gilles Côté) et Claudine (Sylvain Viel) ainsi que leur famille.

JFF résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

Avis de décès

Madame Paulette Jacques-Cyr
Squatec (1925-2016)



Au Centre d'hébergement de Squatec, le 25 août 2016 est décédée à l'âge de 90 ans et 9 mois, Madame Paulette Jacques épouse de feu Monsieur Euclide Cyr, fille de feu Monsieur Joseph Jacques et de feu dame Blanche Charest demeurant à Squatec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Linda (Gilles Talbot), Jacques (Lucie Pelletier), Langis (Joël Boisvert) et Jacky. Ses petits-enfants : Marie-Pierre Cyr (Cédric Thériault) et feu Julie Cyr. Ses arrière-petits-enfants : Noam, Anaé et Zora Thériault. Ses beaux-frères et ses belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Jacques et Cyr.

La famille recevra les condoléances à l'église de Squatec, samedi le 3 septembre 2016 de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré samedi, le 3 septembre 2016 à 10h30 en l'église St-Michel-du-Squatec et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

JFF résidence funéraire
Jean Fleury et Fils
195, Notre-Dame Ouest
Trois-Pistoles
418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com

JFF résidence funéraire
Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium

Paul Beaulieu Propriétaire
Roch Fleury Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles
Informations ou rendez-vous :
418 851-3156 ou 1 800 632-3156
Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

Messe anniversaire

Ginette Chouinard, 1951-2015



Il y aura bientôt un an, Ginette nous quittait pour d'autres cieux. Son départ soudain a laissé un grand vide dans nos cœurs et dans nos vies. Aujourd'hui, c'est par le doux souvenir de tout ce qu'elle a été qu'elle continue de vivre en nous.

Parce que Ginette aimait la vie et les gens, nous nous unissons tous en sa mémoire le dimanche 4 septembre 2016 à compter de 11h00 en l'église de Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette rencontre.

Ses parents Paul-Émile et Marie-Ida Thériault, son ami Yves Boucher, ses frères et sœurs: Danielle (Égide Saindon), Micheline (Régis Dumont), Marjolaine (André Beaulieu), Gervais, Carole (Francine Langevin), Denis (Christine Simard), et leur famille.

115103516

La gang allumée de L'Entre-Jeunes remporte le «Prix allumé»



François Vaillancourt, animateur responsable de La Corporation de l'Entre-Jeunes, Maxime Ouellet, Mathias Theriault, Erika Veilleux, Patrick Cassistat-Lepage, William Marquis, Junior Viel, Morgan Henley, membres de La gang allumée, Judith Dion, agente régionale en prévention du tabagisme, CISSS du Bas-St-Laurent.

La gang allumée de la Corporation de l'Entre-Jeunes de Rivière-du-Loup a reçu le «Prix allumé» accompagné d'une bourse de 300 \$ pour le Bas-Saint-Laurent.

Ce prix vise à souligner la contribution exceptionnelle des adolescents à la lutte contre le tabagisme au cours de l'année scolaire 2015-2016. «Les écoles secondaires et les maisons des jeunes de la région du Bas-Saint-Laurent ont été très dynamiques cette année avec La gang allumée, mais c'est la Corporation de l'Entre-Jeunes, de Rivière-du-Loup, qui a particulièrement retenu notre attention», expliquent Magali Mercier, agente régionale de La gang allumée au Conseil québécois sur le tabac et la santé, et Judith Dion, agente régionale en prévention du tabagisme, au Centre intégré de santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent.

À l'occasion de la Journée mondiale sans

tabac, les jeunes de Rivière-du-Loup ont réalisé un jeu-questionnaire et une murale pour rectifier les fausses croyances sur le tabagisme. Ils ont également donné de l'information aux jeunes sur les nouvelles mesures de la Loi concernant la

lutte contre le tabagisme, visant à mieux les protéger de la fumée de tabac secondaire.

Avis de décès



**Michel Émond
Rivière-Bleue
(1960-2016)**

À la Villa de la Rivière de Rivière-Bleue, le 23 août 2016, est décédé à l'âge de 55 ans et 11 mois Michel Émond, fils d'Alice Bélanger et de Joseph Émond. Il demeurait à Rivière-Bleue, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le vendredi 2 septembre 2016 de 10 h à 14 h. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 14 h, au salon de Rivière-Bleue, suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil ses parents : Alice Bélanger et Joseph Émond; ses frères et sœurs : Paul (Carmelle Fortin), Bertrand (Suzanne Fortin), Francine (Bruno Allard), Pauline (Marc Beaulieu), Serge, Claude (Katia Pichette); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Émond et Bélanger ainsi que ses ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du CSSS de Témiscouata, (CHSLD Villa de la Rivière), 58, rue de l'Église, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Messe anniversaire



**Jules Garon
Squatec**

Une messe anniversaire sera chantée à la mémoire de Jules Garon, ce dimanche 4 septembre 2016 à 11 h, en l'église St-Michel de Squatec. Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

NÉCROLOGIE

Messe anniversaire



**Gilles Bélanger
Témiscouata-sur-le-Lac**

Cher amour, la joie de vivre que tu nous as apportée nous manque toujours. Tu as laissé derrière toi une présence qui ne s'effacera jamais. C'est donc en ta mémoire que sera célébrée une messe à l'église de Saint-Mathias de Cabano, ce dimanche 4 septembre à 9 h 30. Se souvenir d'un être cher est un cadeau qui doit être partagé. Nous remercions parents et amis qui se recueilleront avec nous par leur présence, leurs pensées ou leurs prières. Sa conjointe Suzanne. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



**Marie-Marthe Côté Dallaire
Squatec
(1933-2016)**

Au Centre d'hébergement de Squatec, le 26 août 2016, est décédée à l'âge de 83 ans et 5 mois Marie-Marthe Côté, épouse de feu Aurèle Dallaire; fille de feu Maria Larouche et de feu Adélard Côté. Elle demeurait à Squatec. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 14, rue St-Jean, Squatec le samedi 3 septembre 2016 de 10 h à 12 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 13 h en l'église Saint-Michel de Squatec, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Sylvain, Ghislaine (Alain Chalifoux), Sylvie (Serge Desrosiers), Jocelyne (Gilles Leblond), Jean-Yves (Manon Bourque), Serge (Kathleen Pelletier), Marlène (Dany Leblond), Stéphane (Sonia Leblond), Francis (Élyse Georges); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, Matane (Québec) G4W 3A7. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



**Roger Morin
Packington
(1938-2016)**

À Saint-Jérôme, le 18 août 2016, est décédé à l'âge de 78 ans Roger Morin, époux de Luce Pellerin; fils de feu Alice Dubé et de feu Raoul Morin. Il demeurait Saint-Jérôme, natif de Packington, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 2392, rue Commerciale Sud, Notre-Dame-du-Lac le samedi 3 septembre 2016 de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h en l'église de Packington, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Luce Pellerin; ses enfants : René (Lise Fournelle), Suzanne (Normand Pilon), Guy (Dominique Cossette); ses petits-enfants : Patricia, Stéphanie, Hugo, Maxime, Naomi, Carollane, Jessica, Anthony, Adam, Sarah; son arrière-petite-fille, Chloé; ses frères et sa sœur : Berthe, Paul, Régis, Richard, Rino; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Morin et Pellerin ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



**Jocelyne Gagnon
Sainte-Hélène
(1956-2016)**

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 25 août 2016, est décédée à l'âge de 60 ans et 7 mois Jocelyne Gagnon, épouse de Rénald Fortin; fille de Rollande Thériault et de feu Romuald Gagnon. Elle demeurait à Sainte-Hélène de Kamouraska, native de Saint-Modeste, Rivière-du-Loup. Le service religieux a été célébré le samedi 27 août 2016, à 14 h, en l'église de Sainte-Hélène.

Elle laisse dans le deuil son époux, Rénald Fortin; son fils, Marc-André Plourde (Karine Pelletier) et le fils de Rénald, Jean-François Fortin (Julie Bernard); ses petits-enfants : Pierre-Alexandre et Sophie-Ann Plourde, Thomas Fortin; sa mère, Rollande Thériault (feu Romuald Gagnon); ses frères et sœurs : Murielle, Gaétan (Pauline St-Pierre), Alain (Nadine Chamberland), Johanne (Gaétan Brassard), Denise (Laurier Ouellet); ses beaux-frères et belles-sœurs : Nancy (Paul-Yvan Bélanger), Doris (Jean-Yves Morency), Mario (Francine Moreau); ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Gagnon et Fortin ainsi que ses ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel et bénévoles de la Maison Desjardins pour les bons soins prodigués. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Avis de décès



**Antoine Gagné
Rivière-Bleue
(1923-2016)**

À la Villa de la Rivière de Rivière-Bleue, le 19 août 2016, est décédé à l'âge de 92 ans et 8 mois Antoine Gagné, époux de feu Lucille Tanguay; fils de feu Fébrénie Soucy et de feu Pierre Gagné. Il demeurait à Rivière-Bleue, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le samedi 3 septembre 2016 de 11 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour à 14 h, en l'église de Rivière-Bleue, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Martine (Yvon Bissonnette), Dorice (Charles Stewart), Martin; ses petits-enfants : Stéphane, Annie, Geneviève; ses arrière-petits-enfants : Cédric, Jade, Laurie, Nathan, Meggy, Bastien. Il était le frère de : feu Adélard (feu Éléonard Dubé), feu Émilie (feu Jean-Baptiste Bélanger), feu Rose (feu Joseph Brochu), feu Alcime (Yvette Beaulieu), feu Céline (feu Joseph Pelletier), feu Cécile (feu Raymond Chouinard), feu Thérèse (feu Joseph Poirier), feu Émile (feu Bertha Thériault), feu Patrick (feu Jeannine St-Pierre), feu Joseph (feu Bibiane St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040 avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

Des professionnels à votre service



CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook
418 859-2951
groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

NÉCROLOGIE

M
Moisan
Fleuriste
 216, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs
Arrangements pour toutes occasions.
Flleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.
Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
 Service – Qualité – Fraîcheur

FTD
 Livraison partout

1152191616

Avis de décès

Ouellet, Jeannine • 1939-2016

Au CISSS Bas St-Laurent (Notre-Dame-du-Lac), le 25 août 2016, est décédée à l'âge de 77 ans et 5 mois, dame Jeannine Ouellet, épouse de feu M. Gédéon Michaud. Elle demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Alain (Claudette Beaudoin), Christian (Julie Robichaud), Nathalie (Daniel Sirois), Maryse (Sylvain Langlais) et Frédéric, ses petits-enfants : Maxime (Kristelle Lemosse), Myriam (Steve St-Amand), Normand et Alexandre, ses arrière-petits-enfants : Mylan et Noah, ses frères et soeurs : Diane (Conrad Lavoie), Gabrielle (Marcel Lizotte), Bertrand (Carole Lessard), Raynald (Renée-Jeanne Dubé), Marie-Ange (feu Jean-Marc Robichaud), Louisa (Jacques Vachon), Robert, France (Gaétan Patoine), Francine (Rémi Bouchard) et feu Germain (Lyne Beaupré) ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 2452, rue Commerciale Sud, Témiscouata-sur-le-Lac, le vendredi 2 septembre de 19 h à 21 h 30 et le samedi 3 septembre à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré, le samedi 3 septembre à 10 h 30, en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha! et de là au cimetière paroissial.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 2452, rue Commerciale Sud, Témiscouata-sur-le-Lac.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES **899-2724**
 2452, rue Commerciale Sud
 Témiscouata-sur-le-Lac

1151163516

Avis de décès et remerciements

Paradis, Lucile • 1942-2016

Au centre d'hébergement de St-Antonin, le 22 août 2016, est décédée à l'âge de 74 ans et 6 mois, dame Lucile Paradis, épouse de M. Daniel Dionne. Elle demeurait à Saint-Antonin et autrefois de Rivière-du-Loup.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Bruno (Josée Lévesque), Francine (Marc Beaudry) et Jean-Pierre (Raymonde Ouellet), ses petits-enfants : Rosalie, Mathias, Jean-Christophe, Pierre-Olivier et Juliette, ses frères et sa sœur ainsi que leur conjoint (e), son beau-frère de la famille Dionne, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es). Le service religieux a été célébré, le samedi 27 août 2016, en l'église Saint-Patrice.

La famille tient à remercier le personnel du foyer Saint-Antonin pour les bons soins prodigués à madame Lucile Paradis.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui nous ont témoigné de la sympathie de différentes façons. Que chacun considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES **862-2751**
 226, rue Lafontaine
 Rivière-du-Loup

1151163516

Des ateliers pour les personnes touchées par le cancer

L'Association du cancer de l'Est du Québec annonce le début d'une nouvelle session d'ateliers d'expression et créativité à Rivière-du-Loup pour les personnes en traitement ou qui ont vécu un épisode de cancer au cours des dernières années. Les ateliers auront lieu les 13, 20 et 27

septembre de même que les 4, 11, 18 et 25 octobre, de 14 h à 16 h. La session sera offerte au CLSC Monts-et-Marées, situé au 22, rue Saint-Laurent, à Rivière-du-Loup. Vous pouvez vous inscrire auprès de Ginette Huard au 418 868-1010, poste 2871.

Avis de décès

SANTERRE, ROSANNE

Au C.I.S.S.S. du B.S.L., secteur des Basques, le 27 août 2016, à l'âge de 92 ans est décédée madame Rosanne Santerre, fille de feu monsieur Auguste Santerre et de feu dame Hélène Délisle. Elle demeurait au C.I.S.S.S. des Basques à Trois-Pistoles et autrefois sur le chemin de la Station à Saint-Éloi.

La famille recevra les condoléances lundi le 5 septembre 2016 de 8 h 30 à 9 h 50 à la salle Adélar Godbout à Saint-Éloi. Le service religieux sera célébré, lundi à 10 h, en l'église de Saint-Éloi et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil sa sœur Alice (feu Aimé Dumont), sa belle-sœur Roland Boucher (feu Romuald Santerre) ainsi que ses neveux et nièces.

1155203516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962
 Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès

CIMON, IRÈNE

Au C.S.S.S. Rimouski-Neigette, le 27 août 2016, à l'âge de 92 ans et 4 mois est décédée madame Irène Cimon, épouse de monsieur Mathieu Parent. Elle demeurait au 261, Rang 3 Est à Saint-Mathieu-de-Rioux.

La famille recevra les condoléances vendredi le 2 septembre 2016 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rioux située au 41, rue de L'église. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, à l'église de Saint-Mathieu-de-Rioux et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Mathieu Parent, ses enfants: Jean (Mireille Lachance), Gaétan (Annie Brégard), ses petits-enfants: Fanny Brégard-Parent et Julia Brégard-Parent, les membres des familles Cimon et Parent ainsi que de nombreux amis.

1155233516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962
 Site Internet : www.salonrioux.com

AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS Juliette Rossignol, 1924-2016

Au Centre d'hébergement St-Antonin, le 24 août 2016, à l'âge de 91 ans et 11 mois, est décédée dame Juliette Rossignol, épouse de M. Jean-Baptiste Michaud, fille de feu M. Ernest Rossignol et de feu dame Anna Lévesque. Elle demeurait à Saint-Antonin et autrefois de Saint-Modeste.

Le service religieux a été célébré le mardi 30 août 2016 à 14 h en l'église de Saint-Modeste et de là, au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil, son époux bien-aimé, Jean-Baptiste; ses enfants : Claude (Marguerite Tardif), Charles (Monique Chénard), Jeannette (Jean-Claude Beaulieu), Lorraine (Jacques Jalbert), Gaétan (Sylvie Malenfant), Sylvie (Réal Bélanger), Pierrette (Bruno Berger), Hélène (Michel Potvin), Rock (Marie-France Belisle); ses petits-enfants : Denis, Pascale, Nancy, Gaby, Mireille, Chantal, Stéphane, Jason, Claudie, Samuel, Joey, François, Caroline, Hugo, Johnny, Keven et ses dix arrière-petits-enfants.

Sont aussi affectés par son départ, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Rossignol et Michaud.

La famille remercie le personnel soignant du Centre d'hébergement de Saint-Antonin, pour leur dévouement, leur soutien et les bons soins prodigués à Mme Rossignol.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaires disponibles au funéraire.

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Rossignol.

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Les services professionnels ont été confiés à la :

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
 Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151333516

Que ce soit pour vous ou pour un parent proche, se préparer à la mort n'a rien de facile. C'est pourquoi nous vous accompagnons à travers toutes les étapes du deuil, en commençant par le dépôt de vos volontés funéraires, les documents de planification et les arrangements funéraires préalables.

Parlons-en ensemble maintenant.



Yolande Dubuc Jean, célébrante et hôtesse • Daniel Dubé, conseiller
 Francine Beaulieu, responsable Témiscouata • Laurent sénéchal, conseiller
 Nathalie Dubé, directrice générale • Daniel Marcotte, conseiller
 Yves Thériault, directeur de funérailles Rivière-du-Loup

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES

418 862-2751 • eauxvives.ca

1151132916

Déjà 8 ans

Voilà déjà 8 ans que tu nous as quittés, et nous pensons toujours à toi. Ton sourire et ton humour nous manque beaucoup ainsi que ton grand cœur. Continue de veiller sur nous.

Guy Simard et la gang de Ciel-FM

Réjean Gagnon
 1946-2008

1155083516

Un message pour les endeuillés

Vous vivez le deuil d'une personne significative? Ce deuil est difficile à vivre et les émotions sont pénibles? Que votre deuil soit récent ou qu'il remonte à quelques années, vous éprouvez toujours une vive souffrance? On peut vous aider. Un groupe de soutien au deuil débutera à Rivière-du-

Loup le 21 septembre prochain. C'est un service gratuit. Pour vous inscrire ou vous informer, vous pouvez appeler au 418-860-3337. Laissez un message et un ou une bénévole ayant reçu une formation communiquera avec vous dans les plus brefs délais.

NÉCROLOGIE

Remerciements de sympathie



MME GAÉTANE DANCAUSE (1939-2016)

Pour les témoignages d'amitié et de fraternité que vous nous avez manifestés lors du décès de dame Gaétane Dancause, fille de feu monsieur Émile Dancause et de feu dame Marie-Blanche Dubé, survenu le 6 juillet 2016 à l'âge de 77 ans et 5 mois, nous vous disons un merci ému et sincère.

La famille désire remercier tout le personnel de la Villa Dubé, plus particulièrement Mélissa D'Auteuil, Marc-André Thériault, Servane D'Auteuil, Marie-Hélène D'Auteuil et Gervaise Ouellet pour les bons soins prodigués à Gaétane.

Ses frères et sœurs : Jean-Claude (Lucienne Rioux), feu Onil (Jeannine Roussy), feu Aurèle (Colette Rioux), feu Yvon (Rolande Sirois), feu bébé Lauréat, Lauréat (feu Rita Lamontagne), feu Vianney (Jeanne-D'Arc Rioux), feu Roger (Gisèle Godbout), Ginette (Roland Côté), Monique (Camille Breau), Annette (feu Eddy Roussy), Réjeanne (Ghislain Deschênes), Omer (Lise Labelle), sa tante Germaine Migneault (feu Omer Dubé) ainsi que plusieurs neveux et nièces.

1155253516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès



LEBLOND, SIMONNE

Au C.I.S.S.S. du B.S.L., secteur des Basques, le 14 août 2016, à l'âge de 88 ans et 2 mois est décédée madame Simonne Leblond, épouse de feu monsieur Rock Lebel. Elle demeurait au 46 rue Pelletier à Trois-Pistoles.

La famille recevra les condoléances vendredi le 2 septembre de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 20 au Centre Funéraire Jean-Guy Rioux du 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Patrice St-Jean), Jacques (Sylvie Boucher), Huguette (Joël Rioux), Daniel (Suzanne Dionne), ses petits-enfants: Véronique, Marie-Ève, Karine, Jacques-Olivier, Pier-Luc, Pier-Alexandre, Frédérick, Julie, ses 12 arrière-petits-enfants, ses 3 sœurs: Adrienne (feu Maurice Rioux), Hélène (feu Romuald Lévesque), Armande et les autres membres des familles Leblond et Lebel.

Il y aura une célébration de la parole vendredi à 20 h par les Filles D'Isabelle, cercle 10-98 de Trois-Pistoles.

Des dons pour la fondation des maladies du cœur et de l'AVC seraient appréciés.

1155013516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

MESSE ANNIVERSAIRE Carmen Thériault, 1927-2015



Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

En l'église de St-Antonin, le dimanche 4 septembre 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de Mme Carmen Thériault.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration. Tes enfants : feu Dany (Brigitte Castonguay), Richard (Mona LaFrance); et tes petits-enfants : Luc, Émilie, Janick, Jacob.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151313516

MESSE ANNIVERSAIRE Narcisse Sirois, 1930-2015



En l'église de St-Patrice, le dimanche 4 septembre 2016 à 10 h 30 sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Narcisse Sirois.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Son épouse Claire, ses enfants et arrière-petits-enfants.

Maison funéraire Marc-André Rioux ltée 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151323516

Avis de décès et remerciements



BÉRUBÉ, PAUL-ÉMILE

À son domicile, le 28 août 2016, à l'âge de 97 ans et 9 mois est décédé monsieur Paul-Émile Bérubé, époux de feu dame Gabrielle Théberge. Il demeurait à Rimouski et autrefois sur la rue Rioux à Saint-Mathieu-de-Rioux.

La famille recevra les condoléances vendredi le 2 septembre 2016 à compter de 13 h à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rioux située au 41, rue de l'Église. Le service religieux sera célébré, vendredi à 14 h 30, en l'église de Saint-Mathieu-de-Rioux et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Gaétan (Johanne Bourgeois), Gaston (Odette Pellerin), France (Richard Boudreau), Jean-Pierre, Ghislain (Karine Dumont), René (Danielle Giroux), ses petits-enfants: Etienne, Judith, Frédéric, Jolianne, Martin, Charles, Amélie, Alexandre, Véronique, Elie et David, ses 14 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Bérubé et Théberge.

Merci de votre présence et de votre soutien.

1155263516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

Messe anniversaire



M. LÉONARD OUELLET 1932-2015

Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais dans nos cœurs ce que vous avez été pour nous.

En l'église de Trois-Pistoles, le dimanche 4 septembre 2016 à 10 h sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de monsieur Léonard Ouellet et son épouse dame Jeannine Rioux.

La famille remercie à l'avance tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Diane et Lisette.



MME JEANNINE RIOUX 1936-2015

1155153516

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962 Site Internet : www.salonrioux.com

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux**

AVIS PUBLIC

FONDATION de la santé de Rivière-du-Loup

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Avis, par la présente, est donné que la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup tiendra son assemblée générale annuelle.

- o Date : Mercredi le 14 septembre 2016
- o Heure : 19 h 00
- o Endroit : AUDITORIUM Centre hospitalier régional du Grand-Portage 75, rue St-Henri Rivière-du-Loup

Lors de cette assemblée générale annuelle, seront présentées et adoptées, certaines modifications aux lettres patentes et aux règlements généraux de la Fondation conformément aux exigences du Registraire des entreprises du Québec.

P.S. : Vous êtes priés de circuler par l'entrée du Pavillon Alphonse-Couturier (porte 7).

Georges Lagacé
Président du conseil d'administration

31 août 2016

Pour information : Johanne Lizotte, directrice
418-868-1010, poste 2482

1153193516



AVIS PUBLIC

Assemblée publique de consultation
Projet de modification au schéma d'aménagement

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité régionale, que :

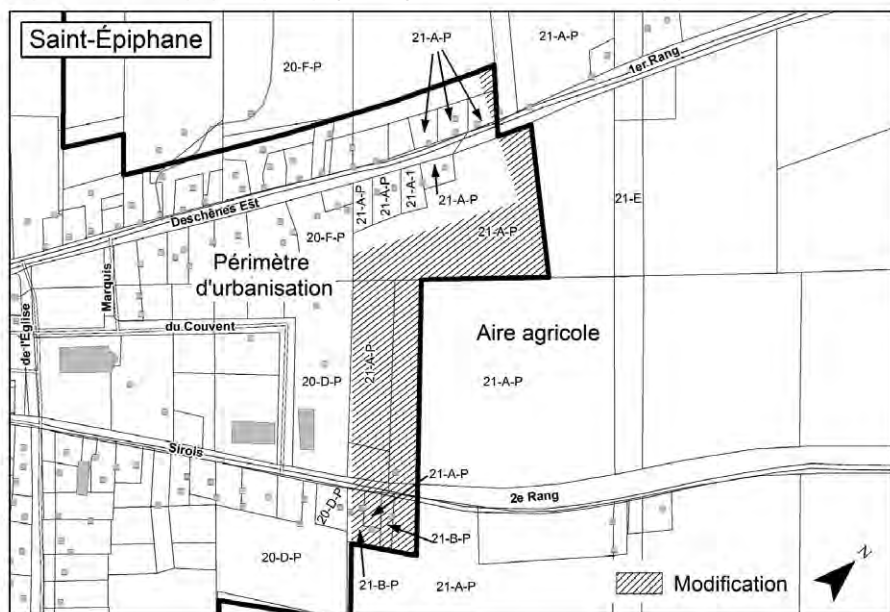
1. Lors d'une séance ordinaire tenue le 18 août 2016, le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, par résolution, le projet de règlement numéro 216-16 visant à modifier les règlements numéros 52-87, 61-88 et 65-88 et leurs amendements subséquents relatifs au schéma d'aménagement;
2. L'objet du règlement numéro 216-16 est de modifier le schéma d'aménagement de manière à agrandir le périmètre d'urbanisation sur le territoire de la municipalité de Saint-Épiphane et sur le territoire de la Ville de Rivière-du-Loup, tel qu'illustré au croquis 1 et 2;
3. Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu :

Date : 15 septembre 2016
Heure : 18 h 30
Lieu : Salle Émilien-Michaud, préfecture de la MRC
310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup

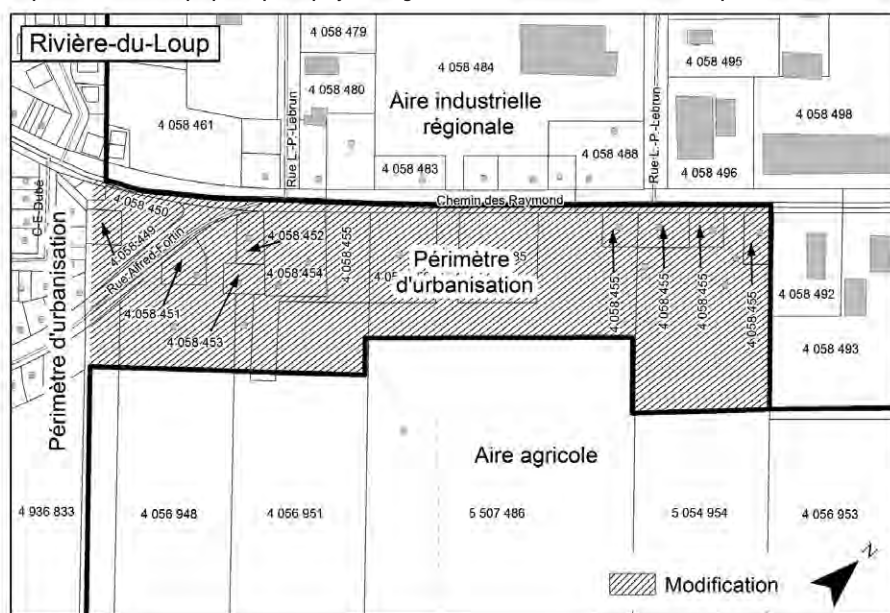
Au cours de cette assemblée publique, la Commission de consultation formée par le conseil de la MRC entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Ce projet de règlement, de même que tous les documents qui l'accompagnent peuvent être consultés à la préfecture de la MRC de Rivière-du-Loup, au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité locale.

Croquis 1- modification proposée par le projet de règlement numéro 216-16 à Saint-Épiphane



Croquis 2- modification proposée par le projet de règlement numéro 216-16 à Rivière-du-Loup



Donné à Rivière-du-Loup, ce 31 août 2016.

Raymond Duval, urb.
Directeur général et secrétaire-trésorier



AVIS PUBLIC

Adoption du règlement numéro 217-16
édicant le plan de gestion
des matières résiduelles 2016-2020
de la MRC de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté à sa séance du 18 août 2016 un règlement édicant le Plan de gestion des matières résiduelles 2016-2020, conformément à la *Loi sur la qualité de l'environnement*. Une copie du règlement et de ce plan de gestion a été transmis, pour avis, au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.

Ce plan de gestion peut être consulté durant les heures normales d'ouverture à la préfecture de la MRC de Rivière-du-Loup au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité locale. Il peut également être consulté sur le site Internet de la MRC de Rivière-du-Loup (<http://www.riviereduloup.ca/>).

SOMMAIRE DU PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE LA MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP

MISE EN CONTEXTE

En 2004, la MRC adoptait son premier Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR). Selon la *Loi sur la qualité de l'environnement*, les PGMR doivent être révisés tous les cinq ans.

En 2013, le gouvernement a publié le document *Lignes directrices pour la planification régionale de la gestion des matières résiduelles* afin d'établir le cadre de révision des PGMR. La MRC a donc adopté, le 18 septembre 2014, une résolution confirmant son intention d'amorcer la révision de son PGMR, enclenchant ainsi le processus d'adoption du projet de PGMR. Par la suite, la MRC a adopté le projet de PGMR le 15 octobre 2015. Ce projet a été soumis à des consultations publiques les 31 mai et 1er juin 2016 respectivement à Rivière-du-Loup et à Saint-François-Xavier-de-Viger.

CONTENU DU PLAN

Le Plan de gestion des matières résiduelles dresse un portrait de la gestion de ces matières, détermine les enjeux, les orientations et les objectifs poursuivis par la MRC et établit une série de mesures à mettre en place pour y arriver.

Le PGMR couvre l'ensemble des générateurs de matières résiduelles : secteur résidentiel, Industrie-Commerce-Institution (ICI) et Construction-Rénovation-Démolition (CRD). Le PGMR vise notamment à réduire la quantité de matières éliminées par habitant.

Matières	Objectifs nationaux	Objectifs régionaux
Recyclables	Recycler 70 % du papier, du carton, du plastique, du verre et du métal.	Valoriser 70 % des matières recyclables tous secteurs confondus; Valoriser 100 % du papier-carton; Connaître les quantités de matières recyclables générées et valorisées par les secteurs ICI et CRD.
Organiques	Valoriser 60 % de la matière organique putrescible résiduelle.	Desservir plus de 99 % du territoire par la collecte des matières organiques; Assurer la participation de 75 % des résidences et des ICI, et 50 % des multilogements à la collecte des matières organiques; Valoriser les boues municipales et industrielles, ainsi que les boues de fosses septiques de 100 % du territoire.
Construction Rénovation Démolition	Recycler ou valoriser 80 % des résidus de béton, de brique et d'asphalte; Trier à la source ou acheminer vers un centre de tri 70 % des résidus de construction, de rénovation et de démolition du segment du bâtiment.	Connaître les quantités de résidus de construction, rénovation et démolition générés et valorisés par tous les secteurs; Desservir 100 % des grands générateurs de bois par une collecte municipale ou privée; Desservir 100 % des ICI par les écocentres ou des lieux de dépôt privés.
Élimination	Réduire à moins de 700 kg/personne/an les matières résiduelles éliminées.	Réduire à moins de 350 kg/personne/an les matières résiduelles éliminées, notamment par la réduction à la source et le réemploi.

Mesures :
Pour atteindre ces objectifs, la MRC propose treize mesures traitant de la réduction des matières recyclables, des débris de CRD, de la valorisation des matières organiques et d'élimination des déchets.

DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,
CE TRENTE-ET-UNIÈME JOUR DU MOIS D'AOÛT 2016.

Le directeur général et secrétaire-trésorier,
Raymond Duval, urb.



AVIS DE PROMULGATION

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

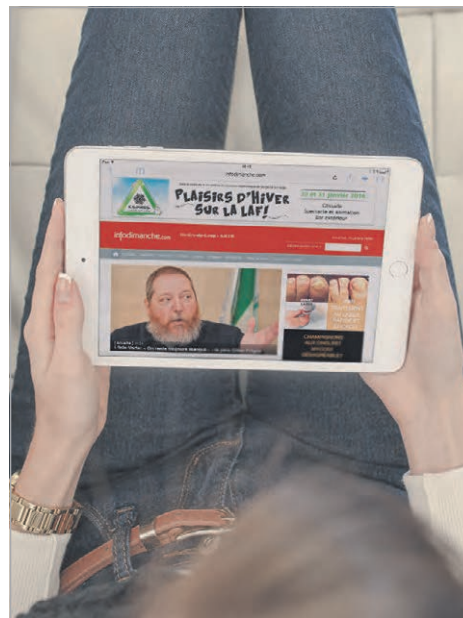
À tous les contribuables de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac a adopté le règlement suivant :

- Numéro 160-16 – Modifiant le règlement numéro 446-09 – Décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1. (Adopté le 2 mai 2016 – Publié par le MAMOT dans la « Gazette officielle du Québec » le 30 juillet 2016)

QUE les intéressés pourront consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville de Témiscouata-sur-le-Lac au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 31 août 2016

Chantal-Karen Caron
Directrice générale



infodimanche
papier.web.mobile

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC

DÉPÔT RÔLE TRIENNAL 2^E ANNÉE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par Chantal-Karen Caron, secrétaire-trésorière de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, que :

Les sommaires reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la ville a été déposé à mon bureau le 23 août 2016;

Pour l'exercice financier 2017 des rôles d'évaluation foncière et locative 2016, 2017 et 2018 de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 268-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 268-97 sont disponibles à l'hôtel de ville au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la « Ville de Témiscouata-sur-le-Lac », à l'attention de la secrétaire-trésorière;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 31 août 2016

Chantal-Karen Caron, d.g.
Secrétaire-trésorière



RÔLE TRIENNAL 3^E ANNÉE

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Julie Vaillancourt, directrice générale de la municipalité de Biencourt :

- Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la troisième année du rôle triennal d'évaluation 2015, 2016 et 2017 de la municipalité de Biencourt a été déposé à mon bureau le 29 août 2016.

- Que pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2015, 2016 et 2017 de la municipalité de Biencourt, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification.

- La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97 de la MRC de Témiscouata, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 03-97 de la MRC sont disponibles au bureau municipal (5, rue Berger, Biencourt).

- Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la Municipalité de Biencourt, 5, rue Berger, Biencourt G0K 1T0, à l'attention de la directrice générale.

- Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Julie Vaillancourt, Directrice générale
Municipalité de Biencourt

Le 31 août 2016



La Coop Agriscar offre des produits et services de choix pour ses membres et clients. Elle détient quatre centres de rénovation opérant sous la bannière BMR et Unimat. Elle emploie 76 personnes réparties dans les MRC des Basques et de Rivière-du-Loup et cumule des ventes de près 34 M \$.

Nous sommes à la recherche d'un/d'une :

Conseiller (ère) matériaux (2 postes à combler)

Lieu de travail : 412 rue Jean Rioux, Trois-Pistoles, GOL 4K0

Statut : un poste permanent (temps plein), horaire de travail flexible et un poste temps partiel

Rémunération : Selon la convention collective en vigueur

LES DÉFIS QUE NOUS OFFRONS :

- Sous la supervision du gérant, votre mandat consiste à :
- Conseiller la clientèle pour l'achat de produits de matériaux;
- Calculer des soumissions pour la vente de matériaux;
- Faire le suivi des soumissions;
- Effectuer le service après-vente;
- Exécuter toutes autres tâches connexes liées à ce poste.

VOUS POSSÉDEZ LE PROFIL SUIVANT :

- Diplôme d'études secondaires (DES);
- Aptitudes pour le service à la clientèle et la vente;
- Une expérience pertinente dans la vente de matériaux;
- Connaissances de base en informatique ;
- Assurer un service client professionnel, aptitudes pour le travail d'équipe, sens de l'initiative et autonomie;
- S'assurer du haut niveau de satisfaction de la clientèle.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 14 septembre 2016

à l'attention de : Marco Dumais • Directeur général

La Coop Agriscar

25 rue Pelletier, Trois-Pistoles QC GOL 4K0

Courriel : marco.dumais@agriscar.ca

ENCAN

ENCAN



ENCAN

Chez M. Maurice Rioux, 611, rang de la
Rallonge Est, Saint-Jean-de-Dieu, cté RDL.

Samedi le 3 septembre 2016

à 10 heures précises

(En cas de pluie remis au lundi le 5 septembre)

Sera vendu tout le ménage de la maison et les articles du garage et un peu d'antiquité dont :

Cuisinière électrique; mobilier de cuisine en bois avec 4 chaises et vaisselier en coin; laveuse Frigidaire et sècheuse English; table de salon en frêne; mobilier de salon divan Elran 3 places avec fauteuil; 2 sets de chambre, lit 54 po, matelas, 2 bureaux et table de chevet; congélateur Frigidaire 7 pi.cu.; vaisselle; lot d'appareils électriques de cuisine; micro-onde; marmite; verrerie; lot de petits bancs et de petites tables en bois; patère; literie; demi-lit; chaises; classeur; décorations de Noël; déshumidificateur; cabane d'oiseaux; portes; bibelots; petit échangeur d'air; puits décoratif.

Garage : lot de tuiles en ciment 18 po; remorque de tracteur à jardin; belle traîne à bois; petit treuil 12 volts; diable; taille-haie; fouet à gaz Yard Machine; tour à bois fait maison; chaîne de pickup; remorque pour auto à restaurer; botteuse King; scie circulaire King; scie mécanique Husquavarna 266; outils électriques; outils manuels; canne à pêche; brouette; motoneige Yamaha exciter moteur 340.

Antiquité : magnétophone à bobine; accordéon à piano à restaurer; sertisseuse; machine à coudre Singer avec très beau meuble; horloge à balancier; petite canne en tôle; livres; planche à repasser; planche à laver; 2 sets de vaisselle dont 1 Laurentien; petit bateau en bois; peinture et cadre; un peu de chaudières à eau d'érable; marmite de fonte; voiturette; boller; vieux fers à chevaux; outils; pompe à bras; brouette à bois; tonne en bois; 2 roues wagon décoratives.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup

L'assemblée des Chevaliers de Colomb Conseil aura lieu le mardi 6 septembre à compter de 19 h 30 à la salle du Parc 2402 de Rivière-du-Loup Cartier, 11 rue Wilfrid-Laurier, Rivière-du-Loup.

Gala musical à Squatec

Le Club sportif des «Bien de même» invite la population à venir participer à sa journée «Gala musical country» qui aura lieu dimanche le 11 septembre à la salle du club au 59 rue St-Joseph à Squatec. L'inscription se fait sur place à partir de 11 h. Le gala débute à 13 h.

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

CUISINIER(ÈRE) PLONGEUR(EUSE)

Poste permanent temps plein et temps partiel
Semaine et fin de semaine jour/soir

PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client
L'esprit d'équipe
La créativité et l'innovation

Postulez en vous rendant avec votre c.v. au
80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup ou par
courriel à : sthrdl@videotron.ca



1152123516

URGENT - URGENT - URGENT

- CAISSIERS (ÈRES)
- EMBALLEURS

Postes de
28 à 32 heures/semaine
Disponibles en tous temps



Veillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET

1151423416

PRELCO MD OFFRE D'EMPLOI

Avec une équipe de plus de 600 employés dans l'ensemble de nos usines de production, le Groupe Prelco est le plus important manufacturier canadien dans la production de vitrage spécialisé. Notre entreprise se démarquant par sa diversification et l'importance de sa technologie dans la transformation du verre, nous avons l'avantage d'offrir des solutions complètes en matière de verre de sécurité dans le milieu architectural et des véhicules de transport ferroviaire, maritime et terrestre.

Prelco est possède un parc de plus de vingt véhicules lourds assurant une livraison régulière dans les territoires des maritimes, la région métropolitaine de Montréal, l'Outaouais et l'Ontario. Dans un contexte de consolidation de nos opérations d'entretien au siège social de Rivière-du-Loup, nous sommes à la recherche d'une personne supplémentaire qui se joindra à l'équipe à titre de

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

PROFIL DU POSTE :

Sous la supervision du chef d'équipe, vous serez responsable de faire l'entretien préventif et correctif des véhicules lourds (tracteurs et remorques).

EXIGENCES :

- DEP en mécanique de véhicules lourds routiers;
- ASP en mécanique de moteurs diésels et contrôles électroniques;
- Trois ans d'expérience dans un secteur pertinent;
- Connaissance en réparation de composantes hydrauliques (un atout)
- Connaissance des systèmes anti-pollution (un atout)
- Permis de conduire classe 1 (un atout)

QUALITÉ RECHERCHÉ :

- DEP en mécanique de véhicules lourds routiers;
- ASP en mécanique de moteurs diésels et contrôles électroniques;
- Trois ans d'expérience dans un secteur pertinent;
- Connaissance en réparation de composantes hydrauliques (un atout)
- Connaissance des systèmes anti-pollution (un atout)
- Permis de conduire classe 1 (un atout)

CONDITIONS :

- Maximum de l'échelle salariale en 2016 : 27.88\$ de l'heure (+ prime de quart)
- Travail stable à l'année
- Plan complet d'avantages sociaux
- Horaire régulier (Quart de travail à déterminer)

Si cette opportunité vous intéresse n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à pierre.bedard@prelco.ca.

Pour plus de détails à propos de l'entreprise, consulter notre site Web à www.prelco.ca

Prelco inc.

94, boul. Cartier, C.P. 338
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9

Veillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.

www.prelco.ca

1153043516

La Coop



Agriscar



La Coop Agriscar, avec plus de 76 emplois répartis dans les MRC des Basques et de Rivière-du-Loup cumule des ventes de près de 34 millions. Elle offre des produits et services de choix pour ses membres et clients dans neuf grandes catégories d'activités; telles que les aliments pour bétail, le centre de grain, les semences, les engrais minéraux, la protection des cultures, le centre de criblage des grains de semences, les 4 centres de rénovation opérant sous la bannière Unimat (3) et BMR (1) et le centre administratif. La Coop Agriscar est distributrice des pétroles Sonic.

Nous sommes à la recherche d'un/d'une :

Chef comptable

Lieu de travail : 25 rue Pelletier, Trois-Pistoles, GOL 4K0

Statut : Poste permanent/temps plein

Sous la supervision du directeur des services administratifs, votre mandat consiste à :

- Participer à la préparation des états financiers mensuels et du dossier de vérification;
- Procéder aux analyses mensuelles et annuelles;
- Développer des outils afin de soutenir les gestionnaires dans leurs décisions;
- Définir et mettre en place des contrôles internes, des politiques et procédures;
- Agir à titre d'expert des modules Fidelio et fournir un soutien technique aux utilisateurs;
- Effectuer un suivi des inventaires et des marges bénéficiaires.

Vous possédez le profil suivant :

- Vous détenez un baccalauréat en sciences comptables;
- Vous cumulez au moins deux ans d'expérience pertinente;
- Vous vous démarquez par votre autonomie et votre aptitude pour le travail d'équipe;
- Vous possédez une excellente maîtrise de la suite Office et plus particulièrement d'Excel;
- Vous êtes reconnu par la qualité de votre jugement et votre rigueur au travail.

Si vous désirez joindre les rangs d'une organisation d'avenir offrant des défis intéressants, un milieu de travail stimulant ainsi qu'une rémunération concurrentielle, joignez-vous à notre équipe.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae **au plus tard le 12 septembre 2016**

à l'attention de : **Serge Poitras**

Directeur des services administratifs

25 rue Pelletier, Trois-Pistoles, QC GOL 4K0

Courriel : serge.poitras@agriscar.ca

1152253516



OFFRE D'EMPLOI

Notre client, la **Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges**, situé au cœur de la région des Basques et avec une population d'environ 1 100 habitants, est présentement à la recherche d'un(e) contremaître responsable des travaux publics afin de compléter son équipe.

CONTREMAÎTRE – TRAVAUX PUBLICS

Relevant du directeur général, le (la) contremaître des travaux publics aura comme principales responsabilités d'assurer une saine gestion de son équipe afin d'effectuer principalement la gestion de différents projets reliés à la voirie, aux infrastructures ainsi qu'au réseau d'aqueduc et d'égout dans un souci d'efficacité et d'optimisation du travail.

- Superviser, mobiliser et évaluer le personnel sous sa responsabilité;
- Planifier et superviser les travaux de la voirie, selon les priorités établies;
- Coordonner les activités de déneigement et contrôler le travail des opérateurs;
- Effectuer la supervision de l'entretien et la réparation du réseau d'aqueduc et d'égout;
- Effectuer la recherche de fournisseurs, les demandes de soumissions et préparer les réquisitions d'achats pour les infrastructures municipales (immeubles, machineries, réseaux...);
- Assurer le suivi administratif de son service et préparer les divers rapports;
- Gérer la santé et la sécurité au travail selon les bonnes pratiques et programmes en place;
- Répondre aux demandes d'information et aux plaintes des citoyens, lorsque requis;

LIEU DE TRAVAIL : 4, 2ième rang Centre, Notre Dame-des-Neiges

PROFIL RECHERCHÉ

- DES et 3 ans d'expérience dans un poste de contremaître ou gestionnaire d'équipe comportant des responsabilités relatives aux travaux publics (expérience en génie civil est un atout)
- Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourra être considérée
- Permis de conduire classe 3 et 5
- Certificat en traitement d'eau souterraine sans filtration et réseau de distribution (ou à obtenir)
- Bonne connaissance de la suite Office et des moteurs de recherches Internet
- Aptitudes démontrées en gestion du personnel
- Capacité en gestion de projet et outils de planification
- Bonne polyvalence et sens de la débrouillardise
- Bon leadership et mobilisation d'équipe
- Autonome et motivé
- Bonne tolérance à la pression
- Bon esprit d'équipe

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Le salaire selon les compétences
- Type de poste à temps plein, 40 heures/semaine (lundi au vendredi)

Les personnes intéressées à relever ce défi peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité par la poste, par télécopieur ou par courriel au plus tard le **5 septembre 2016** à l'adresse suivante :



Concours # 302834-2016-001
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.
 Télécopieur : 418 722-4004
 Courriel : recrutement.bsl@rcgt.com

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour le poste. Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.

1153033416

OFFRE D'EMPLOI

LE SPÉCIALISTE

PNEUS MÉCANIQUE TÉMIS

Poste de mécanicien

Principales tâches :

- Effectuer diverses tâches d'entretien de véhicules de toutes marques;
- Diagnostiquer des problèmes de suspension et de direction;
- Poser et balancer les pneus

Qualifications requises :

- Détenir un diplôme d'études professionnelles en mécanique automobile ou expérience équivalente;
- Être titulaire d'un permis de conduire de classe 5;
- Démontrer de la débrouillardise;
- Se montrer fiable, responsable et ponctuel;
- Désirer élargir son champ de compétence dans le domaine.

Pour postuler, vous pouvez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par courriel ou en personne.

Pneus Mécanique Témis
 236 Témiscouata
 Rivière-du-Loup, G5R 2Y5
pneusmeca@videotron.ca

1152183516

Assemblée de la Société d'Action nationale de Trois-Pistoles

Veillez prendre note que l'Assemblée générale annuelle de la Société d'Action nationale de Trois-Pistoles se tiendra le vendredi 16 septembre, à 19 h 30, au local RC-122 du Centre de Santé et de Services Sociaux des Basques, situé au 550 rue Notre-Dame Est, Trois-Pistoles. Bienvenue aux membres et aux non-membres !

OFFRE D'EMPLOI



Dr Marco Couturier
 CHIRURGIEN DENTISTE

ASSISTANTE DENTAIRE

- Temps plein permanent
- Avec expérience et/ou formation équivalente
- Disponible immédiatement

Envoyer votre curriculum vitae à marcocouturier@bellnet.ca ou par fax au 418 853-2192

1154833416



Fonderie Poitras Itée est une entreprise manufacturière de pièces destinées au marché automobile. L'entreprise exporte ses produits aux États-Unis, en Amérique du Sud et en Asie. Signe de sa notoriété, Fonderie Poitras fabrique des pièces pour plus des deux tiers de tous les véhicules Ford vendus au monde.

Nous recherchons :

Électromécanicien

- Effectuer l'entretien préventif sur les équipements électriques, hydrauliques, pneumatiques et mécaniques;
- Diagnostiquer les problèmes liés aux automates programmables (omron, allen, bradley);
- Assurer l'entretien et le fonctionnement des systèmes automatisés;
- Diagnostiquer les correctifs à apporter et les effectuer de façon conforme selon les normes de sécurité établies dans l'entreprise;
- Lire et suivre des schémas hydrauliques, pneumatiques et électriques.

Qualifications recherchées :

- Maîtriser les automates programmables;
- Connaissances en programmation et instrumentation;
- Être en mesure d'opérer les logiciels CX programmer, RS Logic 500, Designer, G9SP configurator.

Exigences :

- DEP ou DEC en électronique industrielle ou électromécanique avec une formation de base en électricité.

Veillez faire parvenir votre CV avant le **9 septembre 2016** à :
Fonderie Poitras Itée

168, boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet (Québec) G0R 2C0
 Télécopieur : 418 248-1395 ou à sruel@lecare.ca
www.fonderiepoitras.com

1152153516

311116



AFFICHAGE DE POSTE DIRECTEUR(TRICE) DU CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE MONTMAGNY

Situé aux abords de la magnifique région du Bas Saint-Laurent, le Cégep de La Pocatière est une maison d'enseignement collégial reconnue pour son dynamisme et la qualité de sa formation. Avec son centre d'études collégiales à Montmagny, le Cégep de La Pocatière étale son rayonnement de Montmagny-l'Islet au Kamouraska et accueille chaque année près de 1 000 étudiantes et étudiants à l'enseignement régulier et près de 500 à la formation continue. Sa réputation d'excellence se confirme par le haut niveau de réussite de sa clientèle. Le Cégep est également un fier partenaire de la recherche, trois centres collégiaux de transfert technologique (CCTT) y étant affiliés.

Fort de la diversité et de la qualité de son offre de formation, de l'expertise de son personnel et de son implication importante dans le milieu, le Cégep joue un rôle prédominant dans le milieu socioéconomique régional. Par son offre de formation et son expertise en haut savoir, le Cégep contribue à la vitalité de la société québécoise et de sa région.

Fondé par le Cégep de La Pocatière il y a maintenant plus de vingt ans, le CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE MONTMAGNY (CECM) accueille annuellement près de deux cents étudiants dans cinq programmes d'études du secteur régulier.

C'est ici que ça commence,

le plaisir d'étudier, de travailler et de vivre dans un milieu de vie où compétence, engagement, innovation et réussite sont au rendez-vous.

Pour plus d'information sur cet appel de candidatures et sur le cégep de La Pocatière, visitez le www.cegeplapocatiere.qc.ca, section Carrières et emplois.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 10 septembre 2016 à :

Concours « Directrice ou directeur du Centre d'études collégiales de Montmagny »
 - Cégep de La Pocatière-

140, 4e Avenue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
 ou à candidature@cegeplapocatiere.qc.ca

Pour plus d'informations sur le Cégep de La Pocatière, visitez le www.cegeplapocatiere.qc.ca

Le Cégep de La Pocatière souscrit à un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones ainsi que les personnes handicapées à présenter leur candidature, conformément à la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics. Seules les personnes retenues seront contactées.

1151263516

OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise se spécialise dans la vente et la réparation de pneus neufs et usagés. Nous sommes à la recherche d'un candidat sérieux qui s'occupera de l'administration mais également de gérer le personnel en l'absence du propriétaire.

QUALITÉS RECHERCHÉES

- Détenteur d'un DEC en comptabilité ou expérience équivalente
- Connaissance du logiciel Acomba
- Bonne maîtrise du français

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre c.v. à :

PNEUS 132
TROIS-PISTOLES INC.

A/S Francis Larochelle

215, rue Notre-Dame Ouest
GOL 4K0

T. 418 857-2074 F. 418 857 2092

salon Jean

OFFRE D'EMPLOI

COIFFEURS (EUSES)

Un poste temps plein,
un poste temps partiel

RÉCEPTIONNISTE

Poste temps partiel

Pour sa succursale de Rivière-du-Loup

Tu désires relever un nouveau défi dans un nouvel «environnement de travail»; voici nos exigences : »

QUALIFICATIONS :

- Avec expérience

QUALITÉS REQUISES :

- Dynamisme
- Présentation soignée
- Travailler en équipe

À SALAIRE OU LOCATION :

- Salaire selon notre échelle
- Assurance collective
- Congé un samedi sur deux

Toutes demandes seront traitées de façon confidentielle.

Faites parvenir votre c.v. à :

SALON JEAN

Par fax au 418 862-3397

ou par e-mail : michel@salonjean.ca



infodimanche

OFFRES D'EMPLOI

AIDE-CUISINIER (ÈRE)

Emploi étudiant

Temps plein
de 30 à 35 heures/semaine

Un de ces postes VOUS INTÉRESSE, faites parvenir votre c.v.

CASSE - CROÛTE LA LICORNE

383, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
G5R 2Y9
Ou par courriel :
katy-roy@hotmail.com

OFFRES D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI

TEMPS PLEIN



Le Service de développement de la MRC de Témiscouata est à la recherche de :

UN CONSEILLER OU UNE CONSEILLÈRE EN DÉVELOPPEMENT D'ENTREPRISES

Le poste

Le candidat ou la candidate est sous l'autorité du coordonnateur du Service de développement et aura comme tâches de :

- Rencontrer les promoteurs et les promotrices et les informer sur les programmes et le processus de réalisation d'une idée de projet.
- Assurer l'aide technique à la préparation de plans d'affaires.
- Identifier des sources de financement, incluant les fonds disponibles à la MRC.
- Faire l'analyse financière des dossiers d'investissement.
- Recommander les dossiers au comité d'investissement.
- Identifier les besoins de formation, animer et concerter le milieu.
- Conseiller les entreprises clientes selon leurs besoins en gestion, comptabilité, marketing, production et ressources humaines.
- Être à l'écoute des besoins des entreprises établies et en développement et toutes autres tâches reliées à l'emploi.

Compétences recherchées

1. Baccalauréat en administration des affaires ou expérience en administration et en gestion.
2. Expérience d'un minimum de 3 ans dans un poste similaire.
3. Bonne connaissance du milieu témiscouatain.
4. Capacité de communication et de travail en équipe.
5. Excellente connaissance de la langue française.
6. Bonnes connaissances en informatique (Word, Excel, ...).
7. Prêt à s'établir au Témiscouata suite à la période de probation de 6 mois.

Date prévue de l'embauche : 3 octobre 2016

Nous respectons le principe de l'équité en emploi

Nous devons avoir reçu votre curriculum vitae avant 16 h 30, le 9 septembre 2016 à l'adresse suivante :

MRC DE TÉMISCOUATA
COMITÉ DE SÉLECTION
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, bureau 101
Témiscouata-sur-le-Lac QC GOL 1X0
Télécopieur : (418) 899-2000 • Courriel : mboucher@mrctemis.ca

Conseiller en solutions médias

Notre entreprise est établie dans la région depuis bientôt 25 ans. Nous sommes présentement à la recherche d'un candidat dynamique afin de combler le poste de conseiller en solutions médias.

Le candidat recherché devra posséder une voiture et être en mesure d'offrir nos différents produits, papier, web et autres produits numériques.

EXIGENCES :

- Expérience dans le domaine sera considéré comme un atout important mais non obligatoire
- Dynamisme
- Autonomie
- Avoir le goût de se dépasser
- Un souci particulier pour le service à la clientèle

DURÉE : temps plein

SALAIRE : base + commission

FAITES PARVENIR VOTRE C.V. AU :
72, rue Fraser, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1C6
Ou par courriel à : martin@infodimanche.com

infodimanche
papier.web.mobile

Nouvelle saison pour l'ensemble vocal A Tempo

L'ensemble vocal A Tempo reprendra ses activités le 7 septembre. Les pratiques ont lieu le mercredi de 19 h 15 à 21 h 30 à l'école Joly. Toutes les personnes intéressées à se joindre au groupe

sont les bienvenues. Pour plus d'information, communiquez avec Maryse Simard, au 418-867-2832, ou assistez simplement à la première rencontre.

De la danse les mercredis à Cacouna

Michel Gagnon et le Club des 50 ans et plus de Cacouna vous invitent à tous les mercredis après-midis de 13 h 30 à 16 h à la Salle municipale de Cacouna pour danser et vous divertir sous la

direction musicale de Michel Gagnon. Il y a également un goûter et des prix de présence. Ces après-midis de danse débiteront le 7 septembre.

Rioux

PAYSAGISTES

OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise est à l'affût des nouveautés et des tendances dans le domaine de l'aménagement paysager. Rioux Paysagistes, une équipe dynamique et solidaire, est à la recherche de personnes compétentes pour combler les postes suivants :

Manœuvres/paysagistes (Secteur Rivière-du-Loup)

Responsabilités générales :

- Poser pavé et muret, installer produit de béton
- Utiliser mini excavatrice, compacteur et divers équipements

Exigences :

- DEP en aménagement paysager ou expérience pertinente
- Détenir un permis de conduire de la classe 3 (atout)
- Habile avec tout type de machinerie
- Souci du détail
- Habileté à travailler en équipe

Conditions :

- Temps plein (environ 8 mois)
- Avantages sociaux
- Peut être appelé à travailler dans les secteurs industriel et commercial
- Salaire à discuter selon expérience et/ou compétence
- Date d'embauche : immédiate

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉ(E)S, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'intention de M. Nicolas Rioux via:

Site internet : www.riouxpaysagistes.com

Courriel : info@riouxpaysagistes.com

Télécopieur : 581-645-8989

Poste : 675 Jean-Rioux, Trois-Pistoles, QC, G0L4K0



MUNICIPALITÉ DE SAINTE-RITA

OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR DES TRAVAUX PUBLICS Municipalité de Sainte-Rita

Emploi : Directeur des travaux publics

Type du poste : Permanent, temps plein

Date d'entrée en vigueur : le plus tôt possible

Date limite du concours : 12 septembre 2016

Responsabilités :

Sous l'autorité du directeur général, le directeur des travaux publics de la municipalité de Sainte-Rita planifie, organise, dirige et assure un suivi de l'ensemble des activités nécessaires à l'entretien et au développement des infrastructures de la municipalité en respect des diverses politiques en vigueur. Il assure la coordination et la supervision de son équipe de travail afin de réaliser son mandat tout en étant un membre actif de l'équipe. Il joue également un rôle conseil auprès de la direction générale en matière de travaux publics.

Il se verra confier les responsabilités suivantes :

- Planification, gestion des égouts et du traitement des eaux usées en assurant l'établissement et le suivi des programmes et calendriers d'intervention en fonction des priorités établies et des budgets.
- Planification, direction et surveillance de l'entretien et des travaux de réfections du réseau routier de la municipalité et des routes publiques selon les ententes du ministère et tous les autres travaux de la voie publique.
- Assure la planification et la réalisation de travaux, de l'entretien et de la réparation d'installations au parc municipal et autres infrastructures de la municipalité en conformité des ententes intervenues avec les divers partenaires.
- Assure la planification et la réalisation de l'entretien et la réparation des véhicules routiers, des équipements et des diverses infrastructures de la municipalité.
- La préparation et l'administration des prévisions budgétaires du département en collaboration avec la directrice générale.
- La préparation des rapports sur l'état des projets et activités du département et les soumet à la direction générale.
- Le suivi des plaintes et des demandes émises par les contribuables qui concernent son département.
- La participation aux réunions préparatoires du conseil municipal et la préparation des dossiers à être présentés pour approbation.
- Gère, supervise et forme son équipe de travail et s'assure du respect des règles de sécurité au travail.
- Toutes autres tâches connexes pertinentes et demandées par son supérieur

Exigences :

- Expérience pertinente dans un poste cadre d'interventions (minimum de deux années)
- Détenir un permis de conduire de classe 3 valide
- Bonne connaissance en mécanique
- Habiletés manuelles (construction, soudure, plomberie, etc.)
- Possède un bon sens de l'organisation et de la gestion du temps
- Est capable de travailler en équipe et en collaboration
- Gère bien les imprévus
- Fait preuve de bon jugement.

Conditions salariale:

La rémunération sera établie en fonction des compétences et de l'expérience de la personne retenue et en considération du marché régional pour un tel poste.

Veuillez acheminer votre curriculum vitae par courrier, par télécopieur ou par courriel, **au plus tard le 12 septembre 2016** aux coordonnées suivantes :

5, rue de l'Église Ouest, Sainte-Rita (Québec) G0L 4G0

Télécopieur : 418-963-6539

Courriel : info@municipalite.sainte-rita.qc.ca

1155243516

1155183516

Universel | **UniverSpa Nordik**
Hôtel Rivière-du-Loup

ON EMBAUCHE!

Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or des Grands Prix du tourisme national.

- **Préposé(e)s aux chambres - Temps plein**
- **Serveur(euse) / barman(aid) - Temps plein**
- **Plongeur(e) - Temps plein**
- **Cuisinier - Temps plein**

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4 | martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

1154603516



PRELCO^{MD}

OFFRE D'EMPLOI

Avec une équipe de plus de 600 employés dans l'ensemble de nos usines de production, le Groupe Prelco est le plus important manufacturier canadien dans la production de vitrage spécialisé. Notre entreprise se démarquant par sa diversification et l'importance de sa technologie dans la transformation du verre, nous avons l'avantage d'offrir des solutions complètes en matière de verre de sécurité dans le milieu architectural et des véhicules de transport ferroviaire, maritime et terrestre.

Prelco est posséder un parc de plus de vingt véhicules lourds assurant une livraison régulière dans les territoires des maritimes, la région métropolitaine de Montréal, l'Outaouais et l'Ontario. Dans un contexte de consolidation de nos opérations d'entretien au siège social de Rivière-du-Loup, nous sommes à la recherche d'une personne supplémentaire qui se joindra à l'équipe à titre de

MÉCANICIEN DE VÉHICULES LOURDS

PROFIL DU POSTE :

Sous la supervision du chef d'équipe, vous serez responsable de faire l'entretien préventif et correctif des véhicules lourds (tracteurs et remorques).

EXIGENCES :

- DEP en mécanique de véhicules lourds routiers;
- ASP en mécanique de moteurs diésels et contrôles électroniques;
- Trois ans d'expérience dans un secteur pertinent;
- Connaissance en réparation de composants hydrauliques (un atout)
- Connaissance des systèmes anti-pollution (un atout)
- Permis de conduire classe 1 (un atout)

QUALITÉ RECHERCHÉ :

- Autonomie
- Bonne communication en équipe
- Initiative
- Souci du détail
- Sens des priorités

CONDITIONS :

- Maximum de l'échelle salariale en 2016 : 27.88\$ de l'heure (+ prime de quart)
- Travail stable à l'année
- Plan complet d'avantages sociaux
- Horaire régulier (Quart de travail à déterminer)

Afin de consolider son équipe administrative, le Groupe Prelco est présentement à la recherche d'un(e) technicien(ne) comptable à son siège social de Rivière-du-Loup.

TECHNICIEN (NE) COMPTABLE

DESCRIPTION DU POSTE :

Relevant du contrôleur corporatif, la personne choisie aura comme principales tâches de :

- Supporter l'équipe dans le processus de fermeture comptable
- Effectuer les redditions de comptes requises
- Participer à certaines analyses financières
- Mettre à jour les paramètres du prix de revient et en faire le suivi
- Participer au suivi des contrôles internes de l'organisation
- Toutes autres tâches connexes

EXIGENCES DU POSTE :

- Diplôme d'études collégiales en techniques de comptabilité et de gestion (DEC)
- Au moins 5 années d'expérience, dont 3 dans une industrie manufacturière
- Connaissance approfondie du cycle comptable complet
- Très bonne connaissance du français et de l'anglais
- Maîtrise de la suite Microsoft Office
- Connaissance de Acoma et Navision (un atout)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Rigueur et minutie
- Capacité d'analyse et de synthèse
- Capacité de travailler sous pression
- Respect des échéanciers
- Intérêt marqué pour le travail d'équipe
- Aptitudes à la résolution de problème
- Autonomie et polyvalence

Dans un contexte d'accroissement de nos activités, nous sommes à la recherche de deux superviseurs de production supplémentaires afin de compléter l'équipe en place à nos installations de Rivière-du-Loup.

DEUX SUPERVISEURS DE PRODUCTION

PROFIL DU POSTE :

Sous l'autorité du directeur de production, vous serez responsable d'équipes de travail dédiées à la production de verres de sécurité selon différents procédés technologiques. Vous voyez à la planification, à l'organisation et à la supervision quotidienne des opérations sur votre quart de travail. Votre défi sera de gérer une croissance, améliorer la productivité et les méthodes de travail tout en maintenant les standards de qualité et en respectant les normes de santé et de sécurité au travail.

EXIGENCES DU POSTE :

- Expérience dans un environnement manufacturier syndiqué (un atout);
- Certification et/ou connaissances en Lean (un atout);
- Expérience dans un rôle de supervision (3-10 ans);
- Formation en gestion des opérations et de la production ou expérience équivalente;
- Familier avec l'utilisation d'un poste informatique;
- Connaissances et priorités axées sur la santé et la sécurité au travail;
- Excellent communicateur, capacité d'entretenir des relations positives;
- Bonne écoute, bon jugement et éthique irréprochable;
- Capacité d'adaptation et autonomie;
- Porté vers l'amélioration continue.

Nous sommes actuellement dans un contexte favorable et connaissons un l'accroissement de nos activités de production. Nous avons besoins de personnel supplémentaire à la production à titre de :

AIDE GÉNÉRAL À LA PRODUCTION

EXIGENCES DU POSTE :

- Aptitudes et habiletés pour le travail manuel nécessaire à la manutention de pièces de verre ;
- Expérience en industrie manufacturière;
- Disponibilité à travailler sur différents horaires de travail, soit de jour, de soir ou de nuit ;
- Secondaire 5 ou DEP complété;
- Taux horaire débutant à : 16.86 \$

Si un poste vous intéresse, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à pierre.bedard@prelco.ca. Pour plus de détails à propos de l'entreprise, consulter notre site Web à www.prelco.ca

Prelco inc.

94, boul. Cartier, C.P. 338

Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y9

Veuillez noter que seuls les candidats retenus seront contactés.



www.prelco.ca

Promenades d'identification des plantes à Lejeune

À partir du 9 septembre, Développement St-Godard vous invite à des promenades d'identification des plantes avec la guide Mireille Perrier à la Halte Lacustre du Grand Lac Squatec. Rendez vous à la Pyrole Enchantée, située au 331 rang du lac à Lejeune dès 14 h tous les vendredis de septembre. Cette activité, annulée en cas de pluie, est d'une durée de plus ou moins 2 heures comprenant une marche guidée avec livres d'identification et une séance d'interprétation des plantes. Une contribution volontaire sera demandée pour l'activité. Profitez de l'occasion pour arriver tôt et découvrir les 7 sites de la halte Lacustre, situés sur le sentier pédestre de 1,5 km sur le rang du Lac à Lejeune. Pour des informations et inscriptions, appelez au 418 899-0203.

Offre d'emploi



Coordonnateur, estimateur, dessinateur en usine

Optimach offre des services de conception de machines adaptées pour l'amélioration continue des entreprises. Notre entreprise en constante évolution est à la recherche d'un coordonnateur en usine dont les principales fonctions consistent à :

- Gestion des commandes
- Planification des projets
- Estimation des coûts
- Dessin assisté par ordinateur
- Production en usine

Le candidat recherché doit posséder les qualifications suivantes :

- Savoir lire des plans et devis
- Connaissances en mécanique industrielle, pneumatique et hydraulique;
- Connaissances en système électrique;
- Autodidacte, ordonné et méthodologique;
- Capable de travailler en équipe
- Supporte bien la pression
- Connaissances de la suite Microsoft Office
- Dessin 3D assisté par ordinateur (Solidwork)
- Anglais, un atout
- Expérience en production en usine de 3 à 5 ans

Poste permanent, temps plein

Horaire : 40 heures semaine

Salaire : à discuter

Date de début de l'emploi : 6 septembre 2016

Les candidats intéressés à postuler à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitae par courriel à francis@flexlite.ca par télécopieur au 418-854-0303 ou par la poste au 578, rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, Québec, GOL 1E0.

OFFRES D'EMPLOI



CHEF RÉCEPTIONNISTE,
temps plein :
Sous la supervision de la directrice du centre de santé, la personne recherchée aura à :

- Prendre des réservations et accueillir les clients
- S'assurer de la satisfaction de la clientèle
- Gérer le bistro
- Superviser l'équipe de réceptionnistes
- Vérifier l'horaire des clients et des thérapeutes
- Promouvoir les ventes
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine
- Exécuter des tâches bureautiques

Aptitudes :

- Leadership
- Sens de l'organisation
- Motiver
- Apté à bien agir en situation de stress

Qualités :

- Expérience en gestion, vente et service à la clientèle
- Connaissance en informatique
- Anglais intermédiaire
- Expérience en esthétique et/ou massothérapie serait un atout

RÉCEPTIONNISTE, temps plein :
Sous la supervision de la directrice du centre de santé, la personne recherchée aura à :

- Prendre des réservations et accueillir les clients
- Expliquer les types de soins et faire la vente de produits
- S'assurer de la satisfaction de la clientèle
- Gérer les différents logiciels (spa, hébergement, bistro)
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine

Qualités :

- Expérience en vente et service à la clientèle
- Connaissance en informatique
- Anglais intermédiaire
- Expérience en esthétique et/ou massothérapie serait un atout

PRÉPOSÉ(E) AUX BASSINS ET À L'ENTRETIEN MÉNAGER,
temps partiel :

Qualités :

- Minutieux
- Sens des responsabilités
- Aimer faire du ménage
- Doit être disponible les soirs et les fins de semaine

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4
louiselacomb@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

1154233116

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



COMMISSION SCOLAIRE
DE KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

MÉCANIQUE D'ENGINS DE CHANTIER / MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS ROUTIERS ENSEIGNANTES / ENSEIGNANTS

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE PAVILLON-DE-L'AVENIR

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup est actuellement à la recherche de candidatures pour enseigner au secteur d'entretien d'équipement motorisé, dans les programmes mécanique d'engins de chantier et mécanique de véhicules lourds routiers. Les personnes sélectionnées interviendront en formation initiale, en formation continue et en formation main-d'oeuvre pour le Centre de formation professionnelle Pavillon-de-l'Avenir de Rivière-du-Loup.

Exigences : Au moins 3 années d'expérience dans un emploi en mécanique d'engins de chantier ou de véhicules lourds. Profil mécanique recherché. Dynamisme, facilité à communiquer, bonne maîtrise du français écrit et parlé, autonomie pour la préparation des cours, capacité d'utiliser les outils informatiques (Office, Internet).

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet avant le mardi 6 septembre 2016, à 16 h, à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup
464, rue Lafontaine, C.P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Seules les personnes retenues seront contactées.

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : (418) 862-8201, poste 3110 | Télécopieur : (418) 867-1704 | reshum@cskamloop.qc.ca

1151183516

AMEUBLEMENT

ARTS/ANTIQUITÉS

Métier à tisser (largeur:36po) avec banc. Valise (18poX36poX18po). Harmonium. Machine à coudre Singer Sphinx, année 1887. Box stove (idéal pour camp de chasse). Dévidoirs antiques (pour la laine), dévidoirs horizontaux et verticaux. Fournaise chauffe train. Armoire en bois (avec expérience) vers année 1890. Clochettes en cuivre pour chevaux. Autres articles intéressants pour collectionneurs. Tél.: 418-894-5702

MOBILIER

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Télévision 22 pouces Toshiba combiné télé ACL/DVD. Cause vente: non compatible avec antenne. Tél.: 418-860-5683

Fauteuil Ebran en tissu, en bon état, cause de la vente : nouveau décor. Tél.:418-860-9911

Armoire de rangement 72 compartiments fait acier soudé, revêtement thermolaqué noir 42poX33.8poX12po, parfait pour bureau-maison, neuve dans sa boîte. Après 16h 418-862-1539

ANIMAUX

BÊTES

À donner chats et chatons. Tél.:418-497-3525 ou 418-863-3915

COMMUNAUTAIRE

PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour, pendant 9 jours, votre prière sera exaucée, même si cela est impossible. n'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.N.

Électroménagers Service JPL inc

Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!
Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix
Tous les appareils sont vendus avec garantie.
Jean-Pierre Levasseur,
Tél.: 1-877-250-8696
Pohénégamook, Rivière-du-Loup
418-859-3239
www.servicejpl.com

LES Petites annonces

PAR TÉLÉPHONE
418 862-1911

PAR COURRIEL
petitesannonces@infodimanche.com

HEURE DE TOMBÉE : lundi 15 h

AUX POINTS DE DÉPÔTS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

- Quartier Cabano
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

TROIS-PISTOLES

LIBRAIRIE EUSKARA :
94, rue Notre-Dame Ouest



1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
Annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.
Les Alcooliques Anonymes
418-867-3030
www.aa-quebec.org/region88

1152071616

Recherchons
Tableaux de grands maîtres canadiens
Pisopelle, Lemieux, Gagnon, Carr,
Groupe des sept, etc.
Évaluateur reconnu • Payons comptant
Contactez Michel Aubriot
1(450) 653-9431 • maubriot@videotron.ca

1151601616

GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!
FRIGITEC 20^e anniversaire
164, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: 868-0058
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

1154491616

Justifié par la foi en Jésus-Christ
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.
Évangile de Jean, 3 :16
(message enregistré) **418 862-7012**
Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

1151531616

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6



À CONSULTER EN LIGNE SUR
www.infodimanche.com

www.cskamloop.qc.ca

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré, glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen. Dites cette prière 9 fois par jour, pendant 9 jours, et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible, n'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.N.

RECHERCHE/PERDUS TROUVÉS

Je recherche ancienne tricotieuse à bas de laine, ancien piège à ours, carabine winchester à levier de calibre 375 ou 356. Tél.: 418-497-3679

DIVERS À VENDRE

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban gratuites. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 3 septembre Party Gala. 10 septembre Flirt Party. 17 septembre Party cuir et dentelle. 24 septembre Body et Jarretelle Party www.camping-adam-et-eve.com Tél.:819-336-4320

Bois chauffage épinette 40\$. Roulotte Hybride 19' 2009 achetée neuve aubaine 8000\$. Remorque à motoneige 4x10 aluminium. Tél.:418-862-0604, 418-894-5576

Verre teinté gris pâle 6 mm, non-trempe. (3) 29X48, (1) 29X59, (1) 29X81. Tél.:418-862-9473

3 bancs de comptoir Amisco neufs, 31po de hauteur, valeur de 265\$ chacun laissés à 425\$ pour les 3. Tél.:418-867-1747 ou 418-894-8747

LOGEMENT À LOUER

Rivière-du-Loup, 4 1/2, centre-ville, rue Hôtel-de-Ville, non-chauffé, non-éclairé, 575\$/mois. Tél.: 418 551-2121 #3

Ensemble de cuisine et buffet. Chaise berçante. Ensemble de patio comprenant 6 chaises et une table 60poX38po et parasols. Vélo électrique Bionix pour dame. Tél.:418-851-2534

Poêle à bois combustion lente de marque pacific energy spectrum classique certifié epa 2004, couleur bleu, porte radiante, pattes de couleur or, 1200\$, négociable. Tél.: 418-493-2331

Remorque 6piX12pi fermée, 74po hauteur. Plaque vibrante (compacteur). Remorque à motoneige 4piX10pi. Motoneige Yamaha VK professionnel, 1800cc, 2008, pont de 20po. 10 braquettes à couverture pour construction. Tél.:418-862-0604, 418-894-5576

Console X-Box 360 avec manette et 18 jeux, 209\$. Tél.:418-860-9911

Canot 16pi en fibre de verre de marque Pelican Explorer, valeur 900\$ laissé 325\$. 4 roues mags Honda CRV en aluminium, 15po, 5 trous sur pneus d'été, bon 80%, 425\$ négociable. Tél.:418-724-9060, 418-5543

EMPLOIS

OCCASIONS D'AFFAIRES

Route de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fond requis. Tél.:514-358-3023

IMMOBILIER

ACHAT/VENTE CHALETS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Saint-Modeste, Chalet 4 saisons, 144, Route de la Station, terrain boisé 175piX200pi, cuisine, salon, salle d'eau et

À LOUER ESPACE DE REMISAGE

180, chemin Lebel Rivière-du-Loup Disponible pour ameublement ou autre. Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire. 418 862-7756 ou 418 868-5110

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP

- 4 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 550 \$/mois • 1 mois gratuit
 - 3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois • 1 mois gratuit
 - 3 1/2, 108-A, rue Joly, chauffé, n.é., 450 \$/mois • 1 mois gratuit
 - 3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois • 1 mois gratuit
 - 4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter • 1 mois gratuit
 - 1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois • 1 mois gratuit
- 418 860-7731**

1 chambre à l'étage, 39,500\$. Tél.:418-862-5955

ACHAT/VENTE MAISONS

MRC LES BASQUES Saint-Éloi, Belle maison 30piX38pi, 4 chambres, 2 sdb, vue sur le fleuve, terrain 100piX195pi, endroit chaleureux et tranquille, 454, route Lèvesque, à 10 minutes de Trois-Pistoles, photos sur kijiji, 149,000\$. Tél.:418-898-5202

MRC TÉMISCOUATA Ville Dégelis, Maison mobile 12X60, avec garage 26X30, sur grand terrain 175X315. Tél.:418-853-2463

ACHAT/VENTE-TERRER

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Saint-Modeste, Terre à bois 6 arpents, complètement boisé à St-Modeste, avec camp meublé, accessible en auto, 14900\$. Courriel: afjt@videotron.ca. Tél.: 418-821-9990

LOCATION-CHALET

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Saint-Hubert, Recherche chalet à louer au lac St-Hubert pour la semaine du 14 au 22 octobre 2016 inclusivement. Tél.:418-867-1747

LOCATION-CHAMBRE ET PENSION

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, Située rue des Epinettes, près du cégep, 2 salles de bain, câble/internet fourni, cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse, chauffée, éclairée, meubles/literies compris. Tél.: 418-605-1430 ou 418-894-9587

LOCATION-CHAMBRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Saint-Antonin, Pour travailleurs. Chambre non-fumeur, avec télé/câble/internet, réfrigérateur et lavabo dans chaque chambre, cuisine et salle de bain communautaires,

tout fourni, buanderie. Tél.:418-862-2338 heures des repas

Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 260\$/mois. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

LOCATION-GARAGES ENTREPÔTS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

LOCATION LOGEMENTS

MRC KAMOURASKA Saint-Alexandre, 3 1/2, rue Lavoie, non-chauffé, non-éclairé, balcon et porte patio, locker, 2 stationnements déneigés. Libre immédiatement. Tél.:418-495-2452

Saint-Alexandre, 3 1/2 + 1 1/2 libres immédiatement, centre du village, stationnements déneigés, cabanon, grands stationnements. Tél.: 418-495-2326

MRC LES BASQUES Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Trois-Pistoles, Idéal pour 1 personne, bachelor genre condo, meublé, chauffé, éclairé, sta-

tionnement, rue résidentielle, vue sur le fleuve. Tél.:418-851-0809

Trois-Pistoles, 4 1/2, libre immédiatement, 590, Caron et 443, Roitelets, propres, tranquilles, stationnement, près du centre d'achat. Tél.:418-851-1202

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre imm. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Immeuble hautement sécuritaire. Résidence Le Manoir. 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Chat permis. Tél.: 418-894-3533

Rivière-du-Loup, 4 1/2, dernier étage, ensoleillé, repeint au complet, côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, immeuble tranquille, accès contrôlé, prêt pour lave-vaisselle, espace séparé pour laveuse-sécheuse, beaucoup rangement, locker intérieur, recouvrement de plancher bois flottant et préland, 2 stationnements, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, pas de chiens, références exigées, disponible immédiatement. 640\$/mois. Tél.:418-860-1817

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, 117, rue Laval, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, 510\$/mois. Tél.:418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, Grands 4 1/2 neufs, 112-114, rue Jonquilles, style condo, plancher béton, locker int., balcon 8X12 côté sud, non-chauffé, non-éclairé, infokangalou.com.Tél.:418-862-0572, 418-868-2178

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois.Tél.:418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, 5 pièces, 2 chambres+pièce ordi, complètement rénové, chauffé, solarium+terrasse, très grand et ensoleillé, centre-ville, 5 minutes des écoles, 2e étage, 635\$/mois, stationnement. Tél.:418-868-7193, 418-862-2994

Rivière-du-Loup, 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non fumeur. Tél.:418-863-2798

Saint-Antonin, Village, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé ou pas, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, remise extérieure, libre immédiatement.Tél.:418-862-2213 ou le soir 418-862-8420

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Beau grand 3 1/2, plancher flottant, entrée laveuse-sécheuse, non-chauffé, non-éclairé, stationnement, locker, 20, rue Léveillé. Tél.:418-862-0406, 418-714-4580

Rivière-du-Loup, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, entrée laveuse-sécheuse. Tél. 418-862-2963

Saint-Épiphane, 4 1/2, sans animaux, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263

Rivière-du-Loup, 4 1/2, quartier Saint-François, repeint au complet, plancher flottant, air ouverte, bonne lumino-

sité, espace de rangement indépendante à l'intérieur, près des services, libre immédiatement, 575\$/mois. Tél.:418-862-1608

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.:418-862-5585

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-862-3096

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 5 1/2, 1er et 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre imm., septembre gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, peut avoir 2 stationnements, libre immédiatement, au 18, des Jonquilles. Tél.:418-862-9431 ou 418-863-2553

Rivière-du-Loup, Endroit très calme, 4 1/2, 2e étage, 73, rue Iberville, 2 stationnements, locker, 595\$/mois, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, chauffé, non-éclairé. Gabriel 418-860-6782

Rivière-du-Loup, 4 1/2, Alfred-Fortin, rénové à neuf, non-chauffé, non-meublé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement double, déneigé, grande remise avec patio, 480\$/mois. Tél.:418-862-6575 ou cell.:418-868-8546

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, rue Fraserville, endroit tranquille, non-fumeur, non-chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, chat seulement, remise extérieure, déneigement inclus. Libre 1er septembre.Tél.: 418-860-7820, laisser message.

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.:418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, Nouveau rue de la Cour, 4 1/2, niveau sol, libre septembre, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, poêle, frigidaire peut-être fournis, non-fumeur, 1 chat

toléré, références demandées. Tél.:418-862-1939

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, stationnement déneigement compris, locker. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, Rue Lafontaine. Grand 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.:418-862-3187

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 3, rue des Jonquilles, 1er étage, près du centre commercial, non-chauffé, non-éclairé, personne tranquille, non-fumeur, 570\$/mois, libre 1er octobre. Tél.:418-867-2522

Rivière-du-Loup, Studio 2 1/2, situé au 6, rue Chouinard, centre-ville, près des écoles, libre immédiatement. Tél.:418-894-3426

Saint-Antonin, Grand 4 1/2, différent prix par mois, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur. Tél.:418-868-4597

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, près du centre-ville, avec balcon, libre immédiatement 2016, 390\$/mois. Patrick 418-551-3188

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, laveuse-sécheuse, patio, déneigement, situé au centre-ville. Aussi 2 1/2, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:418-862-4251 après 17h

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.:418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Saint-Antonin, Très beau logement de 3 1/2 pièces, situé au centre du village, près de tous les services, rénovations récentes, endroit tranquille, Libre immédiatement. Tél.:418-863-6749

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 226 Fraserville app.1, non meublé, non chauffé, non fumeur, aucun animal, libre immédiatement. Pour information 418-862-9452. Après 17h.

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
Secteur achalandé au 55, rue Notre-Dame Est à Trois-Pistoles. Idéal pour restaurant ou autres. 2 180 pi.² au rez-de-chaussée et 1 782 pi.² au sous-sol pour entreposage pour un total de près de 4 000 pi.². Non-chauffé, non-éclairé, 1 480 \$/mois.
418 508-4326

LOGEMENTS À LOUER
(Centre ville Rivière-du-Loup)
Grands 4 1/2 neufs 655\$ à 680\$/mois de qualité supérieure. Poss. 1 mois gratuits. Libre immédiatement.
418-867-4699
514-943-1132

À LOUER
1 app. 3 1/2 et 1 1/2
Semi-meublés, chauffés, éclairés
Immeuble sécuritaire
• Détecteur de fumée dans chaque appartement
• Système d'alarme incendie
• Portes sécurisées
Pour information
Demandez John • 418 860-9181

À LOUER
À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

À LOUER
rue Lafontaine
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations :
418 867-3383

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP
29 RUE HORACE-HUDON
5 1/2 style condo, entrée indépendante, rez-de-chaussée, refait à neuf, plancher céramique et bois flottant, non-fumeur, près de Premier Tech. Libre 1^{er} septembre.
418 863-2011 • 418 862-0064

MAISON À LOUER
1, rue d'Auteuil Rivière-du-Loup
8 1/2
Libre immédiatement **418 860-7731**
900\$/mois



MARIE-JOSÉE COUTURIER
Courtier immobilier

PASCAL JEAN
Courtier immobilier résidentiel

DENIS DESJARDINS
Courtier immobilier résidentiel et commercial

L'ÉQUIPE
418 551-2121

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

WWW.DENISDESJARDINS.COM

MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%*

* Certaines conditions s'appliquent.

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, Logement 4 1/2, 85-A, rue Amyot, au centre ville, près de tous les services, 520\$/mois, non chauffé/non éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.: 418-551-3910 (karine)

Rivière-du-Loup, Secteur St-François, beau logement 5 1/2, non chauffé, non éclairé, locker extérieur. Prix 440\$/mois. Pour info: 418-862-3132

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 525\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-800-5183

Rivière-du-Loup, 2, rue de la Coulée, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse/sécheuse, possibilité d'un lave-vaisselle, locker, 2 stationnements et plus déneigés, animaux permis, 480\$/mois, possibilité d'un mois gratuit. Tél.: 418-866-8189

Rivière-du-Loup, Logement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, cabanon, câble, 1 stationnement déneigé, pas d'animaux, personne seule, 375\$/mois, libre 1er septembre, références exigées. Tél.: 418-862-8440 heure repas

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2 2e étage, situé chemin des Raymond, non-chauffé, non-éclairé, locker, balcon, 605\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 418-551-5334

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement rénové, remise

intérieure et extérieure, libre 1er octobre, 96, rue Plourde, 460\$/mois. Tél.: 418-860-6166

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue des Cerisiers, près du IGA, premier plancher, salle de lavage, grande lingerie, plancher chauffant, déneigé et locker. Tél.: 581-645-8526

Saint-Antoine, Village 6 1/2, rénové à neuf, endroit tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-862-8420

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, 181-F, Fraser, possibilité semi-meublé, 660\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, 71-A, Fraser, app.6, 1er étage, grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux, 610\$/mois. Tél.: 418-868-4755

Rivière-du-Loup, 77, rue St-André, 3 1/2, sous-sol, près du Cégep et du centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement, stationnement, libre 1er octobre. Tél.: 418-738-2199

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Saint-Laurent, près du Cégep et du centre-ville, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 660\$/mois, chauffé, éclairé. Info après 17h 418-816-1464

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 485\$/mois, 68, rue St-Elzéard, quartier Saint-François, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 2e étage, 90-A, chemin des Raymond, 610\$/mois, à proximité des services. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

MRC TÉMISCOUATA

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.: 418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.: 418-859-2951

Témiscouata-sur-le-Lac, Logement 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, secteur cabano. Tél.: 418-894-6687

Témiscouata-sur-le-Lac, A louer ou à vendre. Maison complètement rénovée avec garage, 4 chambres, chauffée, éclairée, déneigée, entretien de la pelouse, etc... Libre 1er sept. Tél.: 418-863-7992

Squatec, Grand 3 1/2, 2e étage, repeint à neuf, centre du village, 350\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 5 minutes de la Réserve Faunique, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 418-724-9060, 1-418-318-5543

Ville Dégelis, 59, avenue Longeron, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. Tommy 418-866-0637

Esprit-Saint. Centre du Village, rue du Coteau, 4 1/2, 2 balcons,

porte patio, déneigement inclus, repeint à neuf, plancher flottant, libre immédiatement, 420\$/mois, références demandées peu servir pour un HLM. Tél.: 418-318-5543 ou 418-724-9060

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, rénové, près piste cyclable, libre immédiatement, poss. poêle, frigo, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-899-6718

Témiscouata-sur-le-Lac, Logement 4 1/2 neuf, beaucoup de rangement, locker int., 525\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, déneigement inclus, 2 stationnements. Tél.: 418-899-2738 (laisser message)

Ville Dégelis, 5 1/2 sur 2 étages, chauffé, eau chaude, près de tous les services, 2 balcons, 500\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-894-1119

LOCATION-MAISONS

MRC KAMOURASKA
Saint-André, Maison à louer, libre le 1er septembre. Tél.: 418-493-2536

À LOUER
Logement 41/2 à l'état neuf
Jardins Iberville.
Insonorisation supérieure, construction récente au cœur du centre ville de Rivière-du-Loup avec vue sur le fleuve. Libre le 1^{er} septembre ou avant
Pour information
Tél. : 418-860-6598

ST-ANTONIN

VENDU
71, rue Pelletier

ISLE-VERTE

VENDU
92, rue Notre-Dame

RIVIÈRE-DU-LOUP

VENDU
106, rue Amyot

CACOUNA

VENDU
497, rue du Patrimoine

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

109 000 \$
136, Commerciale Nord

ST-ÉPIPHANE

85 000 \$
149, rue Viger

ST-SIMON

169 900 \$
181, route 132

RIVIÈRE-DU-LOUP

99 500 \$
189, rue St-André

ST-BRUNO

32 000 \$
100, ch de la Rivière

RIVIÈRE-DU-LOUP

989 900 \$
1, rue Lucien-Gagnon

BIENCOURT

79 900 \$
16, rue Berger

RIVIÈRE-DU-LOUP

289 900 \$
16, rue des Merisiers

ST-MODESTE

179 900 \$
27, rue Boucher

BIENCOURT

59 999 \$
32, rue Principale Ouest

SQUATEC

118 500 \$
43, rue St-Joseph

ST-GUY

22 000 \$
49, rue Principale

RIVIÈRE-DU-LOUP

136 000 \$
63, rue Taché

TROIS-PISTOLES

119 500 \$
85, Place Leblond

Appartements Place Laval
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup
418 862-0450 en tout temps

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Rivière-du-Loup
1, rue St-Laurent, ancien Voï de Nuit, Commercial
À vendre ou à louer
Contactez Martin 418 860-7688
Jean-Philippe 418 551-5485

APPARTEMENTS HÔTELIERS
Place St-Georges Auberge Le Séjour
Rivière-du-Loup et Cacouna
Plus de **300 UNITÉS**
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2
EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

Bernard Simard Propriétaire
Rapport qualité/prix imbattable
Information et réservation
418 862-1484
Sans frais : 1 855 862-9524
www.placestgeorges.ca

À LOUER (SECTEUR WALMART)
Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffé (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.
60-62, rue des Jonquilles 1 de disponible 84-86, rue des Jonquilles Complet
108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet
418 851-5561

RIVIÈRE-DU-LOUP

129 500 \$
NOUVEAU
18-18A, rue St-Cyrille

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

329 000 \$
NOUVEAU
95, rue de l'Anse

BIENCOURT

34 900 \$
NOUVEAU
27, rue Berger

ST-JEAN-DE-DIEU

89 900 \$
330, rang 8

ST-ALEXANDRE

195 000 \$
409-411, ave du Foyer

RIVIÈRE-DU-LOUP

179 000 \$
466, rue St-Pierre

RIVIÈRE-DU-LOUP

239 000 \$
91, rue Gérard Lapointe

RIVIÈRE-DU-LOUP

154 900 \$
93A, ch. des Raymond

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

229 900 \$
282, de la Montagne

CACOUNA

179 900 \$
128, rue Élixa

ST-JEAN-DE-DIEU

89 900 \$
152, rue Principale

ST-HONORÉ

59 000 \$
160, rue Principale

ST-ALEXANDRE

65 000 \$
588, route 230

ST-JEAN-DE-DIEU

59 000 \$
804, de la Société Sud

KAMOURASKA

249 000 \$
3, rue Leclerc

ST-HUBERT

49 000 \$
6, route de St-Pierre

RIVIÈRE-DU-LOUP

185 000 \$
17, rue des Cheminots

ST-JEAN-DE-DIEU

69 900 \$
25, rue D'Auteuil

TROIS-PISTOLES

134 900 \$
33-35, rang 2 Centre

RIVIÈRE-DU-LOUP

155 000 \$
33, rue Gilles

RIVIÈRE-DU-LOUP

329 900 \$
50, rue Lucien Gagnon

RIVIÈRE-DU-LOUP

99 000 \$
52, boul. Hôtel-de-Ville

TROIS-PISTOLES

79 900 \$
88, rang 3 Est

ST-CYPRIEN

109 000 \$
107, rue Claude

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, Maison à louer, rue St-André, 2 c.c. + bureau, cuisine, salon, non-chauffé, non-éclairé, 625\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-862-6334 ou 418-894-5785

Notre-Dame-Du-Portage, Maison à vendre ou à louer, grand terrain avec beaucoup d'intimité, disponible immédiatement. Tél.:418-497-1132

MRC TÉMISCOUATA
Saint-Elzéar, Maison à louer, 2 chambres, 1 remise, idéal pour personne ou couple sans enfant. Tél.:418-854-5390 Linda

MONDE AGRICOLE

FOIN/GRAIN/PAILLE

150 rouleaux de foin sec, 4x4, prix à discuter. Tél.: 418-963-7294

Foin à vendre 18 \$ le rouleau. Tél.:418-497-2287, à Saint-Hubert

Paille d'avoine et blé à presser sur le champ. Pour info: 418-963-2154

Foin Ire coupe mi-lucerne en petites balles fait en bonne condition. Tél.:418-862-4680

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage à vendre bouleau, prix à discuter. Tél.:418-867-8442 résidence, cell.: 418-894-7771 laissez message

Bois de chauffage à vendre. Tél.: 418-867-1094

Bois de chauffage 8pi, érable et bouleau. Rouleaux de foin

TRAVAIL DE MAÇONNERIE
J'offre mes services pour de la pose de briques, de pierres et blocs de ciment. Cheminée, muret et façade, foyer et réparation de joints.
Estimation gratuite.
418 894-7846

À VENDRE



SMART 2008 CONVERTIBLE
Tout équipé, 4 pneus neufs.
82 000 km
Bas prix 5 500 \$ négociable
418 863-5570

sec. Rouleaux de paille. À Saint-Clément 418-963-2060

Bois de chauffage tremble, sapin, épinette 16po, 40\$/la corde. Porte patio 6pi, 100\$. Découpeuse à tôle 3pi largeur à manivelle, payé 1500\$ pour 500\$.Tél.:418-862-0604, 418-894-5576

Bois de chauffage érable et bouleau mélangés coupés de 14po à 16po, 80\$/corde, livraison possible. Tél.:418-868-8405 laissez message

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Transit laser de chantier Hilty état de neuf. Traiter avec échafauds. Un pistolet à peinture commercial état de neuf. Tél.: 418-867-9949

RENCONTRE

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

Homme de 50 ans de Pôhénégamook, doux, gentil cherche femme entre 45 et 60 ans, douce, fidèle, compréhensive de Pôhénégamook ou les environs. Tél.:581-656-0575 après 18h

SERVICES ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! Appelez 1-888-906-1863 ou ArgentDirect.com

ASTROLOGIE/VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Tarot. Confidenciel.Tél.: 418-862-6780 Christine

COURS/FORMATIONS

J'offre mes services pour l'aide aux devoirs chez moi à Rivière-du-Loup. Pour information: 418-863-6009

SANTÉ/BEAUTÉ ALIMENTATION

Canada benefit group. Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation

SERVICES DOMESTIQUES

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement.Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

J'offre mes services pour faire du ménage dans les loyers, maisons privées et entrées de bloc appartement. Contacter Monique 418-605-3360

J'offre mes services pour faire des travaux de peinture intérieur et extérieur de maisons et appartements. Je suis perfectionniste et j'ai beaucoup d'expérience, 10\$/l'heure.Tél.:581-645-8994

SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

SPORTS/LOISIRS

EQUIPEMENTS

Fusil calibre 12 H-R, 410 Cil, 28 Coeey, 22 Coeey, 22 Like Field, 22 Ross 1912, 303 Ross, 12 et 38.55 Imperial 1 coup 2 canons, 6.5x55 Husqvarna (2), 223 Winchester W"SS" Magnum,30.06 Remington à pompe(le kit). 418-497-3388

VÉHICULES

AUTOS

Mercedes Classe E Fourmatic 2011, 56,428 km, blanc avec toit panoramique, tout équipé, traction intégrale, 28,995\$. Tél.: 418-862-1484

Subaru Legacy, 2012, noir, 2.5L, intégrale (4X4), 4 cylindres, 4 portes, automatique, toit ouvrant, 51,500km, très bien équipé, très très propre, à voir, 17,000\$.Tél.:418-854-9140, 418-894-9563

PIÈCES/ÉQUIPEMENT MACHINERIES

Boule 450 Case avec pépinière arrière, "bucket" avant très bon état. Tél.: 418-867-9949 Jacques

RÉCRÉATIF

MOTOS ET VTT

4 roues Polaris Phoenix 2005, 200 cc, pouce et poignées chauffants, prix: 2200\$. Tél.:418-860-5115

ROULOTTES ET MOTORISÉS

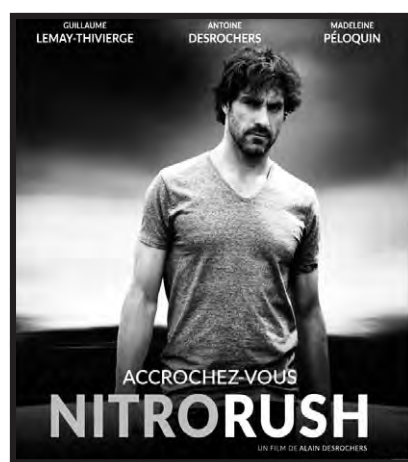
Réfrigérateur au propane 3 fonctions, grande 24x55 prix 1000\$. Attache pour fifthwheel 16k a glissière pour boîte courte et longue avec "kit" complet.Vente rapide 650\$. 418-860-7838

À LOUER



Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**

Cinéma **PRINCESSE**
2 SEPT AU 8 SEPT 2016



ACCROCHEZ-VOUS NITRORUSH
UN FILM DE ALAIN DESROCHERS

TOUS LES SOIRS 19H00 - 21H30
P.M. SAM, DIM, LUN
13+ VIOLENCE 13H00



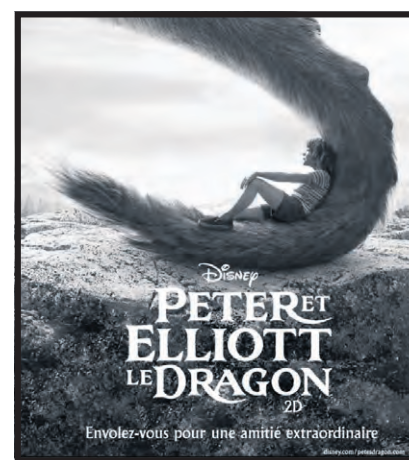
LE MÉCANO
RÉSURRECTION

TOUS LES SOIRS 18H45 - 21H00
P.M. SAM, DIM, LUN
13+ VIOLENCE 13H30



FÊTEZ SANS CULPABILITÉ
MÈRES INDIGNES
DES SCÉNARISTES DE L'ENDEMAIN DE VEILLE

TOUS LES SOIRS 18H45- 21H15
P.M. SAM, DIM, LUN
13+ VIOLENCE LANGAGE VULGAIRE 13H30



PETER ET ELLIOTT LE DRAGON
2D
Envolez-vous pour une amitié extraordinaire

G TOUS LES SOIRS 18H30- 21H00
P.M. SAM, DIM, LUN
13H00

★ **4 SALLES** ★
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Ciné-info : 418 862-3291

TARIFS :
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9 \$

SPÉCIAL :
Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50 \$
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5 \$ (pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50 \$ plus l'entrée



Pensez-y!

LE MÉCANO : RÉSURRECTION De l'action à l'état brut!

CHRONIQUE

En 2011, l'acteur britannique Jason Statham reprenait le rôle de Arthur Bishop dans le film *Le Mécano*, remake d'une production originalement sortie en 1972. Le film avait alors reçu un accueil plutôt favorable, et comme c'est souvent le cas pour ces films à succès, une suite vient maintenant de prendre l'affiche au grand écran.



● JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com

Arthur Bishop est un homme qui n'a peur de rien. Ancien tueur à gages spécialisé dans les morts qui paraissent accidentelles, il a depuis cessé ses activités et se terre maintenant au Brésil où il profite tranquillement de la vie colorée de Rio de Janeiro. Mais vient un jour où un ancien complice, Craine, refait surface dans sa vie pour l'obliger à remplir un dernier contrat : éliminer trois hommes très peu accessibles et faire passer leur mort comme un malheureux incident. Fuir en Thaïlande devient sa seule échappatoire. Là-bas, sur une île paradisiaque, il sauve Gina, une touriste américaine, des mains de son mari violent. Mais Bishop se rendra rapidement compte que Gina n'est pas celle qu'il s'imaginait et, malgré lui, s'éprendra de la jolie dame. Les hommes de main de Craine, toujours à sa poursuite détiendront alors leur meilleur outil de chantage. Jusqu'où ira Bishop pour cette belle inconnue?



Choisir le film «*Le Mécano : résurrection*» pour sa sortie cinéma de la semaine, c'est opter pour de l'action à l'état brut. Le mot d'ordre pour le scénario : scènes rocambolesques de bagarres et d'explosions... une recette gagnante pour qu'un film typiquement américain aspire à pren-

dre les rênes du box-office. Sans être un film qui marquera l'histoire du cinéma, *Le Mécano : résurrection* remplit bien son mandat premier : divertir. Jason Statham est, à son habitude, à sa place dans la peau d'un dur à cuire. L'idylle qu'il développe avec Gina, interprétée par Jessica Alba, très

accessoire, n'apporte rien de plus à l'histoire que des minutes de plus au compteur du film et une raison pour le forcer à remplir sa mission. Malgré tout, on aime les scènes de combats où Statham nous en met plein la vue. Mission accomplie, donc, pour *Le Mécano : résurrection*!

Salle comble pour le spectacle de clôture des Eurochestreries

C'est dans une église pleine à craquer, à Saint-Pascal, le 19 août dernier, que s'est tenu le spectacle de clôture de la deuxième édition du Festival international Eurochestreries au Kamouraska, qui accueillait aussi l'artiste invitée Chloé Sainte-Marie en seconde partie.

« Nous avons eu droit à un majestueux spectacle. Je tiens à souligner le travail de tous ces jeunes et en particulier de nos musiciens québécois venus au camp cet été. Ce spectacle est en quelque sorte l'apothéose de leur séjour chez nous et ils ont su se montrer à la hauteur », a mentionné le directeur du camp musical, Mathieu

Rivest. « Le Festival international Eurochestreries requiert la participation de nombreuses municipalités et bénévoles du Kamouraska. Nous sommes heureux que cet événement organisé par notre Camp musical permette à autant de jeunes de découvrir notre magnifique région », a souligné la mairesse de Saint-Alexandre-de-Kamouraska, Anita Ouellet-Castonguay.

Cette année, les jeunes brésiliens, mexicains et québécois ont été accueilli à Saint-Onésime-d'Ixworth, Saint-Pacôme, Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska, Saint-Alexandre-de-Kamouraska, Mont-Carmel et Saint-Pascal.



Chloé Sainte-Marie

Toutes les soirées furent réussies et ont accueilli au total plusieurs centaines de spectateurs. Pour plus d'information, visitez le site Internet www.campmusical.com.

Centre Culturel Berger
1181373516
Billetterie : 418 867-6666
rdlenspectacles.com

Cinéma DÉGELIS

DU 2 AU 8 SEPTEMBRE

L'ESCADRON SUICIDE 3D
G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS
TOUS LES SOIRS 19 H 00

9 AU 15 SEPTEMBRE

MÈRES INDIGNES
13+ LANGAGE VULGAIRE
TOUS LES SOIRS 19 H 00

Les 4 scènes
Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

LNI
LA TOURNÉE !
Ligue nationale d'improvisation
BeauLieu Culturel
Témiscouata-sur-le-Lac
Mardi 4 oct. 20h 40 \$

BRIGITTE BOISJOLI
Centre Culturel Georges-Deschênes, Dégelis
Samedi 1^{er} oct. 20h 32 \$

418-853-2380 # 206

CHANTER POUR PRENDRE RACINE

Liliane Pellerin en spectacle à L'Isle-Verte



Liliane Pellerin.

La Cour de circuit de L'Isle-Verte accueille en primeur l'auteure-compositrice-interprète Liliane Pellerin, le dimanche 11 septembre, à compter de 19 h 30.

Sortant tout juste des semi-finales de l'édition 2016 du Festival international de la chanson de Granby, Liliane Pellerin est porteuse d'un spectacle qui sent la terre battue des grands cheminement, les craques de trottoir des rencontres sans hasard et l'air salin des horizons qu'on défend.

Entourée de ses musiciens Jesse Ens (banjo, harmonica, guitares slide et électrique) et Franziska Reichherzer (percussion et voix), Liliane

propose l'instant d'une soirée un pèlerinage sur les thèmes de l'identité, de la quête de sens, de la recherche des origines et du rapport à la nature, à l'autre et à la mort.

D'une authenticité désarmante, les œuvres présentées durant le spectacle sont notamment issues de son premier album Grignoter l'exil, réalisé par Jeannot Bournival en 2015. Avis aux curieux, il est possible d'entendre le fruit de ce travail sur le site Internet de l'artiste au www.liliane-pellerin.com.

Née à Grand-Mère dans le ventre d'un joul philanthrope, Liliane est fille d'artisans, ces pèlerins d'expérience. Toute jeune, elle rencontre la chanson, écoutant son père gratter sa guitare fabriquée à la main au bord du lac Bostonnais. Elle cultive plus tard sa passion dans la craque sociale d'un organisme de travail de rue où les fous lui parlent en sous-texte du sens qu'ils cherchent, la corne aux pieds d'avoir aimé. Le parcours de cette autodidacte est aussi composé d'un passage à l'École nationale de la chanson de Granby et au Festival en chanson de Petite-Vallée.

C'est donc un rendez vous le dimanche 11 septembre, à 19h, à la Cour de circuit au 199, rue Saint-Jean-Baptiste à L'Isle-Verte. L'entrée est libre, mais une contribution volontaire de 10 \$ est suggérée.

Succès de l'exposition de Voir à L'Est - Art contemporain



Le vernissage de l'exposition de Voir à L'Est - Art contemporain a eu lieu le jeudi 25 août au Manoir seigneurial Fraser. L'évènement fut couronné de succès.

Une soixantaine de personnes sont venues jeudi dernier rencontrer les artistes exposants et apprécier leurs œuvres. Plus de 2000 visiteurs ont fréquenté l'exposition de Voir à L'Est.

Depuis le mois de juin, Richard Doutre, Youri Blanchet, Jocelyne Gaudreau et Michel Lagacé exposent leurs créations dans les espaces d'exposition situés au deuxième étage du

manoir. Durant les fins de semaine du mois juillet, sous le concept de résidence d'artiste, ils ont réalisé une œuvre ou une installation sur place en lien avec le manoir et son histoire. Ce projet a été rendu possible grâce à l'Entente de développement culturel.

L'exposition de Voir à L'est-Art contemporain au Manoir Fraser est encore accessible jusqu'au 15 septembre prochain au 32, rue Fraser, de 9 h 30 à 17 h. L'accès à cette exposition est gratuit. Pour informations, composez le 418-867-3906.

es 4 scènes PROGRAMMATION Automne-Hiver

Diffuseur culturel de Témiscouata

Partenaires: Patrimoine Canada, Canadian Heritage, CALQ, Roseq, Témiscouata

 BRIGITTE BOISJOLI • Samedi 1 ^{er} octobre Centre culturel Georges-Deschênes de Dégelis • 32\$	 LNI • Mardi 4 octobre BeauLieu culturel du Témiscouata • 40\$
 SOUCY • Samedi 29 octobre à 20 h Centre culturel de Dégelis • 25\$	 LES SŒURS BOULAY • Samedi 19 novembre à 20 h BeauLieu culturel du Témiscouata • 33\$
 YVES LAMBERT • Vendredi 2 décembre à 20 h Centre culturel Léopold-Plante de Pohénégamook • 32\$	 BIENVENUE AUX DAMES • Mercredi 15 février 2017 à 20 h Centre culturel de Dégelis • 30\$
 TOCADÉO • Samedi 4 mars 2017 à 20 h Centre culturel Georges-Deschênes de Dégelis • 38\$	 PATRICE MICHAUD • Jeudi 23 mars 2017 à 20 h BeauLieu culturel du Témiscouata • 35\$

INFORMATION ET RÉSERVATION

1 877 334-3547 • www.les4scenes.com • 418 853-2380 #206

Horaire Fête du travail

HEURES DE TOMBÉE
(édition du 7 septembre)

Prendre note que nos bureaux seront fermés ce lundi 5 septembre

- Petites annonces
Vendredi 2 septembre, 15 h
- Publicités journal
Vendredi 2 septembre, 17 h



papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6 | 418.862.1911 | www.infodimanche.com | [f](#) [t](#) [+](#)

La LNAH confirme la dissolution des River Kings

La Ligue nord-américaine de hockey a été informée sur le coup de 16h00 que le groupe piloté par M. Rodney Rivette n'avait pas été en mesure de respecter les exigences afin de conserver les River Kings à Cornwall.

Malgré tous les efforts déployés au cours des derniers jours c'est très humblement et sans amertume que M. Rivette a communiqué l'information au Bureau des gouverneurs de la LNAH.

L'exécutif de la LNAH a donc recommandé la dissolution des River Kings et un calendrier de 140 parties à sept équipes. Le repêchage de dissolution des joueurs de River Kings aura lieu par conférence téléphonique mercredi soir le 31 août et sera diffusé sur le Facebook officiel de la LNAH.

Une saison à sept équipes est également synonyme d'une toute nouvelle formule pour les

séries de fin de saison. Une façon de faire qui sera novatrice et qui saura charmer tous les partisans de la LNAH. Cette nouvelle formule sera dévoilée plus tard cette semaine dans le but d'en faire une annonce officielle.

Quant au calendrier des parties préparatoires et de la saison régulière, tout est mis en œuvre afin de les rendre disponibles d'ici mercredi.

Selon l'information véhiculée au moment d'écrire ces lignes, le repêchage de dissolution des Riverkings aura également lieu mercredi en soirée. Les 3L repêcheront au sixième rang.



Archive d'un affrontement entre les 3L et les Riverkings, le 27 février. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Robert Filion réussit un trou d'un coup à Rivière-du-Loup



PHOTO tirée de Facebook.

MAP Le samedi 27 août, Robert Filion a réalisé le premier trou d'un coup de sa carrière au Club de golf de Rivière-du-Loup. Cet exploit inouï a été réussi le lendemain d'une opération à son genou. C'était à l'aide d'un « pitching wedge » au trou numéro 13. Il était accompagné de Pierre Lacombe, Mathieu Plourde et Gervais Landry. Félicitations.

Nouveau record au Club de golf de Cacouna



Photo tirée de Facebook.

MAP Le loupévois Pierre-Luc Darveau a établi un nouveau record au Club de Golf de Cacouna lors de son passage ce dimanche 28 août. Il a remis une impressionnante carte de 67. Le golfeur, bien connu sur la scène de golf provinciale, a ainsi fait cinq coups de mieux que la normale de 72 sur le terrain de Cacouna. Sur la photo, il est accompagné de Jocelyn Rousseau.

Journée de tir aux pigeons d'argile

Le Club de Chasse et Pêche de Rivière-du-Loup organise une journée porte ouverte le dimanche 11 septembre prochain aux terrains du Club situés au 28, rue de la Station à Saint-Modeste (suivez les directions pour le Camp Vive la Joie).

Les tireurs / chasseurs auront l'opportunité (à un prix raisonnable) de s'exercer sur des cibles mouvantes sur les parcours de Trap et de Skeet.

Que vous soyez un tireur d'expérience, ou un débutant, des moniteurs qualifiés seront sur place pour vous conseiller et assurer la sécurité du déroulement des activités. De nombreux prix de présence seront offerts parmi les participants. Un marché aux puces se tiendra aussi sur place. L'activité se déroulera de 9 h à 16 h. Pour obtenir plus d'informations, appelez au 418-867-4476 ou 418-862-3213.

PORTES OUVERTES SUR L'ÉQUILIBRE

L'École du Qi (prononcer Tchi), située sur la rue Fraser, peut vous offrir le refuge nécessaire à votre équilibre au quotidien. Le 9 septembre prochain, profitez de la porte ouverte pour vous initier à diverses disciplines orientales qui seront offertes durant l'année à l'École.

Le fondateur et formateur principal de l'École, M. Yvan l'Heureux est acupuncteur a été formé aux arts martiaux en Chine. Voici les 4 différentes formations que vous pourrez découvrir lors de la porte ouverte.



1-KUNG FU

Le Kung Fu est un art martial chinois dynamique. Le caractère Kung symbolise « le travail ou la maîtrise » et Fu se traduit par « sagesse ou dépassement ». La pratique martiale est associée à une philosophie et à des valeurs comme le respect, le courage, la compassion, la maîtrise et la ténacité qui favorisent un cheminement personnel.

Le Kung Fu améliore la condition physique : force, vitesse, coordination et endurance. Outre la capacité à se défendre, le pratiquant acquiert confiance, volonté, contrôle et estime de lui-même. Ce sentier du « guerrier pacifique » place le professeur et l'élève au cœur du Tao, la voie intérieure.

2-TAI CHI CHUAN

Gymnastique lente et harmonieuse, le Tai Chi Chuan existe depuis plusieurs siècles en Chine. Il se situe à mi-chemin entre les arts énergétiques (Qi Gong) et les arts de combat (Kung Fu). On l'exécute principalement à mains nues, mais certaines formes utilisent l'éventail, l'épée, le sabre ou le bâton.

Le Tai Chi Chuan permet d'améliorer la condition physique et développe la souplesse, l'équilibre et la paix intérieure. Il cultive la coordination, la détente et la concentration. Sous forme d'exercice quotidien, le Tai Chi Chuan maintient la santé et assure la longévité.

3- QI GONG

Le Qi Gong maintient ou rétablit l'équilibre entre le corps, les émotions et l'esprit. Son action régularise et tonifie l'organisme dans toutes ses fonctions : respiration, digestion, élimination et circulation. Il cultive la santé et la longévité, diminue le stress et favorise un sommeil profond.

4-CALLISTHÉNIE

Un programme de remise en forme qui ne nécessite aucun poids, ni haltère, ni équipement. Le poids du corps est la masse principale à déplacer dans les divers exercices tels les squats, les push-up et les dips. Ces exercices aident à développer la force musculaire, l'endurance et à prévenir les blessures. Bon pour la remise en forme et la perte de poids.

Essayez une session à l'École du Qi !

C'est un rendez-vous pour vous et toute la famille, amis et voisins, le 9 septembre de 19 h à 20 h 30.

Yoan Gauthier accroche ses patins

Le patineur de vitesse originaire de Rivière-du-Loup, Yoan Gauthier, a annoncé sa retraite de la compétition. L'athlète de 22 ans, qui compétitionnait sur courte piste, accroche ses patins pour plonger dans ses livres d'université cet automne.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

«Plusieurs facteurs ont influencé ma décision, mais la principale raison est que je débute mes études universitaires en génie électrique à Polytechnique Montréal», a expliqué le jeune via un communiqué de Patinage de vitesse Canada.

«Après avoir vécu les deux dernières années plus difficilement tant à l'entraînement qu'en compétition sans pour autant avoir relâché les efforts, je crois qu'il est raisonnable d'aller à l'école et d'y transférer toute mon énergie.»

Yoan Gauthier a été membre de l'équipe nationale de développement au cours des trois dernières saisons. Parmi ses plus belles réalisations, il a remporté deux médailles aux Universiades d'hiver, dont une de bronze au 1500m, a mérité l'argent au relais masculin au cours d'un des deux Championnats mondiaux juniors de l'ISU auxquels il a pris part, a été couronné champion canadien junior en 2012 et en 2013, et a représenté le pays à deux Coupes du monde de l'ISU.

«C'est évident que les Jeux olympiques de 2018, qui approchent, représentent un échéancier qui semble aller de soi. Mais de manière



Yoan Gauthier. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

objective, avec ce que je ressens et ce que j'ai vécu au cours des deux dernières années, je ne crois pas que j'aurais affiché assez de constance pour cette dernière saison, et c'est là une situation qui aurait pu avoir des conséquences néfastes pour moi en ce qui concerne mon avenir», a-t-il ajouté avec beaucoup de maturité.

Sur les médias sociaux, Yoan Gauthier a tenu à remercier tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin à ses succès au cours de ses 16 ans de patin. Il dit laisser derrière lui « quelques mauvais souvenirs, mais surtout beaucoup

de bons », dont la Coupe du monde à Montréal en 2014. «Lorsque j'ai atteint la finale du 500m le summum de ma carrière. J'étais au sommet de ma forme et la foule était là pour m'encourager», s'est-il remémoré.

Après la Saskatchewan, la France pour Michel Fortin-Bélanger

Ainsi, Michel Fortin-Bélanger s'est frotté avec les meilleurs trialistes au Canada les 20 et 21 août derniers. Le jeune homme originaire de Notre-Dame-du-Portage a d'ailleurs bien fait en terminant en 2e position à l'issue de la 1ère journée de compétition, puis au 6e rang le lendemain.

« Dimanche, quelques petites erreurs m'ont coûté plusieurs positions. Les scores étaient tous très serrés donc celles-ci coustaient malheureusement cher. Tous les meilleurs pilotes au pays étaient réunis donc le calibre était très relevé », a commenté l'athlète de

Les conditions de compétition ont aussi surpris le jeune homme. « C'était un terrain très différent de ce que je suis habitué de voir par ici et le niveau des sections étaient plus difficiles que ce a quoi je m'attendais », a-t-il convenu.

Néanmoins, Michel-Fortin-Bélanger avoue que la fin de semaine était une excellente préparation pour sa prochaine compétition d'enver-



PHOTO : Tirée de Facebook.

gure, soit le Trial des Nations en France. Ce sera la première fois que le trialiste compétitionne de l'autre côté de l'Atlantique. Il sera accompagné par son grand frère Félix, lui aussi compétiteur, et son père Paul-Yvan.

Club de patinage de vitesse Les Loupiots



Inscription à l'école de patin
Inscription en ligne sur

le site  Ville de Rivière-du-Loup

1^{er} COURS AU CENTRE PREMIER TECH
Dimanche 11 septembre à 11 h 40
Coût : 100 \$ pour l'année

Équipement requis : casque, protège genou, tibias, coude et protège-cou avec bavette • À partir de 3 ans

INSCRIPTION POUR TOUS LES NIVEAUX
ET DÉBUT DU CAMP DOUBLE LETTRE
10 SEPTEMBRE 2016

À l'aréna de Notre-Dame-du-Lac

Pour tous les joueurs B,A,BB, pré-novices et novices du Témiscouata

N.B. On vous invite à faire votre pré-inscription sur le site Internet et à poster le paiement avant le 10 septembre.



INFORMATION : 418 854-1651 - info@hockeytemiscouata.com

10 SEPTEMBRE

12 h MAGH 1 et 2
13 h MAGH 3
14 h MAGH 4
15 h Atome BB
16 h 30 Pee-Wee BB

Inscription :
1 heure avant

DÉBUT DU CAMP SIMPLE LETTRE
LE 25 SEPTEMBRE

Visitez le site
Hockey Témiscouata
pour l'horaire complet du camp



FORMATION ARBITRE GRADE 1 ET 2

SAMEDI 17 SEPTEMBRE À TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC (SECTEUR NDDL)
à 8 h 30 (Endroit à déterminer)

Tu es âgé(e) de 14 ans et plus?

Tu es un passionné ou une passionnée du hockey?

Tu aimerais faire un peu d'argent?

CETTE FORMATION EST POUR TOI!

En devenant arbitre au hockey, tu pourras vivre les matchs de près, sans rien manquer, tout en étant rémunéré.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE auprès de Michel Valcourt : michelvalcourt@hotmail.com ou 418 805-3633
Les frais d'inscription sont défrayés par l'association
Information pour les autres secteurs : www.hockeybsl.com



ÉQUIPEMENT REQUIS
POUR LA FORMATION :
casque, patin et sifflet.

Trois-Pistoles remporte la Coupe Verret-Couture



Le lanceur pistolois Simon Rousseau a joué les héros en cinquième manche en frappant un circuit de trois points menant le Construction Michaël Bérubé vers une victoire de 4 à 2 aux mains des Braves du Témiscouata ce lundi au Stade Paul-Émile-Dubé. Les Pistolois mettent la main sur la Coupe Verret-Couture, une première depuis 2013.



● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Les représentants des Basques ont ainsi profité du beau temps et d'une foule enthousiaste d'environ 400 personnes pour remporter les grands honneurs. Ils terminent la finale les opposant aux Braves avec une fiche de quatre victoires et un revers. C'est un 3e championnat au cours des 10 dernières années pour Trois-Pistoles qui s'était incliné lors du 7e match de la grande

finale il y a à peine un an contre le CIEL-FM.

« C'est exceptionnel, on peut dire mission accomplie. On a connu toute une saison et je crois que l'on mérite vraiment ce qui nous arrive en ce moment. On a été opportunistes aux bons moments et on a bien joué défensivement. Aujourd'hui, c'est encore une grosse victoire d'équipe », a déclaré le directeur général Éric Rousseau, quelques minutes après avoir fait mousser le champagne.

Joueur du match et probablement des séries, l'artilleur Simon Rousseau était aux anges lui aussi. Il termine les éliminatoires avec une fiche de quatre victoires et aucune défaite. « C'était plus difficile au début, mais plus le match avançait, plus je retrouvais mon aplomb. Le coup de circuit, c'est vraiment un bonus. Je voulais seulement frapper la balle pour faire entrer les gars, mais elle est finalement sortie, c'est fantastique. Les gars ont tous été phénomé-

nals », a-t-il déclaré. Il faut mentionner que les Braves du Témiscouata étaient sortis en lions lors de la manche initiale, marquant rapidement 2 points sur les simples de Félix Castonguay et de Claude Bérubé. Le Construction Michaël Bérubé a rétréci l'écart en troisième lorsque Maxime St-Gelais a croisé le marbre sur une erreur. En cinquième, Simon Rousseau a catapulté l'offrande de Félix Castonguay à près de 360 pieds du marbre et a marqué l'histoire du match.

Au bâton, Maxime St-Gelais s'est aussi distingué avec trois coups sûrs en quatre présences. Du côté témiscouatain, Claude Bérubé, Simon Lévesque et Francis Bérubé ont tous frappé deux coups sûrs.

ÉQUIPE SOUDÉE

Si le Construction Michaël Bérubé est l'équipe championne de la saison 2016 dans la Ligue sénior Puribec, c'est qu'elle est une

équipe unie. Les joueurs soulignent tous cet élément dans leur discours en fin de match.

« Comme entraîneur, je dois dire que j'ai une grosse satisfaction en ce moment. On a déjà gagné, mais boucler la boucle avec cette équipe-là, c'est vraiment le fun. Simon a été formidable, mais il n'y a pas que lui. Tout ce groupe-là est prêt à faire tout ce qu'il faut pour gagner. C'est une très belle équipe », a soutenu le vétéran Richard Lanctôt qui était à la barre de l'équipe.

Rappelons que Trois-Pistoles a conclu la saison régulière au 1er rang de la Ligue, tout juste devant les Braves du Témiscouata. En demi-finale, les Pistolois ont vaincu le CIEL-FM de Rivière-du-Loup 4 à 1.



COMPLÉMENT PHOTO
sur www.infodimanche.com

COUPE LEPAGE MILLWORK PRÉSENTÉE PAR DESJARDINS



ADMISSION
GRATUITE

6 AU 10 SEPTEMBRE 2016
CLUB DE GOLF RIVIÈRE-DU-LOUP

UN CHAMPIONNAT DE GOLF PROFESSIONNEL DE



C'est la rentrée au club Filoup : venez faire un essai gratuit



Marcel Gagnon.

La période d'inscription à la saison automnale du club Filoup qui débutera le 5 septembre prochain est arrivée. Que ce soit en athlétisme, à la course à pied ou en triathlon, le club vous invite à venir apprendre ou à vous dépasser dans le plaisir et l'entraide.

À l'aube de sa treizième année d'existence, le club Filoup offre des entraînements complets et des formations variées qui tiennent compte des intérêts et des aptitudes de chacun, des plus jeunes aux plus expérimentés. L'équipe d'entraîneurs, reconnus par leur Fédération et par le Programme National de Certification des Entraîneurs, est à l'affût des nouvelles méthodes d'entraînement et saura répondre à vos désirs et besoins. Des séances sont réservées aux enfants d'âge primaire et tous ont accès à de l'équipement certifié dans une cadre sécuritaire.

ATHLÉTISME POUR TOUS

Le volet « athlétisme »

accueille des membres nés entre 2010 et ... bien avant 1940 ! Pour le simple plaisir ou pour participer à des compétitions locales, provinciales ou canadiennes, vous apprendrez à sprinter comme André DeGrasse, à survoler les haies comme Phylcia George, à atteindre des sommets comme le sauteur Derek Drouin, à développer votre endurance au demi-fond et à la marche comme Charles Philibert-Thiboutot et Evan Dunfee.

Peut-être vous découvrirez-vous une passion pour le javelot ou le saut à la perche et deviendrez-vous le prochain Damian Warner. Vous croyez l'athlétisme trop individuel ? Vivez l'intensité d'un relais 4 X 100 mètres ou participez à une compétition pour connaître la fraternité entre athlètes. Où croyez-vous que le

couple de décathloniens Brianne Thiessen et Ashton Eaton s'est formé ?

CROSSCOUNTRY CET AUTOMNE

Une séance hebdomadaire de Crosscountry est aussi proposée aux membres cet automne. Une activité idéale pour une simple mise en forme, mais vous aurez aussi la possibilité de participer à une rencontre locale et au championnat provincial.

Le club Filoup propose aussi un volet Course à pied et Triathlon. Ce groupe peut vous accueillir si vous êtes né avant 1996, dans une formule récréative ou compétitive.

Vous pouvez vous inscrire sur le site de la Ville de Rivière-du-Loup ou, pour plus d'informations, en communiquant directement avec Marcel Gagnon au 418 551-5125.

Raphaël Bastille retranché par l'Océanic de Rimouski

L'attaquant loupévois Raphaël Bastille a fait partie de la première vague de coupures par l'organisation de l'Océanic de Rimouski dans le cadre de son camp d'entraînement. Le nom du joueur de 19 ans faisait ainsi partie de la liste de cinq joueurs à qui le directeur général et entraîneur-chef, Serge Beausoleil, a annoncé la mau-

vaise nouvelle, le mercredi 24 août. Vincent Ouellet-Beaudry et Anthony D'Amours, qui reviendra avec les Albatros, font aussi partie du lot. Raphaël Bastille n'en était pas à sa première expérience avec l'Océanic. L'ancien capitaine des Albatros a joué 49 parties l'an dernier à Rimouski, accumulant 4 buts et 8 passes pour 12 points.

Le CIEL-FM de Trois-Pistoles annonce quelques signatures



Le CIEL-FM de Trois-Pistoles retrouvera l'Aréna Bertrand-Lepage qu'il a quitté depuis 2012.

Le directeur général et entraîneur-chef du CIEL-FM de Trois-Pistoles, Éric Belzile, a annoncé la signature de certains des éléments qui formeront son équipe cette saison dans la Ligue de hockey de la Côte-Sud (LHCS).

MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, l'état-major de l'équipe a confirmé la venue de l'ailier Éric Caron de Saint-Jean-de-Dieu, ainsi que celles des défenseurs Alexandre Belzile,

de Saint-Arsène, et de Jonathan Morais, de Saint-Simon.

Ces joueurs s'ajoutent à ceux déjà annoncés par l'équipe la semaine dernière, soit les défenseurs Dave Voyer (Trois-Pistoles) et Steven Bélanger (St-Fabien), ainsi que le gardien de but Denis Bérubé (St-Fabien).

Le 12 juin, après quelques semaines de négociations corsées et même de rebondissements, le promoteur Rémi Lévesque, qui agit à titre de président, avait confirmé le retour du hockey senior dans les Basques dès l'automne.

Cours d'initiation au patinage

- 3 ans et plus
- début des cours 21 septembre 2016
- mercredi 18 h et/ou samedi 9 h 30

Infos : www.cpardl.ca ou

Inscriptions en ligne sur le site

France Joubert, 5 fois médaillée en République dominicaine

La quilleuse originaire de Trois-Pistoles, France Joubert, s'est distinguée de très belle façon lors du tournoi sénior pan-américain, organisé à Santo Domingo, en République dominicaine, du 22 au 27 août. En représentant le Canada, l'athlète est revenue au Québec avec une récolte de cinq médailles. Rien de moins.



● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Celle qui fait la fierté des Basques dans le monde des quilles depuis plusieurs années a ainsi remporté l'or en trio, l'argent en simple et en double et le bronze en équipe de quatre et au all-event, qui se veut le classement cumulatif de chaque journée. Pour les catégories en équipes, France Joubert était accompagnée de Jill Friis, Lauraine Fast et Susan Grande.

« C'était une très belle compétition. J'ai vraiment bien joué, j'étais solide (...) Je suis très fière de ma récolte. C'est la première fois que je remporte une médaille en simple dans une compétition internationale. J'en suis très heureuse », a déclaré Mme Joubert, lundi, quelques heures seulement après son retour au pays.

Un grand total de 17 nations étaient représentées lors de cet événement par les meilleurs quilleurs séniors (50 ans et plus) en Amérique, exception faite des Américains, absents. Le calibre était ainsi très élevé, ce qui ajoute à l'exploit réalisé par France Joubert.

« Je me suis entraînée tout l'été, deux fois par semaine, pour cet important rendez-vous. Vers la fin de la compétition, les conditions d'allées étaient très difficiles. Il faut un mental très fort et une bonne condition physique pour être capable de jouer 6 parties par jour sur 5 jours de compétition », a-t-elle ajouté, prouvant



qu'elle n'était vraiment pas là pour prendre des vacances. Présente depuis une vingtaine d'années sur le circuit compétitif de quilles, France Joubert en est à sa 3e année dans l'équipe canadienne sénior où elle s'illustre

avec brio. Elle a aussi déjà deux présences dans des championnats du monde à son actif et compte bien en ajouter une troisième lors des prochains qui se dérouleront en Allemagne en 2017.

Succès pour la 6e traversée du lac Pohénégamook



Suite à la réussite des 5 dernières présentations, le Circuit de l'Est de natation s'amène à Pohénégamook pour une 6e traversée du lac à la nage. L'évènement a eu lieu le samedi 20 août.

Pour l'occasion, plusieurs nageurs renommés tant au niveau professionnel qu'amateur, de partout dans la région ont été présents. En nouveauté cette année, les épreuves de 1, 2 et 3 kilomètres étaient proposées aux nageurs.

Selon les commentaires reçus des participants, ce fut une formule très appréciée puisque les courtes distances sont beaucoup plus accessibles et permettent à une majorité de nageurs expérimentés

ou non de participer. C'est sous un soleil radieux que les 21 nageurs se sont donné rendez-vous à la plage municipale. Ils ont dû faire face à de bonnes vagues pour la première portion de la nage, mais le retour s'est effectué avec un vent de dos. Précisons que chaque nageur est accompagné d'un kayakiste, afin d'assurer une sécurité maximale.

Notons les meilleures performances dans chacune des catégories suivantes : Au 1 km, Daniel Lepage (16,04 min), Bruno Malenfant (16,29 min) et Anne-Marie Lessard (18,48 min) ont inscrit les meilleurs temps. Au 2km, Stéphane Perreault (31,31

min), Jean-Pierre Arseneault (36,31 min) et David Côté (36,49 min) ont été les trois plus rapides. Sur la distance de 3 km, les meilleurs temps ont été inscrits par Marie-Claude Thérberge (46,12 min), Mario Grégoire (51,17 min) et Jonathan Bouchard (56,32 min).

Il va sans dire que de compléter ces distances en eau libre est un exploit en soi. Soulignons la

participation des plus jeunes nageuses ayant relevé le défi du 1km, Élise Collin et Béatrice Arseneault, âgées respectivement de 10 et 11 ans.

L'organisation a tenu à féliciter chaque participant et surtout à remercier tous les bénévoles accompagnateurs ainsi que ceux qui ont prêté leur kayak. C'est un rendez-vous l'an prochain pour une 7e nage en eau libre à Pohénégamook.

— depuis 1985 —
hobby cycle

278 Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 863-1112

26995 \$ **STIHL**
MS 170
Scie à chaîne à essence
Cylindrée 30,1 cm³
Puissance 1,3 kW
Poids 3,9 kg (8,6 lb)
*sans carburant.

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

Souffleur à main à essence BG 50
272 cm³/0,7 kW/3,6 kg (7,9 lb)
*sans carburant.
17995 \$

Nettoyeur à haute pression RE 88
65 bar (943 psi)/350 l/hr (1,54 gal/min)
19995 \$

Taille-haie à essence HS 45
272 cm³/0,75 kW/4,6 kg (10,1 lb)
*sans carburant.
29995 \$

Recevez une trousse Wood-Pro[®] GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée.
UNE VALEUR DE 85 \$!

- Chaîne en longueur DILOMATIC[™]
- Coffre Woodsman[™]
- Casquette STIHL

www.stihl.ca

- LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles 418 851-2555
- JEAN MORNEAU
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup 418 860-3632
- ROGER A. PELLETIER
6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac 418 854-2680
- ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS
592, rte 289, St-Alexandre 418 495-2119
- LIONEL CHAREST ET FILS
472, Principale, Pohénégamook 418 893-5334
- PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC.
36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert 418 497-2478
- GÉRARD CASTONGUAY & FILS
32, Chemin du Lac Saint-Antoine, 418 862-5330
- STIHL
www.stihl.ca

VENEZ DÉCOUVRIR NOS VÉHICULES D'OCCASION!

2016 DODGE RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN

DÉMO



36 989 \$

5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, caméra de recul, marche pieds et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

3 420 km • Stock 2016159

2016 DODGE RAM 1500 SXT CREW CAB 4 X 4 ECODIESEL

DÉMO



43 989 \$

Automatique, vitres, serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, attelage remorque, caméra de recul, air clim. et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

685 km • Stock 2016400

2006 GMC ENVOY 4 X 4



8 989 \$

V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, dém. à distance, attelage remorque, mags, volant inclinable, rég. de vitesse et plus.

Seulement 70 720 km • Stock 2016334A

2005 MAZDA TRIBUTE AWD



3 985 \$

3,0 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, dém. à distance, attelage remorque et plus.

135 541 km • Stock 2015369C

2005 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4



3 989 \$

V8, automatique, toit ouvrant, vitres, serrures et sièges électriques, attelage remorque, air climatisé, mags, rég. de vitesse et plus.

168 507 km • Stock ACC582

2005 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4



5 989 \$

V8, automatique, toit ouvrant, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque et plus.

277 937 km • Stock 2014541D

2008 DODGE DURANGO SLT 4 X 4



7 988 \$

5,7 l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, attelage remorque, mags et plus.

207 060 km • Stock 2016322C

2009 MITSUBISHI OUTLANDER ES AWD



11 989 \$

Air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, sièges chauffants, mags et plus. Bal. de garantie 10 ans/160 000 km

80 466 km • Stock 2016306A

2010 DODGE RAM 3500 DIESEL CUMMINS CREW CAB 4 X 4



28 989 \$

Boîte 8', air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, GPS, marche pieds et plus.

205 798 km • Stock 2016316A

2010 DODGE RAM 2500 CREW CAB 4 X 4



24 989 \$

Boîte 8', air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, attelage remorque, marche pieds et plus.

Seulement 75 349 km • Stock 2016224A

2010 CHEVROLET SILVERADO CREW CAB LS 4 X 4



17 989 \$

V8, automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, rég. de vitesse, marche pieds, toile arrière et plus.

112 389 km • Stock 2016512B

2010 JEEP COMPASS AWD 4 X 4



9 989 \$

2,4 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, dém. à distance et plus.

Seulement 83 569 km • Stock 2016462B

2011 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND AWD



27 989 \$

5,7 l., dém. à distance, toit ouvrant, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, attelage remorque et plus.

88 849 km • Stock 2014203D

2011 JEEP PATRIOT 4 X 4



11 989 \$

2,4 l., automatique, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, sièges chauffants, dém. à distance et plus. Bal. de garantie Plan d'Or 5 ans/100 000 km

56 568 km • Stock 2016493B

2012 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4 LONGHORN



32 989 \$

Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, rég. de vitesse, volant inclinable, attelage remorque, GPS, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

91 976 km • Stock 2016280A

2012 DODGE RAM 1500 SPORT QUAD CAB 4 X 4



28 989 \$

Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags, attelage remorque et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

68 699 km • Stock 2016033A

2012 DODGE DURANGO RT AWD



28 989 \$

7 places, 5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, toit ouvrant, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

79 903 km • Stock E780A

2012 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED AWD



25 989 \$

V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, GPS, toit ouvrant, attelage remorque, caméra de recul, dém. à distance et plus.

101 852 km • Stock 2016461A

2012 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND 4 X 4



23 989 \$

5,7 l., air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, toit ouvrant, caméra de recul, DVD et plus. Plan d'or 5 ans/160 000 km

149 155 km • Stock ACC572

2012 DODGE JOURNEY RT AWD



17 989 \$

7 places, V6, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, toit ouvrant, mags et plus. Bal. de garantie 7 ans/160 000 km

89 125 km • Stock E799

2013 FORD EDGE SEL AWD



24 989 \$

V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, attelage remorque, mags, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

57 352 km • Stock E770A

2014 DODGE RAM 2500 CREW CAB OUTDOORSMAN 4 X 4



32 989 \$

5, l., automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, marche pieds, attelage remorque, caméra de recul et plus.

111 778 km • Stock 2016372A

2014 DODGE RAM 1500 QUAND CAB SXT 4 X 4



28 989 \$

V6, 3,6 l., 8 vitesses, air clim., vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, marche pieds et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

Seulement 32 535 km • Stock 2016515A

2014 JEEP CHEROKEE LIMITED AWD



25 989 \$

V6, air clim., vitres et serrures électriques, toit ouvrant, dém. à distance, attelage remorque, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. Bal. de garantie 4 ans/100 000 km

71 539 km • Stock 2016119A

2014 JEEP CHEROKEE NORTH AWD



24 989 \$

V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, attelage remorque et plus.

Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

52 084 km • Stock 2016379A

2014 ARTIC CAT WILDCAT TRAIL 700 4X4



9 989 \$

Super beau côté-à-côté avec très peu de millage.

Seulement 504 km • Stock 2016512C

2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB SXT 6 1/4 4 X 4



32 989 \$

5,7 l., automatique, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, caméra de recul, marche pieds, air clim. et plus.

Seulement 12 780 km • Stock 2016505A

2015 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4



41 989 \$

V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

13 974 km • Stock E789

2015 DODGE DURANGO LIMITED AWD



38 989 \$

7 places, V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, caméra de recul, sièges chauffants et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

8 903 km • Stock E772

2015 JEEP CHEROKEE TRAILHAWK 4 X 4



32 989 \$

V6, automatique, air clim., vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, caméra de recul, attelage remorque, mags, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

38 714 km • Stock 2015202A

2015 JEEP CHEROKEE NORTH AWD



27 989 \$

Air clim., vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, caméra de recul, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

Seulement 8 563 km • Stock E788

2015 CHRYSLER 200 S AWD

NEUF



29 989 \$

V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

15 km • Stock 2015024

2015 CHRYSLER 200 C AWD

NEUF



29 989 \$

V6, automatique, air clim., mags, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, GPS et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

2340 km • Stock 2015341

2016 JEEP CHEROKEE NORTH AWD

DÉMO












32 989 \$

V6, automatique, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, attelage remorque, caméra de recul, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

42 km • Stock 2016068

4X4 ET AWD DISPONIBLES

 Daniel Beaulieu Propriétaire 418 863-2083	 Denys Desrosiers Conseiller 418 633-0273	 Mathieu De Carufel Conseiller 418 894-8378	 Simon Lagacé Conseiller 418 894-5460	 Lucas Fragasso Conseiller 418 575-9288	 Denis Deschênes Conseiller 418 863-2126	 Mélanie Ouellet Directrice financière 418 714-4909	 Marie-Ève Dumont Directrice financière 418 868-4951
--	---	---	---	---	--	---	--

44^e

CAHIER
SPÉCIAL
À CONSERVER

TOURNOI
APEQ

BIENVENUE À TOUS !

*Là où
votre instinct
vous dit de fuir...
notre travail
commence !*

LES 2, 3, 4 SEPTEMBRE 2016 • RIVIÈRE-BLEUE



MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES POMPIERS DE L'EST DU QUÉBEC

Bienvenue et bon tournoi à tous.

L'alarme sonne, les pompiers embarquent dans leur voiture en ne se posant pas de questions, ils répondent à l'appel tout simplement...

Depuis quelques années, la fréquence des sinistres augmente au Québec et aucune région n'est à l'abri. De la tragédie à la solidarité. Au-delà de toutes les barrières que provoquent les tragédies, la solidarité quant à elle n'a pas connu de frontières.

C'est avec honneur que les membres de l'Association des Pompiers de l'Est du Québec s'adressent à toute la population

pour vous accueillir aujourd'hui à ce 44^{ème} tournoi annuel de l'Association des Pompiers de l'Est du Québec.

Pour répondre à des objectifs d'efficacité et pour renforcer sa présence, les services en sécurité incendie sont constamment à développer leurs compétences d'interventions.

L'engagement et la compétence d'un pompier ou d'une pompière sont des valeurs importantes qui se doivent d'être reconnues et saluées. Cette reconnaissance de l'excellence est et doit demeurer au cœur de nos préoccupations et encourager les gens à s'en inspirer.

À ce 44^{ème} tournoi, la population pourra connaître et reconnaître l'expertise des pompiers en simulation qui est directement issue des situations d'urgences, de recevoir de l'information, de vous aider à mieux vous préparer en cas d'éventuelles catastrophes

et ainsi de vous protéger en favorisant les comportements sécuritaires.

Vous pourrez également voir les exposants, des pompiers et échanger avec eux, assister à des démonstrations de sauvetage, observer la compétition sportive, voir les équipements et les camions selon des normes exigées. Et afin d'assister à l'ouverture de la fin de semaine avec la soirée le tapis rouge des duchesses avec le groupe Beat Trip et le grand gala des gagnants suivi du groupe Symbiose. Soyez des nôtres, les 2, 3 et 4 septembre à l'Aréna du Transcontinental à Rivière-Bleue vous ne le regrettez pas.



Les Entreprises Jean-Roch Roy Inc.
 668, rue Principale, Pohénégamook, GOL 1J0
 RBO: 2152-7270-74
 Tél.: 418 893-2390 • Fax.: 418 893-1112
ENTREPRENEUR EN TERRASSEMENT ET EXCAVATION

BON TOURNOI!
Bains & CÉRAMIQUE Pohénégamook
 www.bainsetceramique.com
 1907, Principale, Pohénégamook
 Téléphone : 418 859-3159
 Sans frais : 1 877 854-3159

Félicitations pour votre travail dans la communauté.
Lionel Rousseau Inc.
 • Coupe de bois sélective ou totale
 • Prix compétitif
 1960, St-Laurent, Pohénégamook
 Bur. : 418 859-2386
 Fax : 418 859-1498
 Cell. : 418 868-5312

BON SUCCÈS AU SERVICE INCENDIE DE POHÉNÉGAMOOK!
Marché Richelieu
 Complice de votre quotidien
Alimentation J.-P. Labonté et Fils inc.
 451, rue Principale, Pohénégamook
418 893-5392

Bonne chance à la brigade de Pohénégamook!
Coiffure Ève
 Marie-Ève Émond prop.
 507, Providence, Pohénégamook (Qc)
(418) 893-5684

Bon tournoi!
JEAN-ROCK LAVOIE, PROPRIÉTAIRE
 • MANUFACTURIER D'ÉQUIPEMENTS À NEIGE
 • DOMPEUSE
 • FARDIER
 • REMORQUE DOMPEUSE
 • SABLEUSE
La Lavoie & Fils (1976) Ltee
 521, RUE PRINCIPALE, POHÉNÉGAMOOK QC GOL 1J0
418-893-5652

Bon tournoi!
Coiffure Claire
418-893-5558
 673, Providence Pohénégamook
 Claire Lahey, Propriétaire

CANTINE PITCH
 HAMBURGER SUR CHARBON
Venez découvrir nos différentes variétés de poutines!
1710, rue Principale, Pohénégamook
859-3468

Bon succès!
 TOUJOURS LE CHOIX LOGIQUE POUR LE MEILLEUR SERVICE
L. CHAREST ET FILS INC.
 Meubles • Appareils électriques
 Mini-mécaniques
 472, Principale, Ville Pohénégamook
 Téléphone: 418 893-5334 • Fax: 418 893-2909
 1-888-262-5334

Familiprix
Jean-Pierre Rousseau
 Tél. : 418 859-3220
 Téléc. : 418 859-1381
 Photos carte d'assurance-maladie
 Service de comptoir postal
 Homéopathie
 480, St-Vallier, Pohénégamook GOL 1J0

BONNE CHANCE À TOUTES LES BRIGADES ET BON TOURNOI À TOUS!
VILLE DE POHÉNÉGAMOOK
 PLUS QU'UNE LÉGENDE

Bon tournoi!
Gaz Bar Benoît Morin inc.
IRVING
 1818, rue Principale, Pohénégamook, Qc GOL 1J0
 Tél. : 418 859-2714 • Téléc. : 1 888 336-3693
 LAVE-AUTO • DÉPANNEUR • LOTERIE
OUVERT 7 JOUR / 7 JUSQU'À 22 H

G. & B. BEAULIEU inc.
 Transport général et en vrac

Bernard Beaulieu, propriétaire
 516, Providence, Pohénégamook
418 893-2485

Bonne chance à tous!
bard ASSURANCES SERVICES FINANCIERS
 567, rue Principale Pohénégamook
418 893-5504

Bonne chance à notre brigade de Pohénégamook / St-Athanase ainsi qu'à notre duchesse!
Meubles RÉAL LEVASSEUR 1955 inc.
 www.reallevasseur.com
Pohénégamook
 1730, Principale
 Pohénégamook, GOL 1J0
 Téléphone: 418 859-2471
 Sans frais: 1 888 267-2471
Rivière-du-Loup
 280, boul. Hôtel-de-ville
 Rivière-du-Loup, G5R 5C6
 Téléphone: 418 867-5085
 Sans frais: 1 888 267-2471

MÉDAILLÉS 2016 NOUVEAUX POMPIERS 2016

DÉGELIS

30 ANS Donald Lebel

PACKINGTON

10 ANS Jérémie Albert
Clément Valcourt

POHÉNÉGAMOOK/ST-ATHANASE

15 ANS Jasmin Dumont
Éric Sirois
25 ANS Stéphane Charest
35 ANS Marcial Émond

RIVIÈRE-BLEUE

10 ANS Mario Caron
Michaël Malenfant
Jean-Renaud Plourde
15 ANS Daniel A. Plourde

SQUATEC

10 ANS Joseph Parent

ST-JUSTE-DU-LAC

10 ANS Mario Lévesque
15 ANS André Langlais
30 ANS Marcel Lavoie

ST-LOUIS DU HA! HA! / ST-ELZÉAR

10 ANS Marc Michaud
25 ANS Viateur Morneau

ST-MARC-DU-LAC-LONG

15 ANS Yvan Bossé
20 ANS André Lahey

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
(SECTEUR CABANO
ET NOTRE-DAME-DU-LAC)**

20 ANS Allen Bouchard
Denis Forget
Frédéric Boucher
25 ANS Pierre Leroux
40 ANS Gilles Viel

DÉGELIS :

David Bouchard
Brandon Dubé
Nicolas Charest

PACKINGTON :

François Albert
Dominic Caron

POHÉNÉGAMOOK / ST-ATHANASE :

Ricky Lavoie
Samuel Viens

RIVIÈRE-BLEUE :

Benoît Bouchard
Dany Michaud

ST-EUSÈBE :

Tommy Roy

ST-HONORÉ / ST-PIERRE-DE-LAMY

Guy Thériault

SAINT-JUSTE-DU-LAC :

Marc Edouard Richard

ST-LOUIS DU HA! HA! / ST-ELZÉAR

Mélissa Caron
David Lévesque
Rémi Lévesque
Philippe Saucier

SAINT-MARC-DU-LAC-LONG :

Karine Plourde

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC :

Olivier Fortin
Maxime Paradis
Thomas Ruest Gagné

Bon tournoi 2016



MUNICIPALITÉ DE PACKINGTON

Packington
de nature généreuse

1159013516

Bonne chance à notre brigade!

Dany Boucher
ébéniste

Armoires de cuisine
Salle de bain
Décapage et réparation de meubles, etc.

749, Rang 6, Packington (Lac Gerry) Qc G0L 1Z0
Tél. : 418.853.3760 • Fax : 418.853.5253

1159223516

BON SUCCÈS!

MICHAUD
Briques et pierres

1195, route de Packington
Packington (Québec) G0L 1Z0
Cellulaire : 418 868-5087
Domiciles : 418 853-5537 ou 418 853-5452

Pierre et Patrick Michaud
- Pose de briques et de blocs
- Taille et pose de pierres
- Stucco et acrylique

RBQ: 8345-3324-51

115933516

Bon tournoi!



Municipalité de Saint-Marc-du-Lac-Long
18A, rue de l'Église
418 893-2643

Suivez-nous sur le site :
www.saintmarcdulaclong.ca

1159233516

Bon tournoi!



Vente sur table et encan

FERME DESPRÉS
26, Principale St-Honoré • 418 497-3731

1154193516

Bonne chance à nos pompiers!



Marché St-Ho
125, rue Principale,
St-Honoré
418 497-2255

1154233516

BON TOURNOI!

Les Boisés Bégin

83, Chemin du Lac
Saint-Juste-du-Lac, Qc
418-899-6662
boisesbegin@gmail.com

115023516

Bon tournoi!



Épicerie des 4 saisons

epiceriedes4saisons@outlook.com

Épicerie licenciée, bureau de poste, poste d'essence, propane, loterie, quincaillerie, permis de chasse et pêches, SAQ

44, Chemin principal, Saint-Juste-du-Lac Qc, GOL 3R0
Tél. : 418 899-0898 • Fax. : 418 899-0900

1155033516

Bon tournoi aux POMPIERS DE ST-LOUIS-DU-HA! HA!

Garage Stéphane Guérette

Mécanique générale
lettrage vinyle • pose de pneu

206, commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha!
418 938-1100

1154203516

Venez voir nos **NOUVEAUTÉS** AUTOMNE-HIVER!

BON TOURNOI!

MAISON **A** PELLETIER INC.

194 Rue Commerciale Saint-Louis-du-Ha! Ha!
418 854-9185

1154213516

Bonne chance!

Sylvie Lavoie • propriétaire
Affilié à

Brunet Clinique

254-A, rue Commerciale, St-Louis-du-Ha! Ha!
418 854-9330

1154223516

Franc succès à nos pompiers!



Municipalité de Saint-Honoré-de-Témiscouata
Au sommet!

418 497-2588

1154193516

Bonne chance à nos pompiers!



ALIMENTATION VIMO ENR.

Épicerie, valideuse Loto-Québec, etc.

230, rue Commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha!
Tél. : 418 854-2057

1154113516

BON TOURNOI!



CASERNE 34

Brigade des pompiers de St-Louis-du-Ha! Ha! et St-Elzéar-de-Témiscouata

1154723516

BONNE CHANCE À NOS POMPIERS!



Municipalité de Saint-Louis-du-Ha! Ha!

95, Saint-Charles, Saint-Louis-du-Ha! Ha!
418 854-2260

1154163516

Bon tournoi!

ÉPICERIE CHEZ NANCY
Ici, on prend plaisir à vous servir!

Ouvert du lundi au samedi de 8 h à 22 h et le dimanche de 9 h à 22 h

167, rue Raymond
Saint-Louis-du-Ha! Ha!
Tél/Fax 418 854-3568

epiceriecheznancy@outlook.com

1154183516



BIENVENUE AU 44^e TOURNOI DE L'A.P.E.Q. 2016

MOT DU MAIRE

Les membres du conseil municipal se joignent à moi pour vous souhaiter la plus cordiale bienvenue à Rivière-Bleue pour la 44^e édition du Tournoi annuel de l'Association des Pompiers de l'Est du Québec.

Les pompiers volontaires sont, de nos jours, des intervenants de premier ordre et ce, à tous les niveaux. Peu importe la nature du sinistre ou de l'événement, ils sont sollicités pour assurer la sécurité de nos citoyens. Incendie, accident de la route, déraillement de train, inondation, sécurité lors de rassemblement et même guignolée nos pompiers sont toujours-là, fidèles au poste.

Le tournoi annuel est bien plus que le moment pour eux de démontrer leurs savoir-faire lors de compétitions amicales. C'est aussi l'occasion pour nous de les soutenir à notre tour et de les remercier de si souvent veiller sur nous. Soyons fiers de nos pompiers volontaires.

Impossible de passer sous silence le travail colossal du comité organisateur et des nombreux bénévoles. Merci à chacun de vous. Tous les efforts nécessaires ont été faits pour que ce 44^e tournoi soit des plus mémorables. Nous sommes également heureux et fiers de vous accueillir chez-nous. Profitez de l'occasion pour découvrir nos richesses, visiter nos attraits et laissez-vous imprégner par notre histoire toute aussi captivante qu'unique !

Bon tournoi à tous !



Claude H. Pelletier, maire

MOT DU PRÊTE

RECONNAISSANCE SINCÈRE

Dans une communauté, plusieurs rôles sont nécessaires, pour ne pas dire vitaux, afin de lui permettre d'exister et de se maintenir en santé. Et celui des pompiers n'est pas des moindres. En effet, de savoir que des personnes sont prêtes à intervenir en situation d'urgence permet aux citoyen(ne)s de se sentir en sécurité. Merci à vous d'avoir pris la peine de vous former et de vous rendre disponibles pour assurer le bien-être de vous concitoyen(ne)s en cas de besoin. À vous tous, pompiers dévoués, soyez assurés de notre reconnaissance.



Jacques Harvey
Prêtre responsable des six paroisses du Transcontinental

MOT DU CHEF HÔTE

C'est avec beaucoup de fierté que, depuis plusieurs mois, les membres du service incendie ainsi que la population de Rivière-Bleue se préparent à la tenue du 44^{ième} tournoi annuel de l'Association des Pompiers de l'Est du Québec. Nous souhaitons vivement que ce tournoi sera à la hauteur de vos attentes et qu'il vous permettra, comme lors de tous les autres tournois antérieurs, de renouer les liens de fraternité entre les membres des brigades présents lors du tournoi.

J'aimerais également profiter de cette occasion pour inviter toute la population des municipalités dont le service incendie est membre de l'APEQ à venir encourager leurs pompiers et à festoyer avec eux.

En terminant, je ne veux surtout pas oublier de remercier tous nos bénévoles de même que nos généreux commanditaires, car sans leur appui et leur support, rien de tout cela ne serait possible.

Bon tournoi à tous!



Gino Fortin
Directeur service incendie de Rivière-Bleue



Le service d'incendie de Rivière-Bleue vous souhaite un bon tournoi!

1159043516



Municipalité de
Rivière-Bleue
À la croisée des Frontières



LA MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-BLEUE souhaite la bienvenue à tous les pompiers et spectateurs lors du 44^e tournoi de l'APEQ qui se tient les 2-3-4 septembre.

Venez encourager vos pompiers!



Photo Christiane Roy



Photo Marielle Landry



Photo Alain Caron

SUR LE SITE DE L'ARÉNA DU TRANSCONTINENTAL DE RIVIÈRE-BLEUE



PROGRAMMATION

VENDREDI 2 SEPTEMBRE

15h Accueil des exposants et des pompiers sur le site

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

8 h à 12 h Démonstration des exposants
 10 h à 17 h Visite des exposants à la salle Rosaire Bélanger de l'aréna du Transcontinental
 12h30 à 16 h Jeux gonflables avec Summerland
 13h Début des jeux
 17h Souper BBQ
 19 h à 20 h Accueil des nouveaux pompiers et remise des médailles
 21 h Couronnement de la reine
 22 h Soirée avec le groupe Beat Trip

TOUTE LA FIN DE SEMAINE : JEUX POUR ENFANTS / SALLE D'ALLAITEMENT / RESTAURANT / BAR, ETC... VENEZ EN GRAND NOMBRE, ON VOUS ATTEND!

DIMANCHE 4 SEPTEMBRE

10 h à 12 h Brunch à l'aréna du Transcontinental
 12 h à 13 h Messe et commémoration des pompiers défunts
 11 h à 13 h Jugement des camions
 13 h à 14 h Visites libres des camions pour la population
 15 h Parade des pompiers
 18 h Vin d'honneur et banquet
 20h30 Remise des trophées
 21h30 Bal de la reine et soirée avec le groupe Symbiose



DIMANCHE SOIR LE GROUPE SYMBIOSE



LES JEUX GONFLABLES SUMMERLAND

SAMEDI SOIR LE GROUPE BEAT TRIP

LES DUCHESSES



Alexandra Mercier
St-Honoré / St-Pierre-de-Lamy



Camille Dubé
Témiscouata-sur-le-Lac



Claudia Bossé-Ratté
Pohénégamook / St-Athanase



Élodie Beaulieu
St-Louis-du-Ha! Ha / St-Elzéar



Fannie Veilleux-Dubé
Squatec



Jade Beaulieu
St-Eusèbe



Marie-Eve Patoine
Packington



Océane Fortin
Rivière-Bleue



Sandra-Eve Charest
Dégelis



Véronique Levesque
St-Marc-du-Lac-Long



Karine Comeau
Dame de compagnie



Rosalie Gravel - reine 2015
Service incendie de Dégelis

PHOTOS : ALAIN CARON



ENCOURAGEONS NOS POMPIERS

lors du 44^e tournoi de l'APEQ



Coopérer pour créer l'avenir

1154143516

MINI TOURNOI 2016 À POHÉNÉGAMOOK

Le 18 juin dernier, le Service incendie et la municipalité de Pohénégamook ont tenu un mini-tournoi pour les jeunes. 50 jeunes ont pu bénéficier de conseils sur la prévention par le biais d'un jeu d'habileté et développer des qualités nécessaires pour travailler de façon efficace et sécuritaire dans un contexte favorisant l'esprit d'équipe, un climat de confiance et de respect mutuel.

LES GAGNANTS SONT :

- TROISIÈME POSITION :**
St-Louis du Ha Ha /St-Elzéar 00 : 51,00
- DEUXIÈME POSITION :**
St-Marc-du-Lac-Long 00 : 47,00
- PREMIÈRE POSITION :**
Témiscouata-sur-le-Lac 00 : 46,00



PREMIÈRE POSITION :
L'ÉQUIPE DE
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC



LES JEUNES EN ACTION

Le gagnant du trophée Julien Beaulieu, tirage au sort parmi les équipes gagnantes, est Pohénégamook.

Connaissant les tragédies récemment survenues au Québec, les membres exécutifs témoignent leur fierté envers ces jeunes

car rien ne vaut que l'intervention terrain pour développer un comportement préventif et sécuritaire en situation d'urgence.

Félicitations à tous et à l'an prochain au mini-tournoi 2017 qui aura lieu à St-Marc-du-Lac-Long.

Bon tournoi!

Propane Sélect

685, boul. Armand-Thériault (voie d'accès F.F. Soucy)
Rivière-du-Loup
418-860-2442 • 1-877-860-2442

Jean D'Amour
Député de
Rivière-du-Loup - Témiscouata

Ministre délégué aux Affaires maritimes
Ministre responsable de la région
du Bas-Saint-Laurent

1159183516

Bonnes festivités!

P. Beaulieu ÉLECTRIQUE
Entrepreneur Électricien
R.B.Q. : 5593-6975-01

Résidentiel • Commercial • Industriel
Tél. : 418 853-2521

BON TOURNOI!

Votre dépanneur

SERmax

- Épicerie
- Dépôt nettoyeur
- Charcuterie
- Loto-Québec
- Surgelés
- Fruits et légumes
- Détaillant de permis de chasse et pêche
- SAQ

DÉPANNEUR CHEZ CAROLIE
82, rue Principale
Lac-des-Aigles

418 779-2824

La Coop
Squatec

Marché d'alimentation
Quincaillerie & Matériaux de construction

Tél : 418 855-2825 • Téléc : 418 855-2463
mcsqua@qc.aira.com 100, rue St-Joseph, Squatec

Bonne chance!

Les Bardeaux Lajoie Inc.
101, 10^e rang Est, Saint-Eusèbe
Téléc. : 418 899-2001 • Tél. : 418 899-2541

Bonne chance à la brigade de Dégelis!

DÉPANNEUR GEM

ÉPICERIE ALAIN MORNEAULT ENR.
ÉPICERIE - FRUITS & LÉGUMES - BIÈRE & VIN
Ouvert de 6 h 30 à 23 h (7 jours)
204, Route 295, Ville Dégelis (418) 853-2260

Le Dépanneur au Vieux Village

SLUSH PUPPIE

Épicerie • Slush • Livraison

637, 6^e rue Est
Dégelis, QC
G5T 2G5
418 853-2294

Dégelis Marine et Sports

4, rue Industrielle,
Dégelis
418 853-9040

Bon Tournoi!

COSSETTE Ltée 461, rue Principale
Pohénégamook
418 893-5332

LeCOIN DU SPORT 8, rue Industrielle,
Dégelis
418-853-2000

Bonne chance!

Place du travailleur

1691, avenue de la Madawaska
Dégelis
418 853-2800

Bon tournoi!

MOTEL Claude

1077, avenue de l'Accueil Dégelis
418 853-3117

Bonne chance!

PLOMBERIE RINO BLANCHET ENR.
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE

Pompe à eau et chauffage
Brûleur à l'huile • Plancher radiant

567, 5^e Rue Ouest, Dégelis
Tél. : 418-853-3933
Téléc. : 418-853-6963
Licence RBQ : 8003-2618-70

CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

METRO

Marché du Témis

605, av. Principale, Dégelis
418 853-5560

**CASERNE 37
INCENDIE**

Le service d'incendie de Ville Dégelis vous souhaite un bon tournoi!

1154133516

Dégelis
Ville d'accueil au Témiscouat!

Fleurons du Québec
2012-2014

Village-relais
100015
un refuge au cœur du voyage

BONNE CHANCE
à tous nos pompiers lors du 44^e tournoi de l'APEQ!

WWW.VILLE.DEGELIS.QC.CA

1154233516

SERVICES INCENDIES MEMBRES DE L'A.P.E.Q

18 SERVICES INCENDIES

- AUCLAIR
- BIENCOURT
- DÉGELIS
- KAMEST
- LEJEUNE
- PACKINGTON
- POHÉNÉGAMOOK/ATHANASE
- RIVIÈRE-BLEUE
- ST-EUSÈBE
- ST-HONORÉ/ST-PIERRE DE LAMY
- ST-JUSTE-DU-LAC
- ST-LOUIS DU HA! HA!/ST-ELZÉAR
- ST-MARC-DU-LAC-LONG
- SQUATEC
- TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC (CABANO & N-D-DU-LAC)

GROUPEMENT FORESTIER
de Témiscouata inc.
L'aménagement forestier une valeur sûre!

Siège social
232, rue Bellevue
Auclair, Québec
GOL 1A0
Tél.: 418-899-6673
Téloc.: 418-899-2708

Succursale
340, chemin Principal
St-Elzéar-de-Témiscouata, Québec
GOL 2W0
Tél.: 418-854-3567
Téloc.: 418-854-0449

Bon tournoi!

Marché des Pins
MARCHÉ
BONICHOIX

de Rivière-Bleue

25, rue des Pins
Rivière-Bleue • 418 893-2296

115923516

RÉFRIGÉRATION YP

CMMTQ
Compagnie des métiers
de la mécanique

Yannick Pichette, Propriétaire

899-0385 • 1 877 999-0385

• Climatisation • Géothermie • Résidentiel et commercial • Ventilation • 10, chemin de l'Île Témiscouata-sur-le-Lac GOL 1X0 • Chauffage

RRQ : 8313-9832-05

L'inter MARCHÉ

**MAGASIN COOP
DE NOTRE-DAME-DU-LAC**
2396, rue Commerciale Sud
Témiscouata-sur-le-Lac

1159248316

TRANSPORT ROSAIRE BOUCHARD & Fils inc.

Transport scolaire • Transport nolisé

74, rue de la Frontière Ouest,
Rivière-Bleue (Québec) GOL 2B0

Daniel Rousseau, prop.
Tél. : 418 893-7326 • Rés. : 418 893-2254

1159173516

Bon tournoi!

CARRIÈRE TANGUAY **EXCAVATION TANGUAY INC.**

Pierre Tanguay, président

Tél. : 418 893-2771
Garage : 418 893-2217
Téloc. : 418 893-2217
38 de la Frontière Ouest
Rivière-Bleue (Québec)
GOL 2B0
Licence R.B.Q. : 1508-9691-77

1159123516

BON TOURNOI !

MARTIN & Fils Auto

Dodge Jeep RAM CHRYSLER
Témiscouata-sur-le-Lac

www.martinetfils.com

2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-6713 • 1 800 383-1983

1159153516

BONNE CHANCE !

Clinique vétérinaire Dre Lyne Beaupré

Bilan sanguin et radiologie numérique depuis 2010!

34, Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-2547

1159143516

Bon tournoi!

ASN MACHINERIE

Équipements de PRODUCTION
Fabriquant pièces SPÉCIALISÉES
Usinage NUMÉRIQUE • SABLAGE et PEINTRE INDUSTRIEL

82, St-Joseph Sud, Rivière-Bleue (Québec) Canada
Tél. : 418 893-5844 • Téloc. : 418 893-2858
Courriel : a.alm@asmachinerie.com
Web : www.asmmachinerie.com

1159043516

BONNE CHANCE

CARL ÉLECTRONIQUE
SONORISATION & ÉCLAIRAGE

21, rue Entrée 8 St-Joseph Nord CP 2013
Rivière-Bleue, Témiscouata
Téléphone : **418 894-2036**
www.carlelectronique.ca

1159033516

Motel-Camping Caldwell

Bon tournoi!

49, route 232 Est, Témiscouata-sur-le-lac, (Cabano) Qc, GOL 1E0
Tél : 418-854-3195 • 1 866 854 3195
www.motel-campingcaldwell.com

1159135516

Bonne chance à nos pompiers!

Bar 101

773, Commerciale, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-1232

1159333516

Bon tournoi à tous!

Denis Ouellet Pharmacien

22-A, rue St-Joseph Nord
Rivière-Bleue (Québec) GOL 2B0
418 893-7294

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi et mercredi : 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi : 9 h à 17 h 30 et 18 h à 21 h
Samedi : 9 h à 12 h

La pharmacie offre le service « Prise de pression »

115923516

Cascades

Cascades Emballage carton-caisse - Cabano
Une division de Cascades Canada ULC

Cascades Emballage carton-caisse - Cabano, une division de Cascades Canada ULC souhaite bonne chance à tous les pompiers lors de ce 44^e tournoi.

1159433516

Merci à l'organisation de Rivière-Bleue afin d'accueillir la 44^{ème} édition du tournoi de l'APEQ!

Bonne chance aux équipes participantes!

Témiscouata-sur-le-Lac INCENDIE

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

1159293516

BON TOURNOI !

SAN LANG INC.

32, route Transcanadienne Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, Qc, GOL 1X0
Tél. et fax : **418 854-1797 • Sans frais 1 877 854-1797**

1159053516

45^e
TOURNOI
APEQ
À NE PAS MANQUER

UNITÉ
 URGENCE
 CASERNE

PACKINGTON
 CASERNE 31

C'EST UN RENDEZ-VOUS L'AN PROCHAIN
LES 1, 2, 3 SEPTEMBRE 2017 À PACKINGTON

